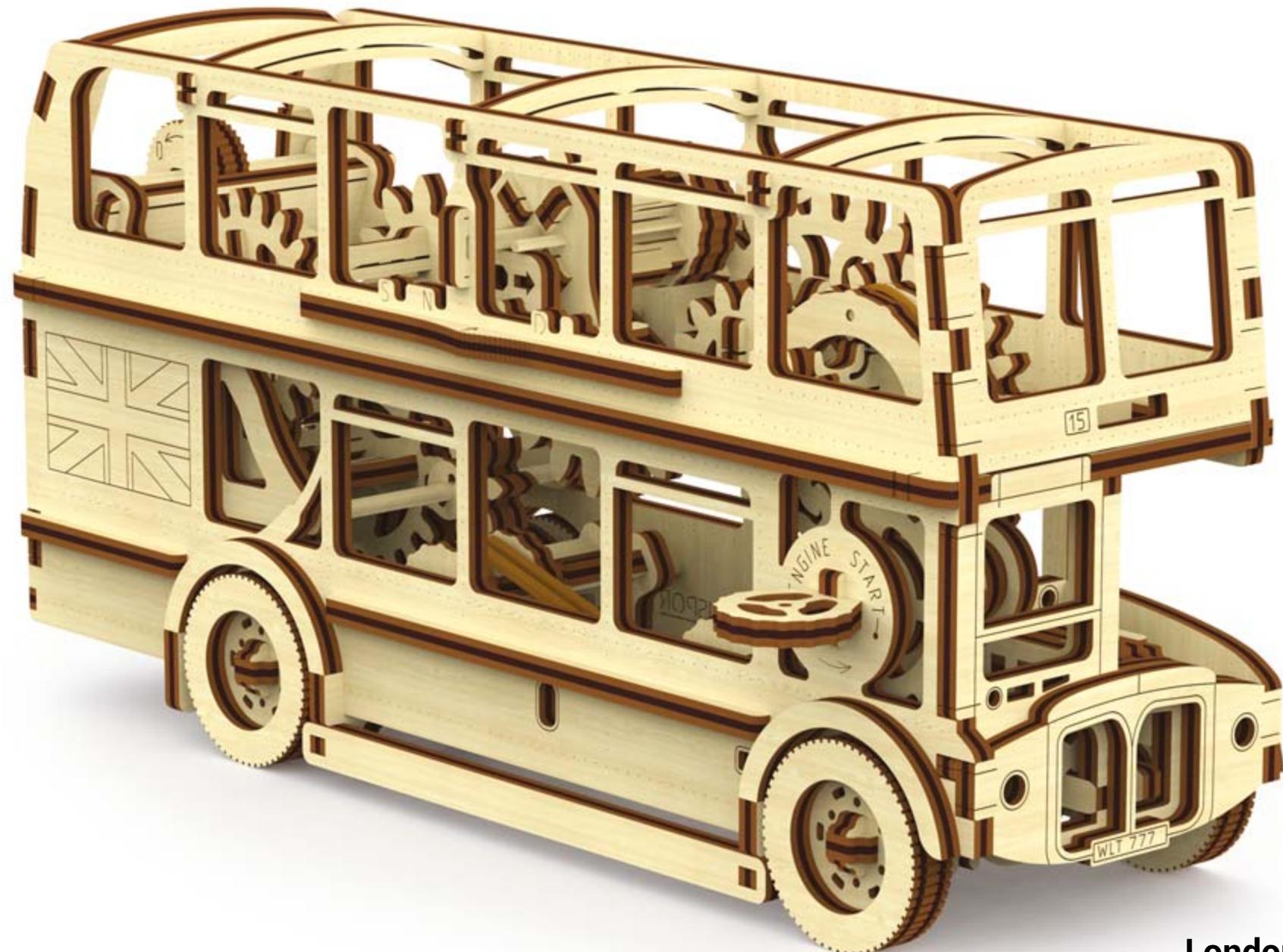


WOODEN CITY



London Bus
Assembly instruction

**EN**

Assembly instructions.

Pack contains:

1. 197 parts on 4 ply sheets
2. 19 spare parts
3. Rubbers (for motor)
4. Axles (large and small)
5. Ruler to assist checking dimensions

You will need: stationery knife, scissors, emery paper and wax candle. Very carefully squeeze out the details from the obverse side of the board, trying not to break them. If, the detail does not come out, gently cut the jumpers with the stationary knife. This model is assembled with no glue and does not require the painting. To prevent seizure and to reduce friction the gear face and the axle rotation areas should be waxed. . It is recommended to assemble the model with good lighting and to strictly follow the instructions. You can also disassemble this model in reverse order.

**ES**

Instrucciones de montaje.

El paquete contiene:

1. 197 partes fijadas en las 4 hojas de la madera contrachapada
2. 19 piezas de repuesto
3. Cauchos (para el motor)
4. Ejes (grandes y pequeños)
5. Regla para comprobar las dimensiones

Para el montaje necesitará: cuchillo de papelería, tijeras, papel de lija y una vela. Con mucho cuidado exprimirá los detalles desde el anverso de la tabla, tratando de no romperlos. Si, el detalle no sale, corte suavemente los puentes con el cuchillo estacionario. Este modelo se monta sin pegamento y no requiere la pintura. Para evitar el agarrotamiento y para reducir la fricción, la cara del engranaje y las áreas de rotación del eje deben encerarse. Es recomendable montar el modelo con buena iluminación y seguir estrictamente las instrucciones. También puede desmontar este modelo en orden inverso.

**FR**

Instructions de montage.

Composant modèle:

1. 197 pièces sur quatres panneau
2. 19 pièces de rechange
3. Gomme
4. Axe épais et mince
5. Il possède une règle pour vérifier les dimensions

Pour l'assemblage, vous auriez besoin :

du couteau de papeterie, des ciseaux, du papier de verre et d'une bougie de cire. Il faut enlever les détails tout doucement du côté avant de la feuille, de soi, de façon qu'ils ne soient pas endommagés. Si l'article ne peut pas être retiré, coupez-le avec le couteau de papeterie. Le montage du modèle se fait sans colle et ne nécessite pas de peinture. Pour éviter les blocages et pour une meilleur glissement du mécanisme, il faut graisser les extrémités des engrenages et l'axe dans les zones de rotation avec la bougie de cire. Il est recommandé de monter le modèle ayant une bonne illumination et strictement selon les instructions.

**PL**

Instrukcja składania

Zestaw zawiera:

1. 197 detali umieszczonych na czterech arkuszach sklejki
2. 19 części zapasowych
3. Gumki
4. Osie grube i cienkie
5. Linijka do sprawdzania wymiarów

Do złożenia modelu niezbędne będą: nóż techniczny, nożyczki, papier ścierny oraz świeca woskowa. Detale wypycha się delikatnie od prawej strony arkusza uważając, aby ich nie uszkodzić. Jeżeli wystąpi trudności z wycięnięciem pożądanego elementu, wówczas należy go delikatnie naciąć nożkiem z lewej strony arkusza. Powinno się wypychać z arkusza tylko te elementy nad którymi aktualnie się pracuje, w przeciwnym razie mogą się pogubić. Model należy składać przy dobrze doświetlonym stanowisku zgodnie z instrukcją. Model można rozłożyć w odwrotnej kolejności. Model składa się bez użycia kleju. W celu prawidłowego funkcjonowania mechanizmu, należy osie i koła zębate natrzyć świecą woskową.



DE

Aufbauanleitung.

Im Set enthalten:

1. 197 Teile in 4 Platten
2. 19 Ersatzteile
3. Gummis
4. Achsen in 2 Ausführungen
5. Lineal zur Kontrolle

Fürs Zusammenbauen benötigen Sie: Messer, Schere, Schleifpapier und eine Kerze. Die Einzelteile werden von der Oberseite nach unten ausgedrückt. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Haltestege mit dem Messer leicht ein Um ein Steckenbleiben vorzubeugen, schmieren Sie die Achsen und Zahnräder etwas mit dem Kerzenwachs ein. Sie beim Zusammenbau für eine gute Beleuchtung und setzen die Einzelteile strickt nach der Anleitung zusammen. Modell kann auch wieder auseinandergebaut werden



RU

Инструкция по сборке.

Комплектация модели:

1. 197 деталей расположенных на четырех листах
2. 19 запасных деталей
3. Резинки
4. Оси толстые и тонкие
5. Линейка для проверки размеров

Для сборки вам понадобится: канцелярский нож, ножницы, наждачная бумага и восковая свеча. Выдавливать детали нужно аккуратно с лицевой стороны листа от себя, чтобы их не повредить. Если деталь не вынимается, надрежьте перемычки канцелярским ножом. Модель собирается без клея и не требует покраски. Для предотвращения заклинивания и наилучшего скольжения механизма, необходимо торец шестерни и оси в местах вращения смазать восковой свечой. Собирать модель рекомендуется при хорошем освещении и строго по инструкции. Разбирать можно в обратной последовательности.



הרכבת הדגם:

1. 197 חלקי הממוקמים על ארבעה דפים.
2. 19 חלקי רזרביים.
3. גומיות
4. צירים עבים ודקים
5. סרגל לבדיקת גודלים

בקפידה אחר ההוראות. **לפירוק הדגם יש לבצע את הפעולות בסדר הפוך.** הכלים הדרושים: סכין **לפתיחה מכתבים**, מספריים, נייר לטש ונור שעווה. להוצאת החלקים **יש ללחוץ בזיהירות רבה על חלקן העץ**, מצדנה הנראה לעין של הפלטה, ולהשתדל לא לשבור אותן. אם החלקים אינם יוצאים, **יש לחזור בעדינות את החיבורים בעזרת הסכין לפתיחה מכתבים** **קצחות מחוספסים בחיבורים יש לשניפ בעדינות ניר**. **লতশ আর ছেড়ানো পর্যাপ্ত বিদ্যুৎ সুবিধা হবে।** **لتس او لছتوك بعدينوت بعزررت سcin لفتحه مكتبيم.** **দগম আর মুরক্কু লাল ডেক এবং এনো দোষ চৰিউহ। উল মন্ত লমনু মহচলকিম লাহিত্পু লচমচম অত হচিকু, ইশ লমৰো শুৱো উল শত্ব গলগি শিনিম ও আজোৰি হস্বিবো শল হচিৰ।**



Pacco contiene

1. 197 pezzi situati sui quattro fogli
2. 19 pezzi di ricambio
3. Gomme
4. Asse sottile e spessa
5. La linea per controllare le dimensioni

Sottile filo nero di silicone, serve per migliorare l'accoppiamento delle ruote con la superficie di appoggio. Tubazione deve essere eseguita in accordo con disegno.

Elastico giallo serve per movimento del meccanismo del modello. Installare come mostrato in disegno

il necessario per costruire :

Premere delicatamente sui dettagli, dalla parte anteriore del foglio da se stesso, per non rovinarli. Se l'articolo non può essere rimosso, fate piccoli tagli con coltello di cancelleria. Modello si monta senza colla e non ha bisogno di essere pitturato. Per evitare inceppamenti e migliorare lo scivolamento del meccanismo, bisogna attrezzi da asse di rotazione lubrificare con cera di candela. Si consiglia di montare il modello con la luce adeguata e seguendo le istruzioni. Smontare il modello possibile in ordine inverso.

EN Notations • **FR** Désignation symbolique • **ES** Notas
PL Opis oznaczeń • **DE** Symbolbezeichnung • **RU** Условные обозначения
IT Simboli • **HE** העותק



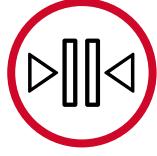
EN Approximate assembly time.
FR Temps d'assemblage estimé.
ES Tiempo estimado de construcción.
PL Przybliżony czas składania.
DE Aufbauzeit.
RU Примерное время сборки.
IT Tempo indicativo per assemblaggio.
HE משך ההרכבה המשוער



EN Check elements position.
FR Vérifiez l'emplacement des éléments.
ES Comprobar la posición de los elementos.
PL Uważanie sprawdź rozmieszczenie elementów.
DE Prüfen Sie die Position der Elemente.
RU Проверьте расположение элементов.
IT Controllate la posizione dei dettagli.
HE יש לבדוק את מיקום הרכיבים



EN Check measurements.
FR Vérifiez les dimensions.
ES Comprobar los tamaños.
PL Sprawdź rozmiar.
DE Prüfen Sie die Abmessungen.
RU Проверьте размеры.
IT Controllate le dimensioni.
HE יש לבדוק גודלים



EN Press up to the stop.
FR Appuyez au maximum.
ES Presione hasta el tope.
PL Wcisnij do oporu.
DE Bis zum Anschlag zusammendrücken.
RU Прижмите до упора.
IT Spingere fino in fondo.
HE יש ללחוץ עד המעוצר



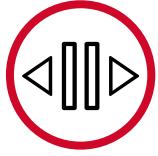
EN Wax the details.
FR Lubrifiez les pièces avec la bougie.
ES Cera los detalles.
PL Natrzyj element świecą woskową.
DE Mit Kerzenwachs schmieren.
RU Смажьте детали свечой.
IT Lubrificate i dettagli con la cera.
HE יש למלוט את החלקים בשעווה



EN Spare details.
FR Pièces de rechange.
ES Detalles de repuesto.
PL Części zamienne.
DE Ersatzteile.
RU Запасные детали.
IT Dettagli di ricambio.
HE יש להזמין משלימים



EN Cut off with a knife.
FR Coupez avec le couteau.
ES Cortar con el cuchillo.
PL Odetnij nożem.
DE Abschneiden.
RU Отрежьте ножом.
IT Tagliate con coltello.
HE יש להנזר בערת הסכין



EN Carefully move apart.
FR Faites séparer délicatement.
ES Separar cuidadosamente.
PL Delikatnie rozsunąć detały.
DE Vorsichtig auseinanderschieben.
RU Аккуратно раздвиньте.
IT Delicatamente scostare.
HE יש להפריד ב זהירות

EN Burrs on the jumper should be gently grinded with the emery paper or carefully cut with the stationary knife.

FR Les bavures après les coupures doivent être poncées légèrement avec du papier de verre fin ou coupées soigneusement avec un couteau de papeterie.

ES Las rebabas en el puente deben ser amoladas suavemente con el papel esmeril o cortadas cuidadosamente con el cuchillo estacionario.

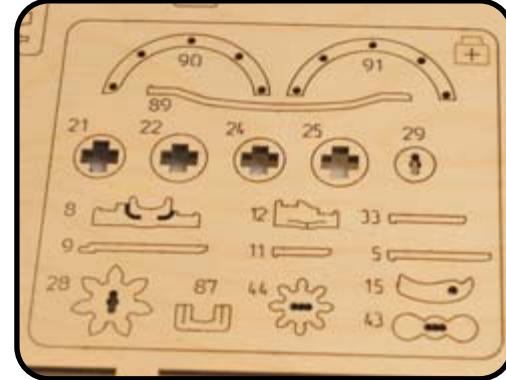
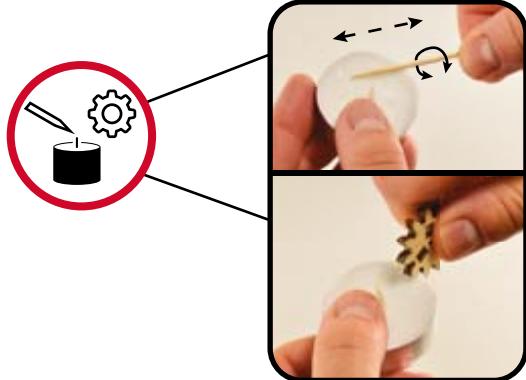
PL Uwaga: pozostałości po zaczepach technicznych na detalach można usuwać drobnoziarnistym papierem ściernym lub nożem technicznym.

DE Eventuell verbleibende Grate mit den Messer oder Schleifpapier entfernen. Modell wird ohne Kleber zusammengesetzt.

RU Заусенцы от перемычек следует отшлифовать легкими движениями мелкой наждачной бумагой или аккуратно срезать канцелярским ножом.

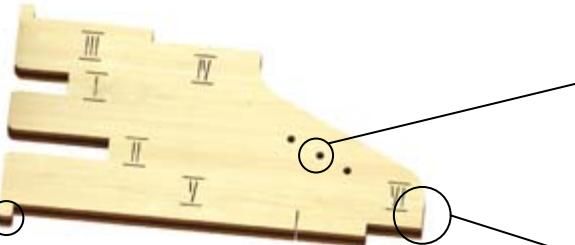
IT Le barbe dei ponticelli devono essere levigate leggermente con la sottile carta vetrata o tagliati con cautela con coltello di cancelleria.

HE קצאות מחווספים בחיבורם יש לש"פ בעדינות. בעדרת ניר לטש או להנזר בעדרות בעדרת סכין לפתיחת מכתחים.



EN The scale for size check. **FR** La règle pour vérifier les dimensions. **ES** La escala para la verificación de tamaño. **PL** Linijka do sprawdzenia wymiarów. **DE** Lineal um diverse Abmessungen zu prüfen. **RU** Линейка для проверки размеров. **IT** La linea per controllare le dimensioni.

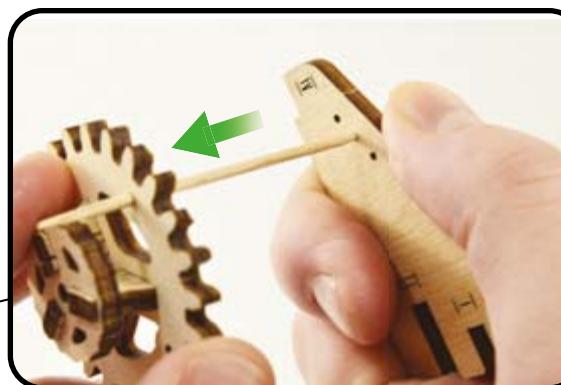
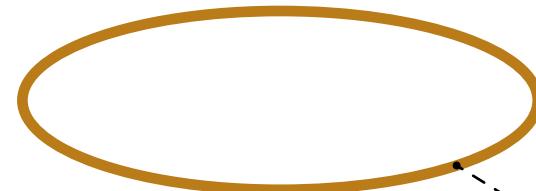
תְּמִרֵגָל לְבַדִּיקָה **HE**



EN The ledge is for the squeezing the small details out of the board. You can also push the small details out in the process of disassembly. **FR** La proéminence est conçue pour aider à presser et enlever les petits détails de la feuille. On peut l'utiliser aussi pour pousser les petites pièces lors du démontage du modèle. **ES** La repisa es para apretar los pequeños detalles fuera del tablero. Además, también puede empujar los pequeños detalles en el proceso de desmontaje. **PL** Występ w linijce przeznaczony jest do wyciskania małych detali z arkusza sklejki. Można go wykorzystać również przy rozkładaniu modelu. **DE** Der Vorsprung dient dazu kleine Teile aus den Platten zu drücken. Kann auch zum Ausdrücken kleiner Teile beim Auseinanderbauen des Modells benutzt werden.

RU Выступ предназначен для выдавливания из листа мелких деталей. Также им можно выталкивать мелкие детали при разборке модели. **IT** La proiezione nei fogli serve per estrarre dei piccoli dettagli. Con quella anche si può estrarre piccoli dettagli smontaggio del modello.

HE הבליטה מודעה לאפשר את החיצת הקטנים החוצים מהליטה. ניתן לחזק במציעתו להקלים קטנים החוצים בתהליך הפריה



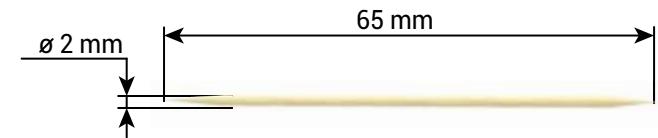
EN These holes help to push thin axle through several details. **FR** Les ouvertures indiquées vous aideront à pousser l'axe fin à travers quelques détails. **ES** Estos agujeros ayudan a empujar el eje delgado a través de varios detalles sobre ejes. **PL** Otwory w linijce mogą być pomocne przy przeciskaniu patyczków (osi) przez kilka elementów. **DE** Die angegebenen Öffnungen helfen Ihnen eine dünne Achse durch mehrere Öffnungen zu schieben. **RU** Указанные отверстия помогут протолкнуть тонкую ось через несколько деталей. **IT** Questi fori aiutano a spingere sottile asse attraverso qualche dettagli

HE הנקודות עזרות להזקוף חלקי

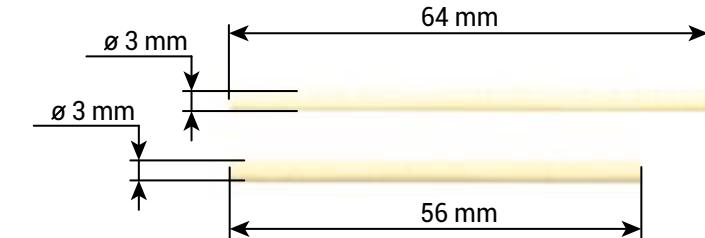


EN Yellow rubber is for the rotation of the model mechanism. Install it as it is shown on the picture. **FR** L'élastique jaune est conçu pour faire tourner le mécanisme du modèle. Installez-le comme est indiqué sur le dessin. **ES** El caucho amarillo es para la rotación del mecanismo del modelo. Instálelo como se muestra en la imagen. **PL** Należy ją założyć zgodnie z instrukcją. Żółta gumka przeznaczona jest do napędu mechanizmu modelu. Zamontować ją, należy zgodnie z instrukcją. **DE** Gelbes Gummiband dient dazu den Mechanismus zu drehen. **RU** Желтая резинка предназначена для вращения механизма модели. Установите её как показано на рисунке. **IT** Elastico giallo serve per movimento del meccanismo del modello. Installare come mostrato in disegno.

HE גומי צהוב נועד לשיבוב מנגנון הדגם. יש להתקין אותו כMOVEDם בתמונה.



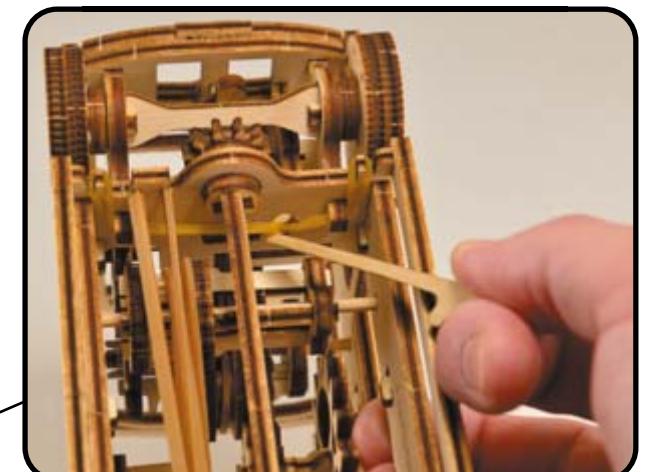
EN Thin axle. **FR** Axes minces. **ES** Eje delgado. **PL** Patyczki cienkie. **DE** Dünne Achsen. **RU** Оси тонкие. **IT** Axis sottile צירם דק **HE**

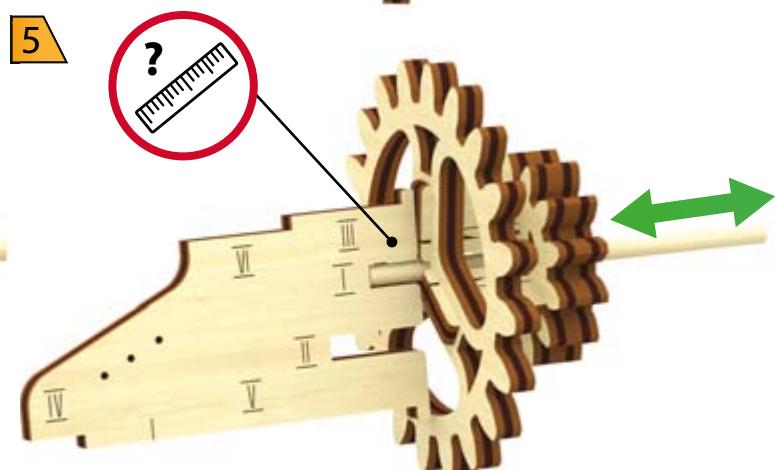
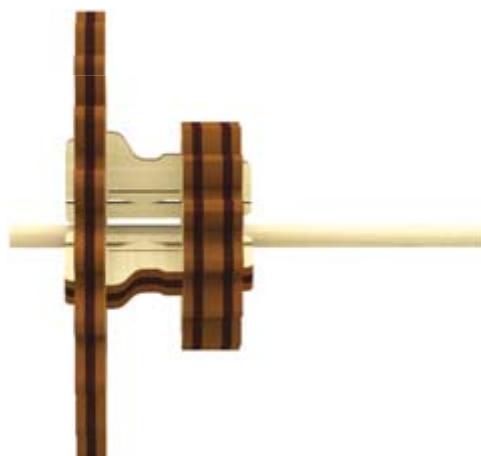
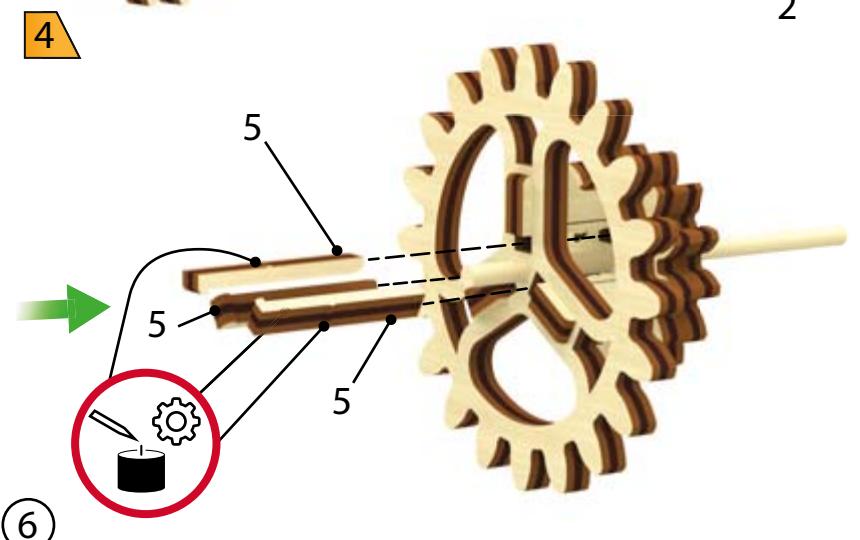
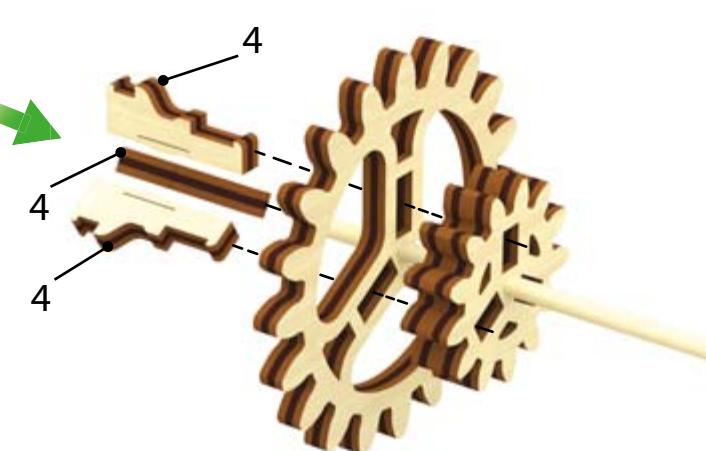
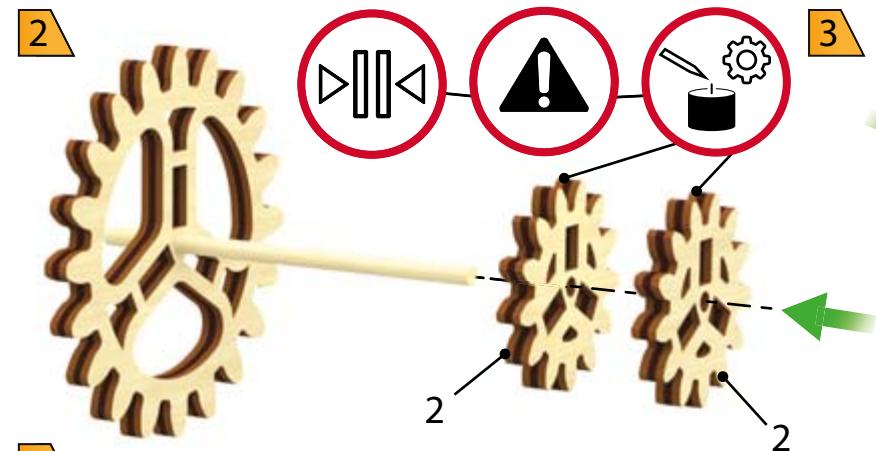
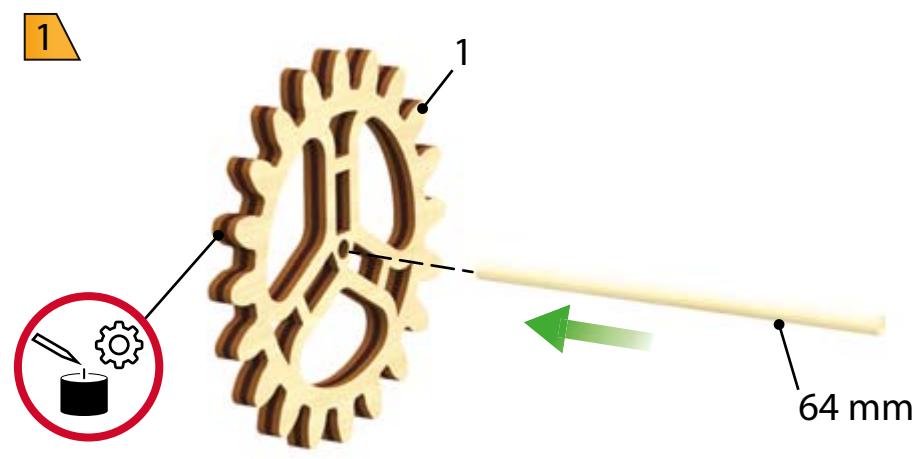
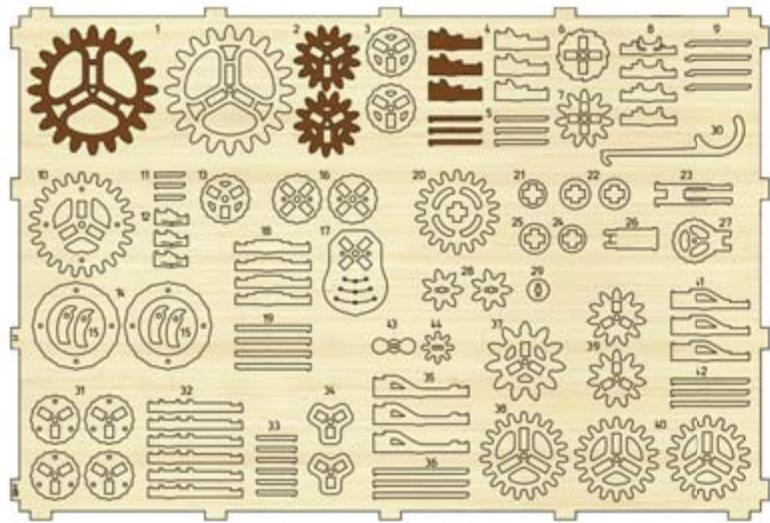


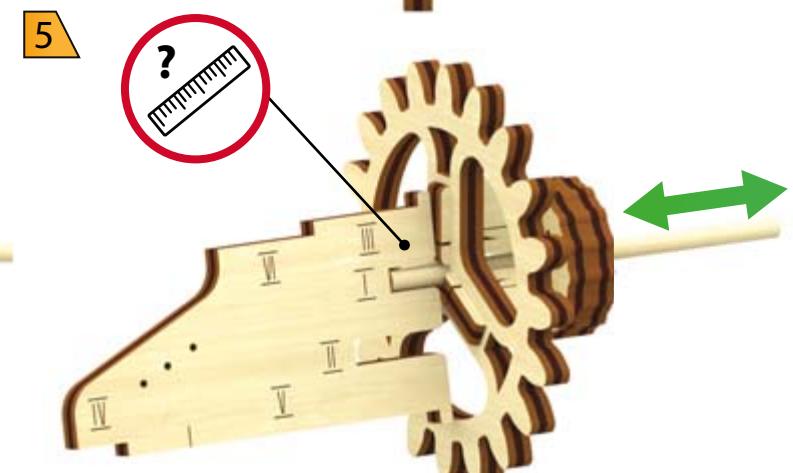
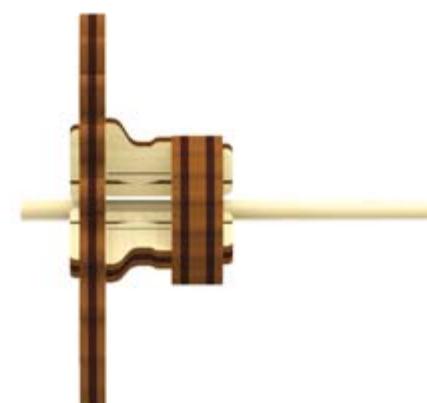
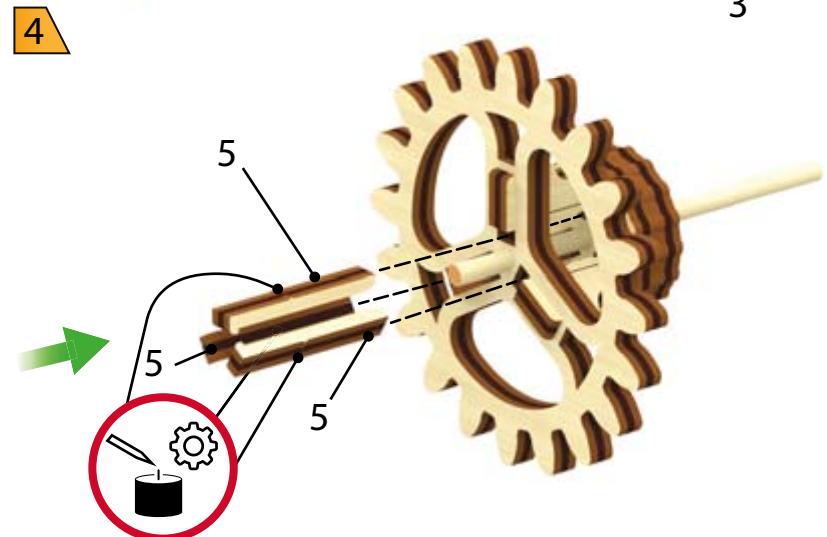
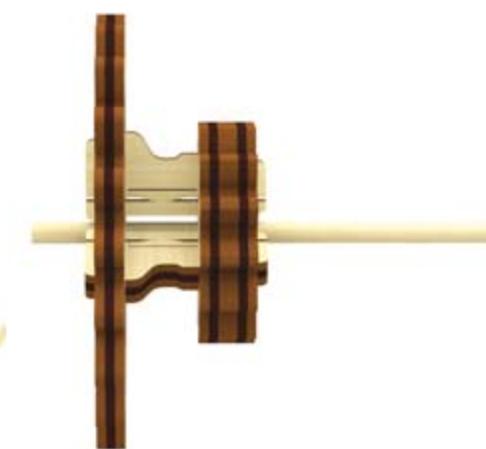
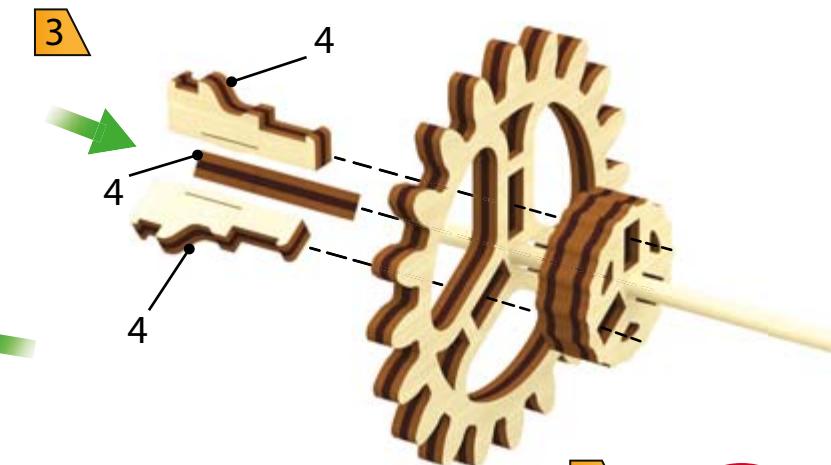
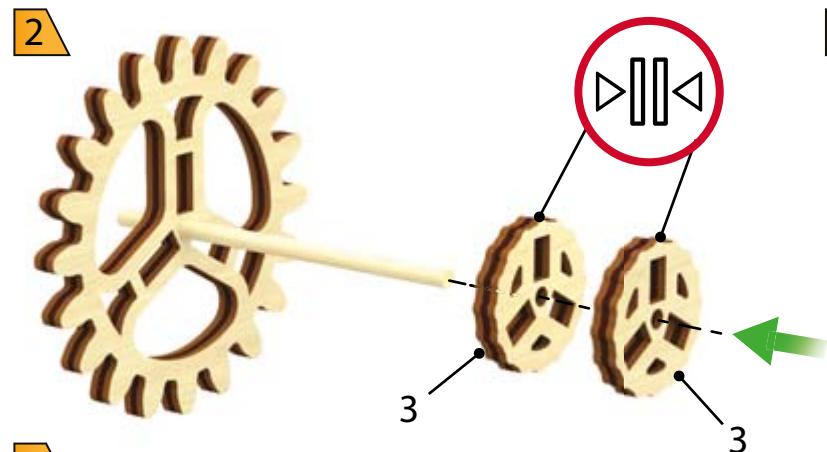
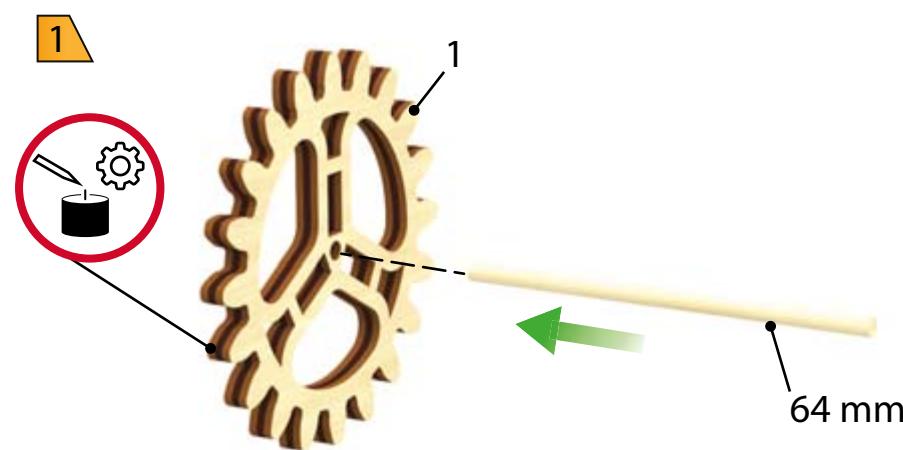
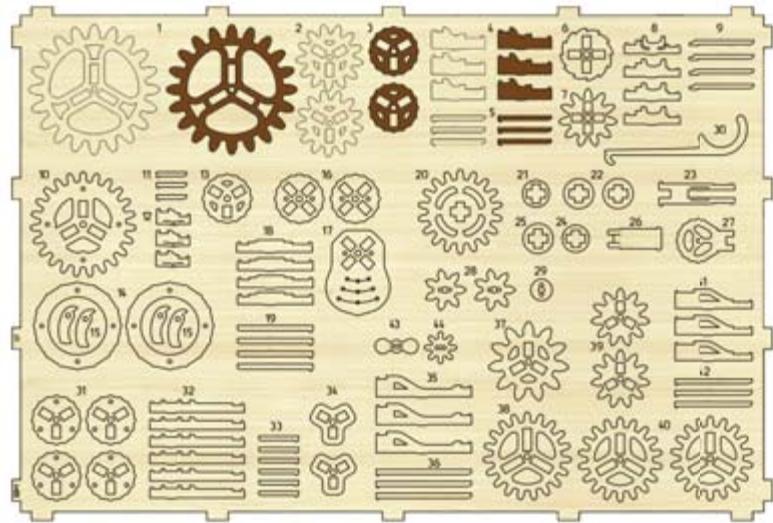
EN Thin axle. **FR** Axes minces. **ES** Eje delgado. **PL** Patyczki cienkie. **DE** Dünne Achsen. **RU** Оси тонкие. **IT** Axis sottile צירם דק **HE**

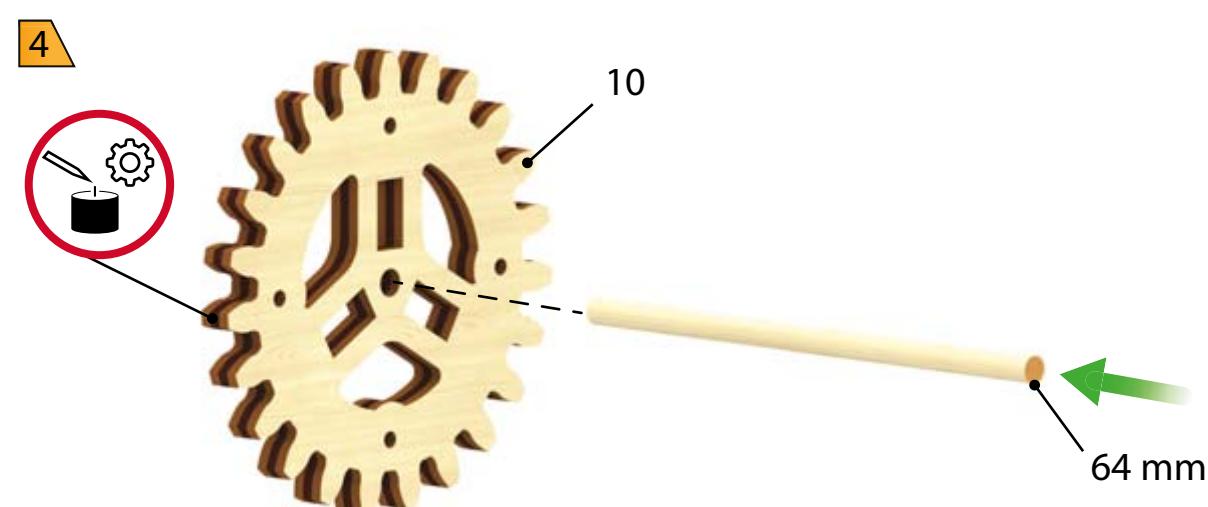
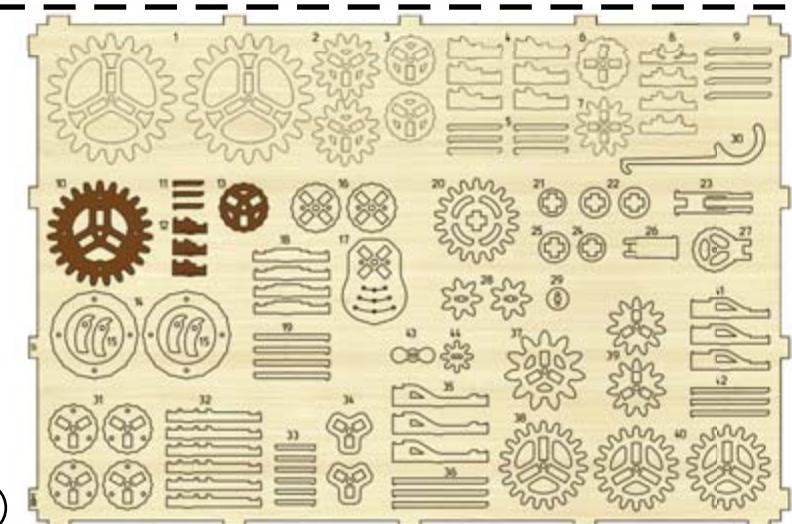
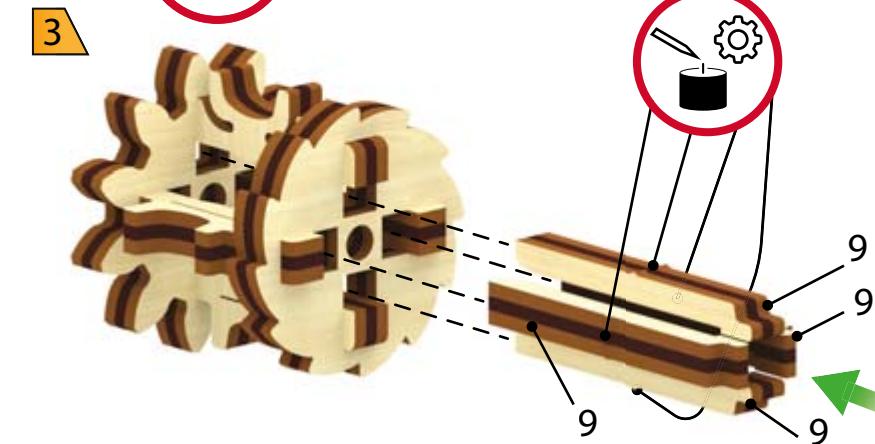
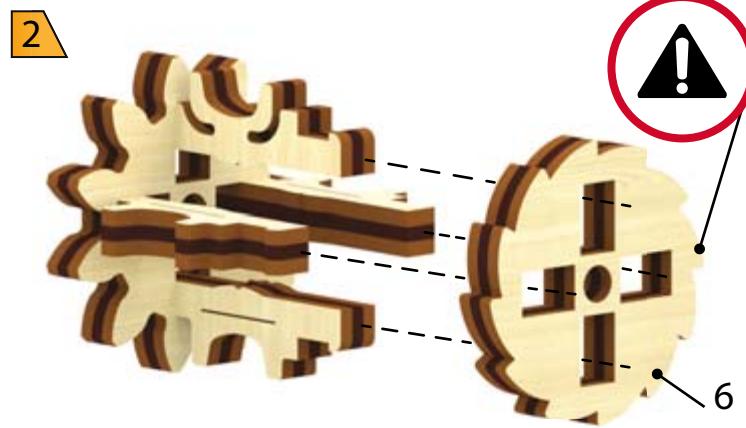
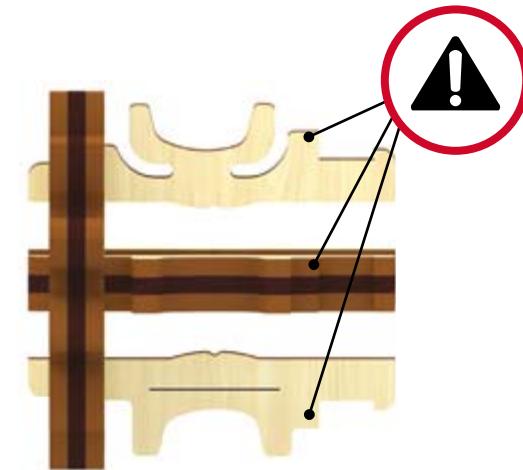
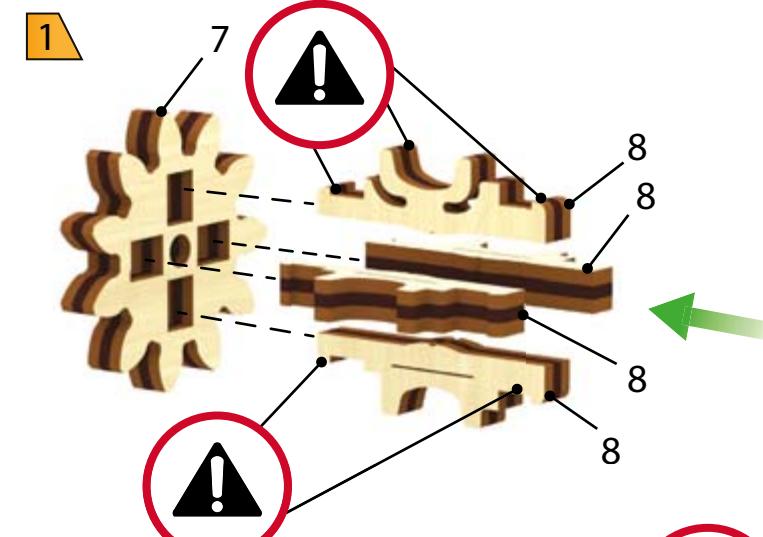
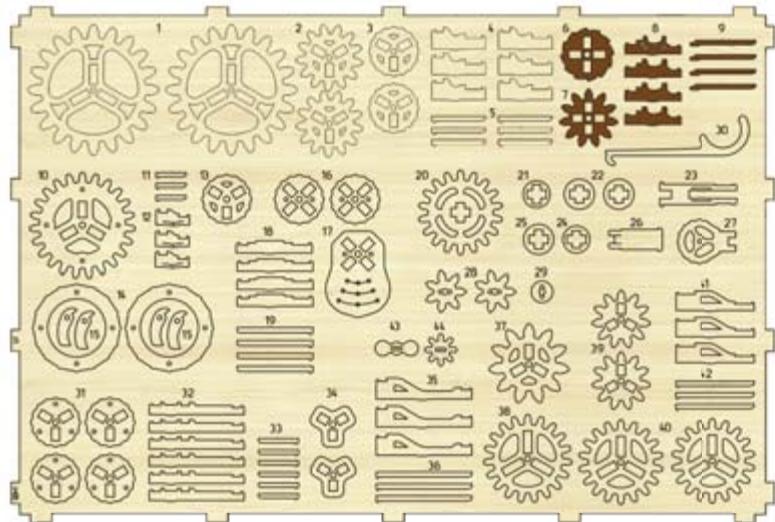
EN This detail is for easy installation of the rubber. **FR** Cet article permet une installation facile de l'élastique. **ES** Este detalle es para la instalación fácil del caucho. **PL** Służy do łatwiejszego montażu gumki napędowej. **DE** Dieses Teil vereinfacht die Installation des Gummis.

RU Эта деталь для удобной установки резинки. **IT** Questo dettaglio serve per il comodo montaggio del elastico. **HE** חלק זה נועד לשׂיע בתקנת הגומי.

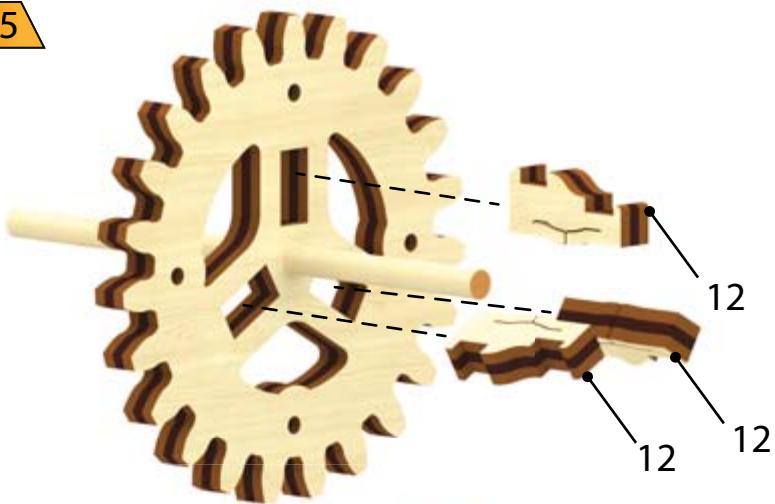




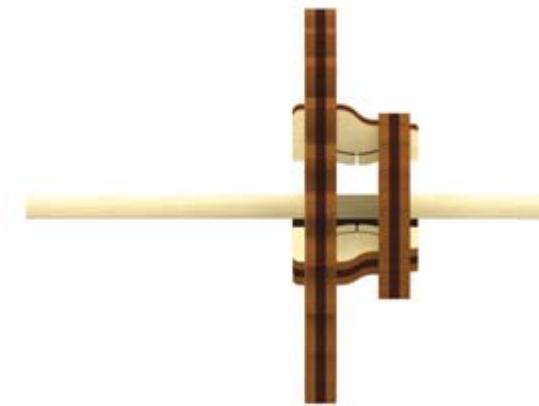
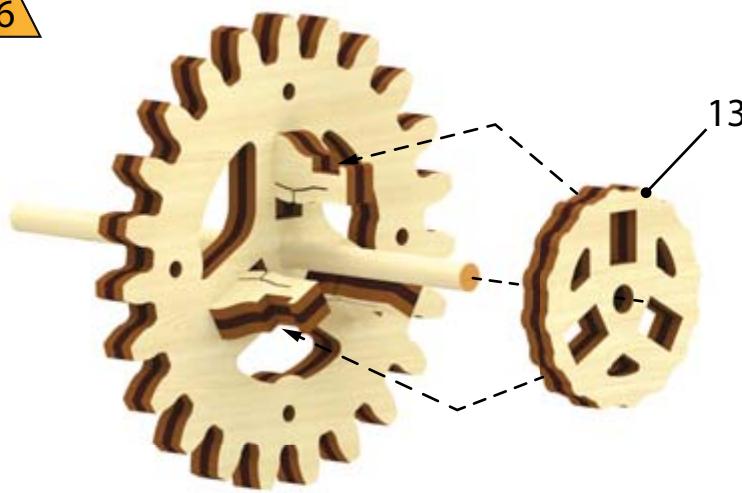




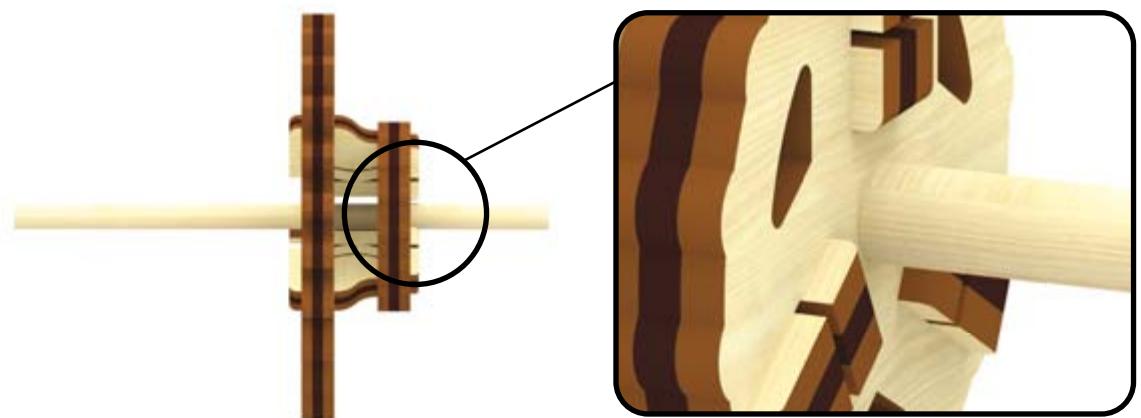
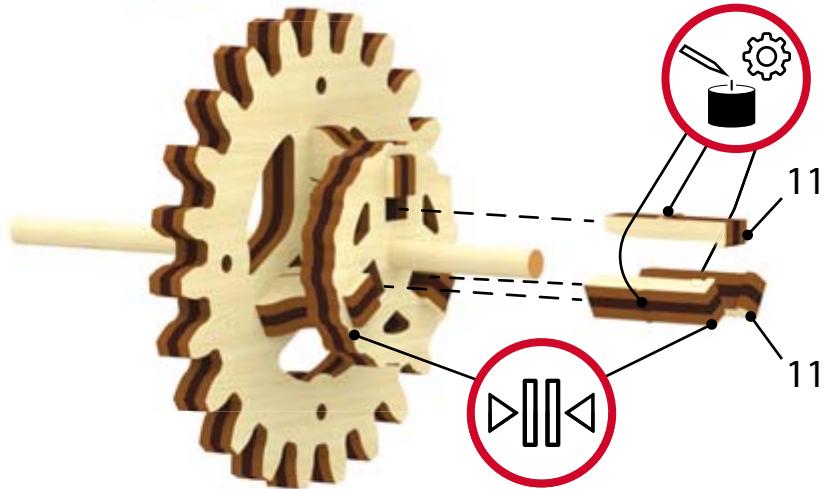
5



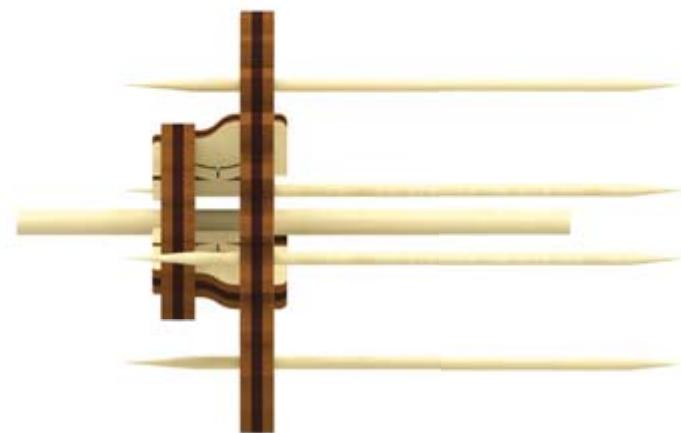
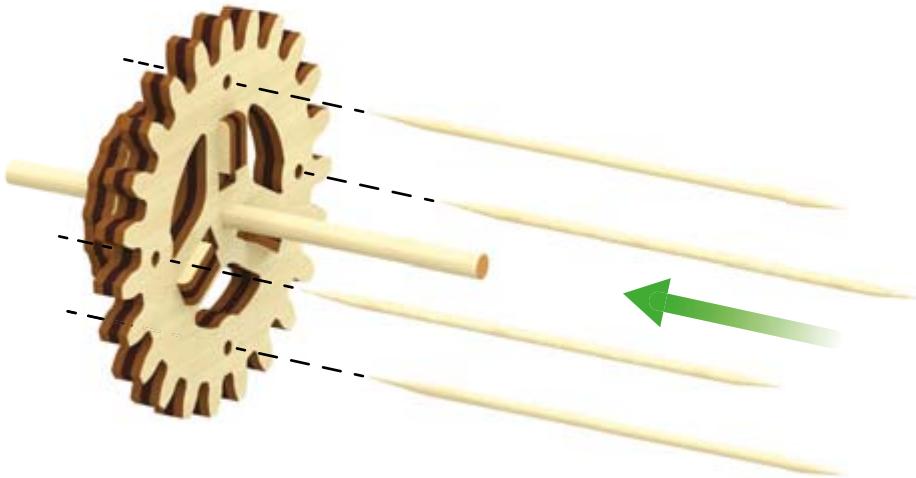
6



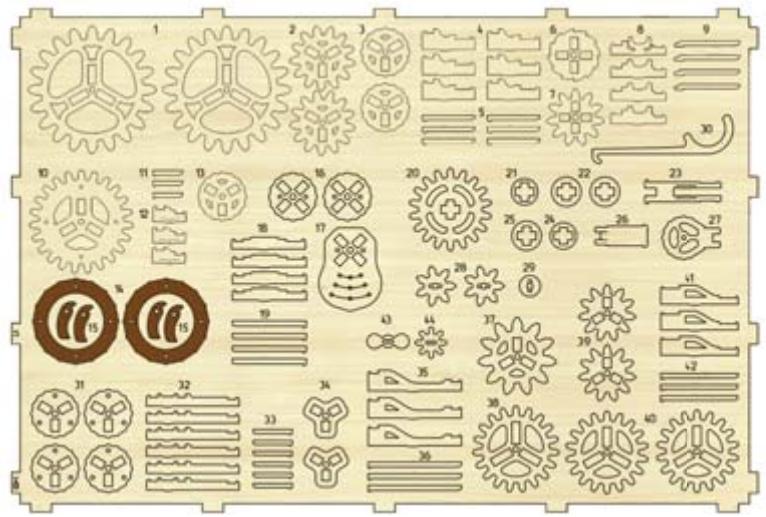
7



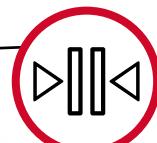
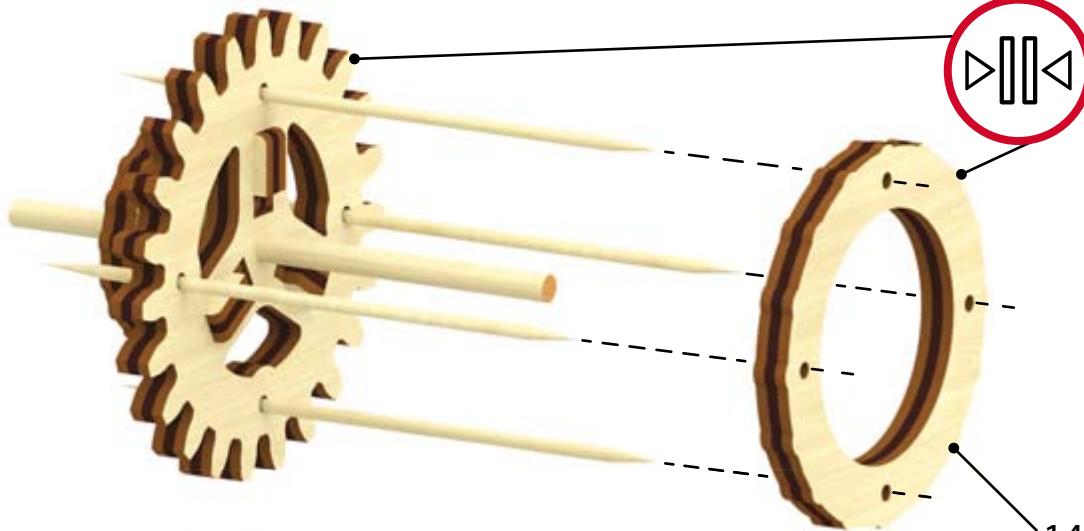
8



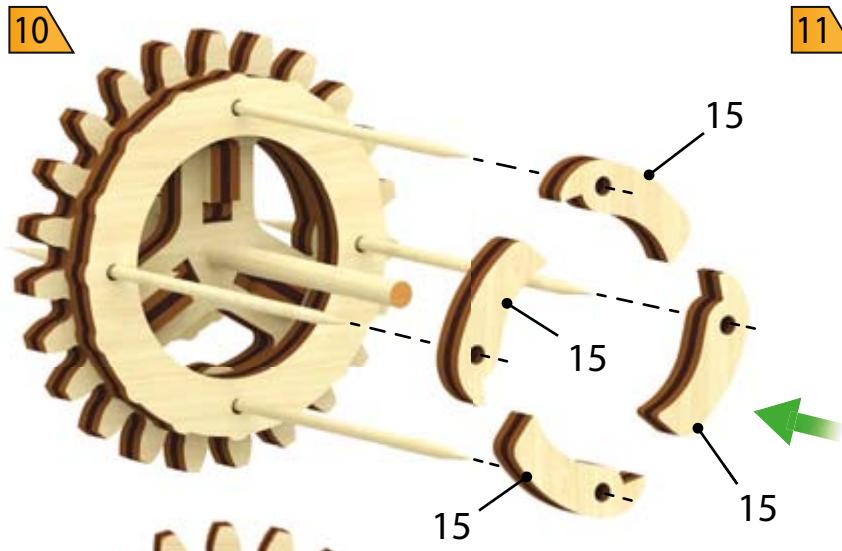
⑨



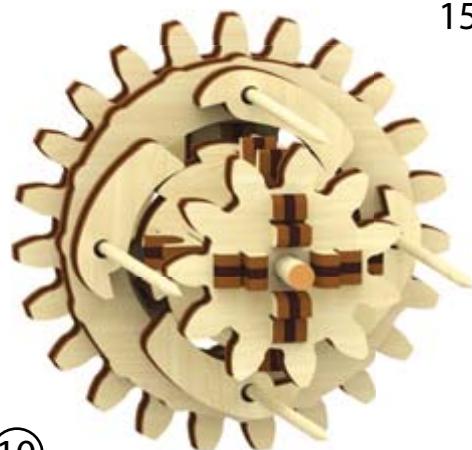
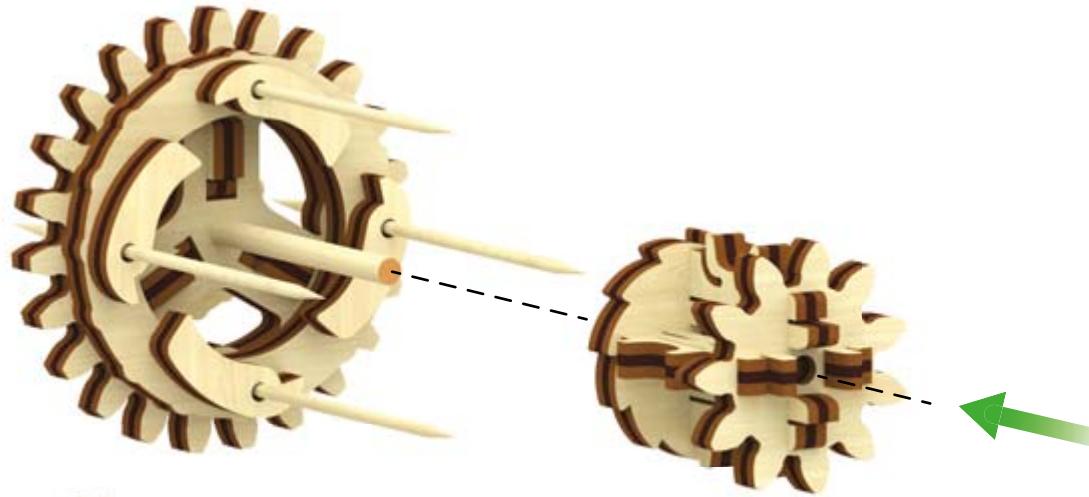
9



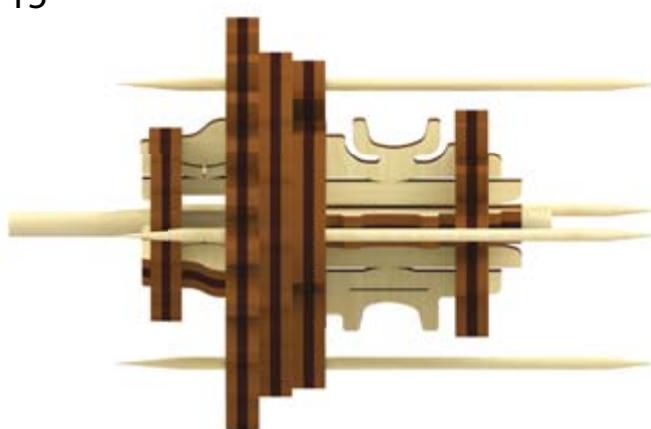
14



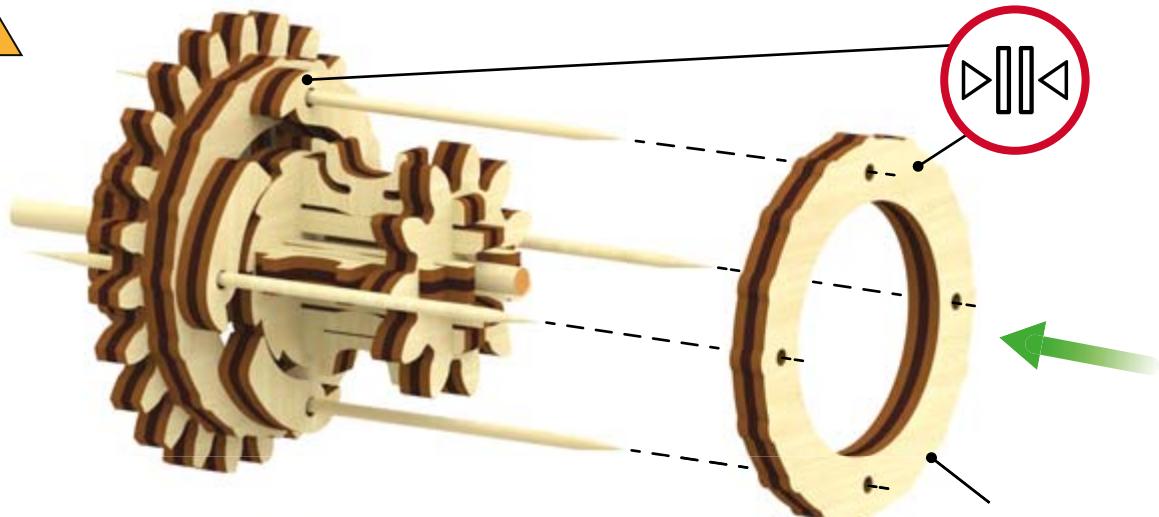
11



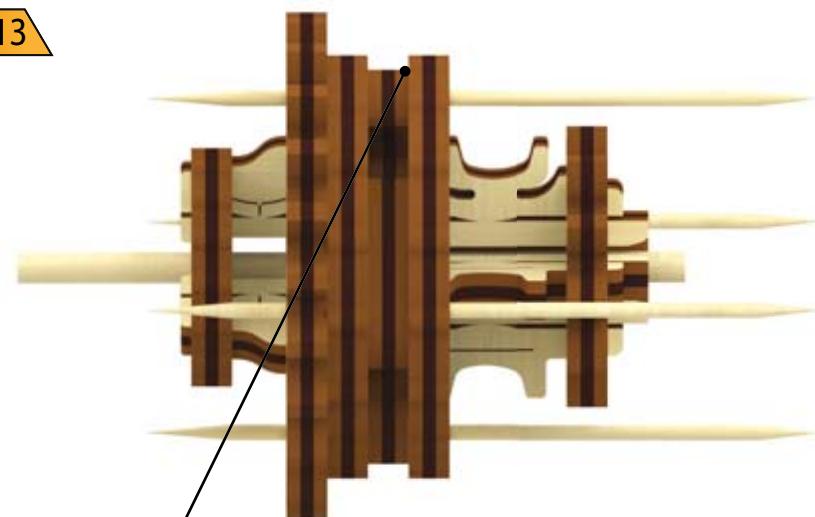
10



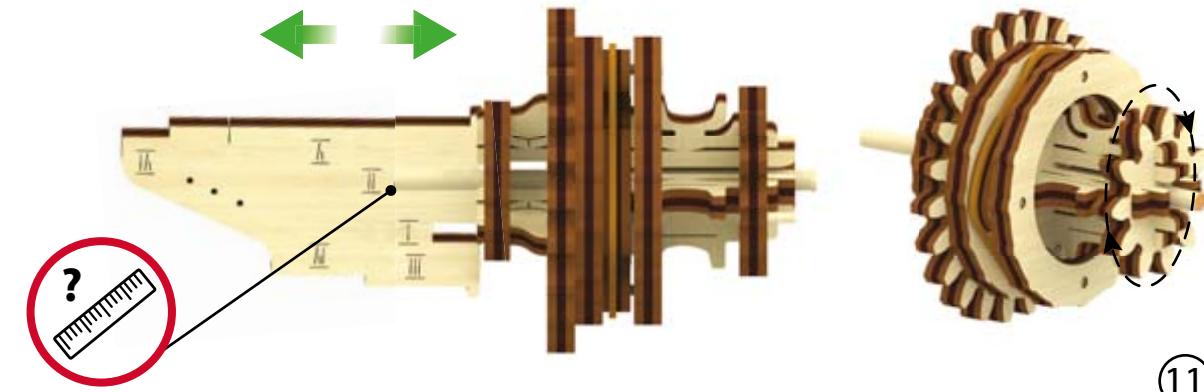
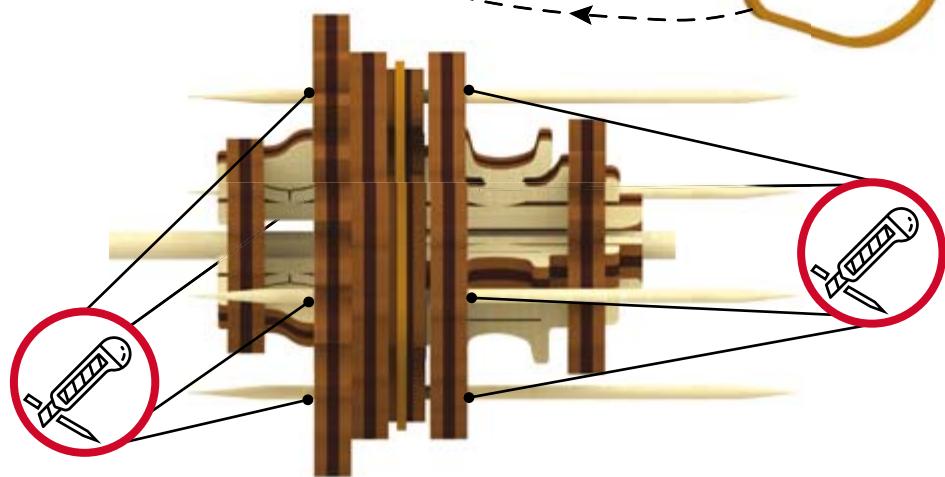
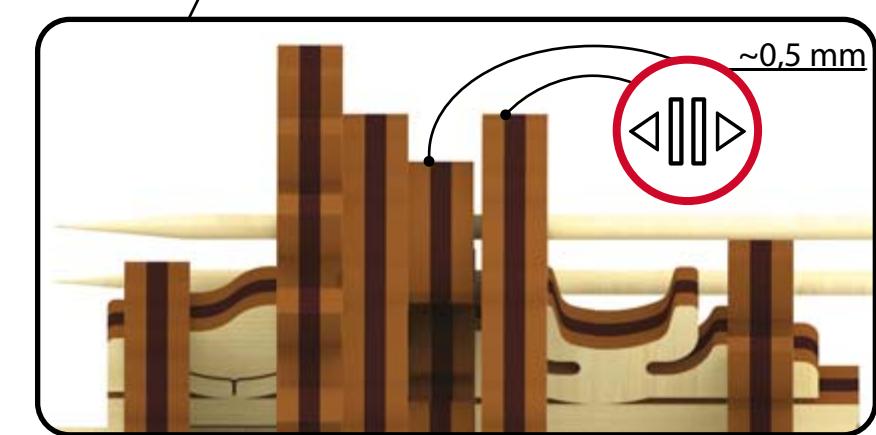
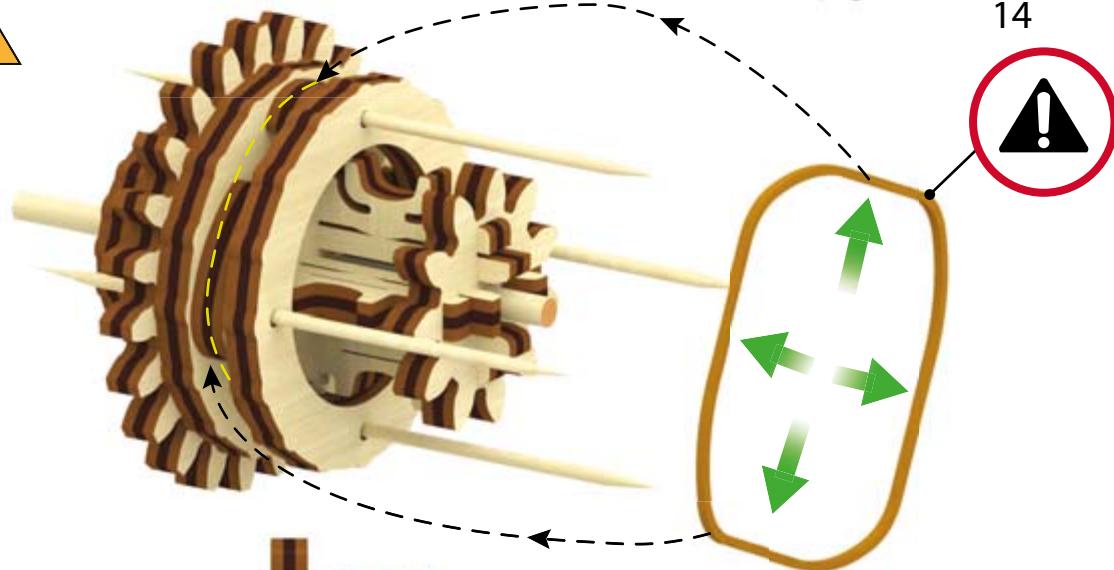
12



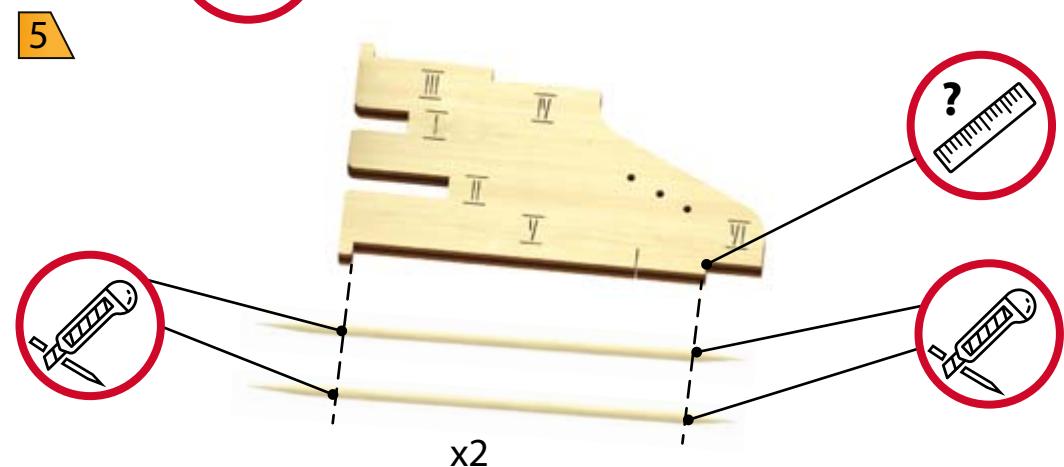
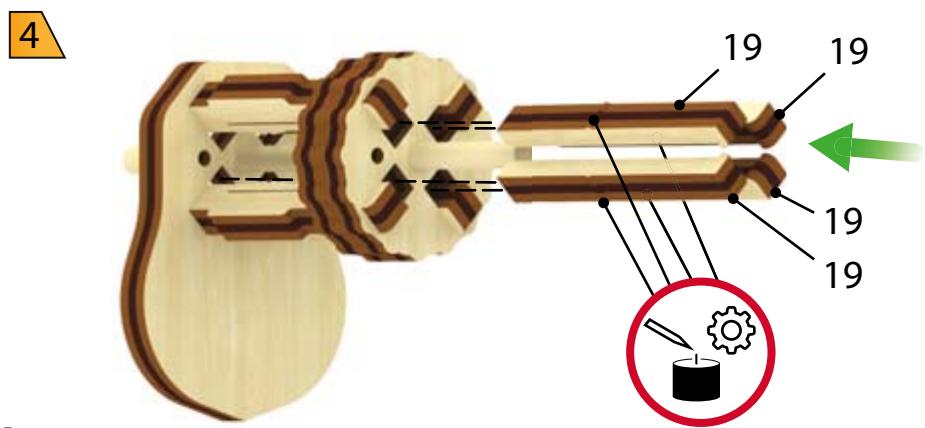
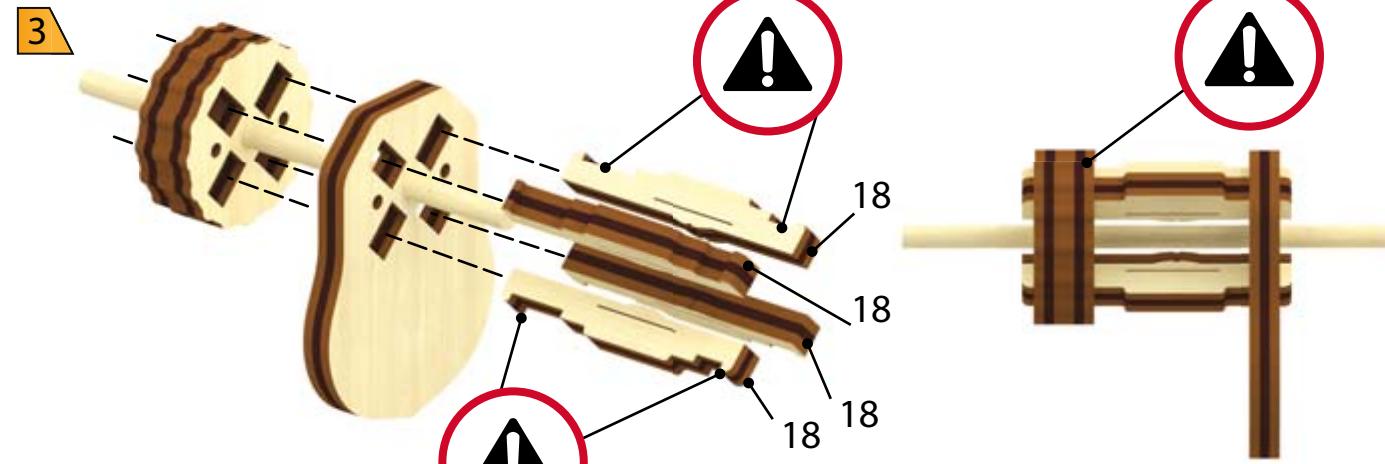
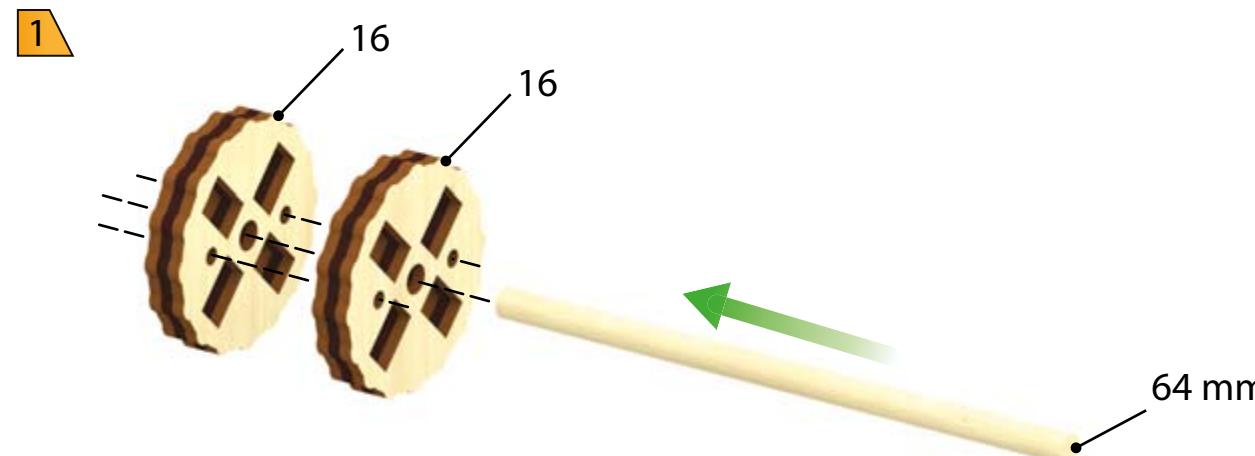
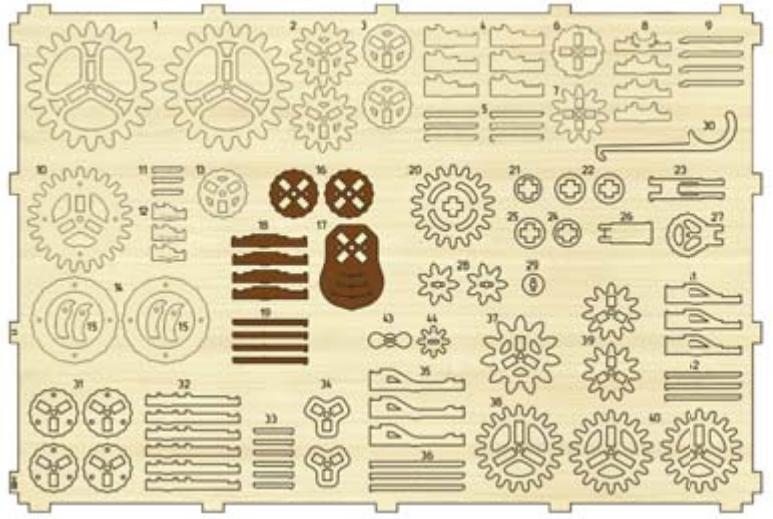
13



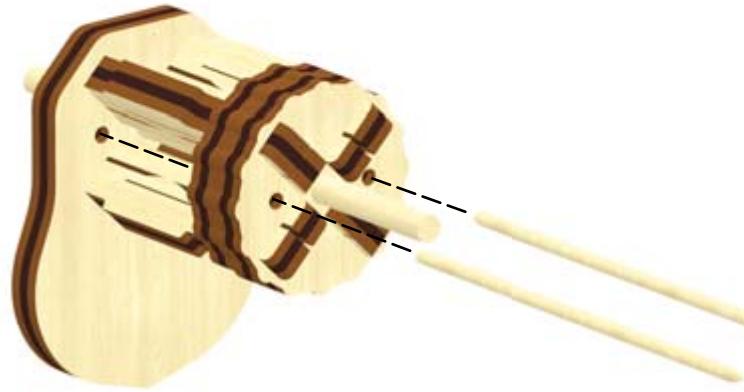
14



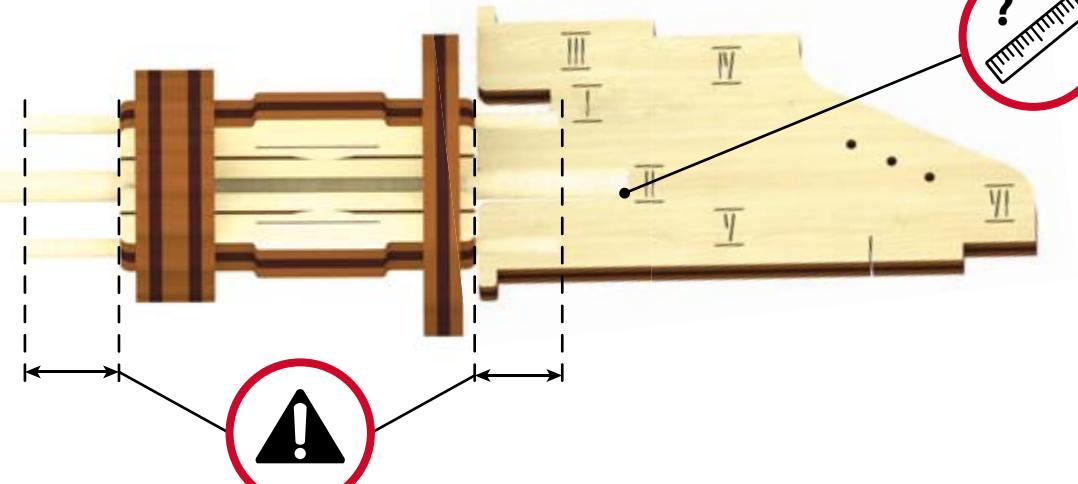
11



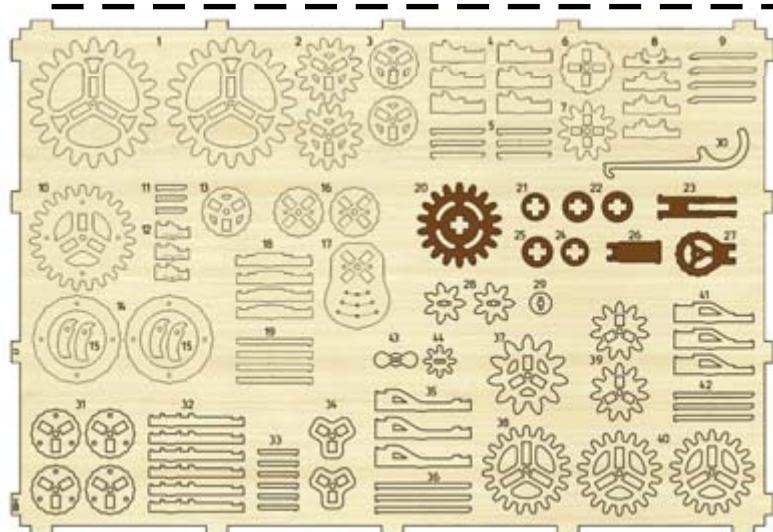
6



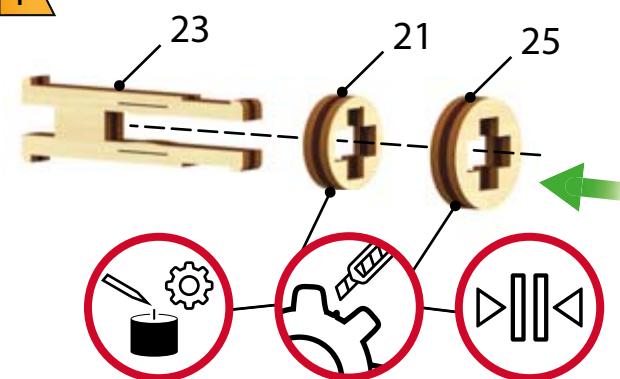
6



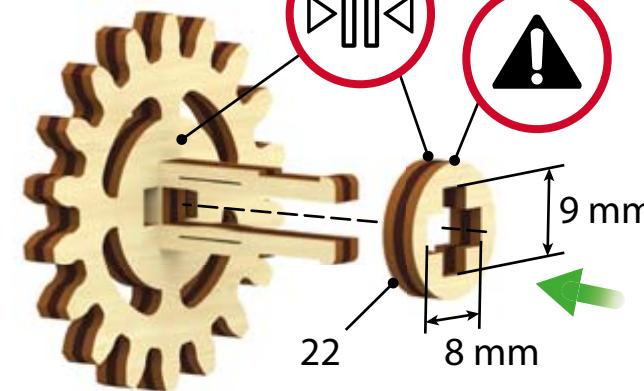
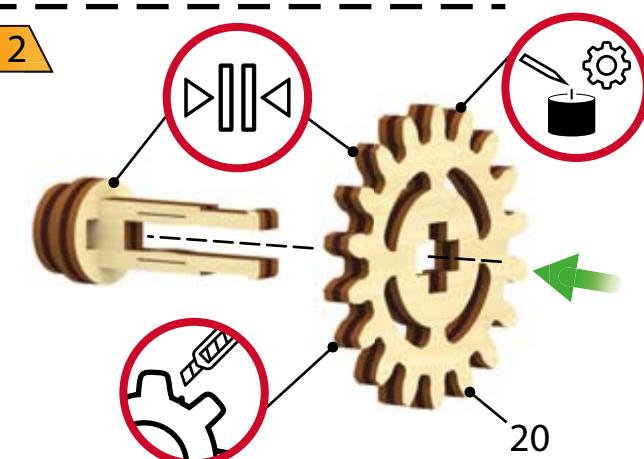
?



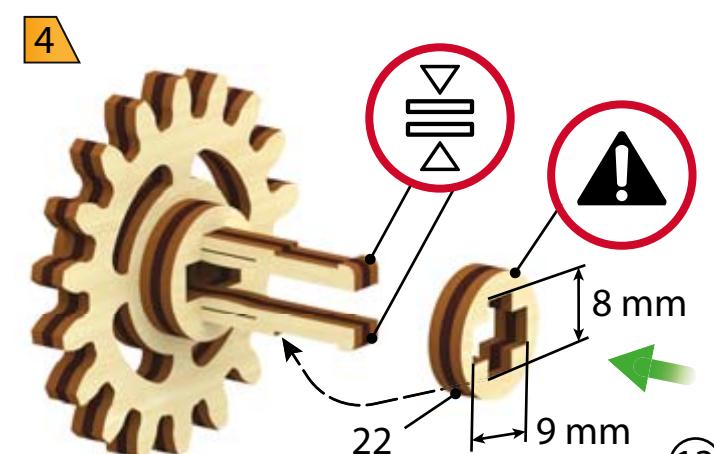
1



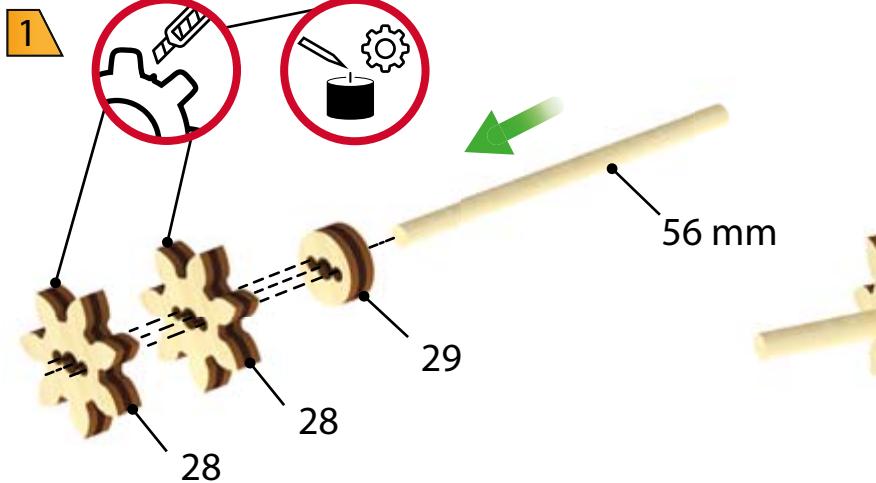
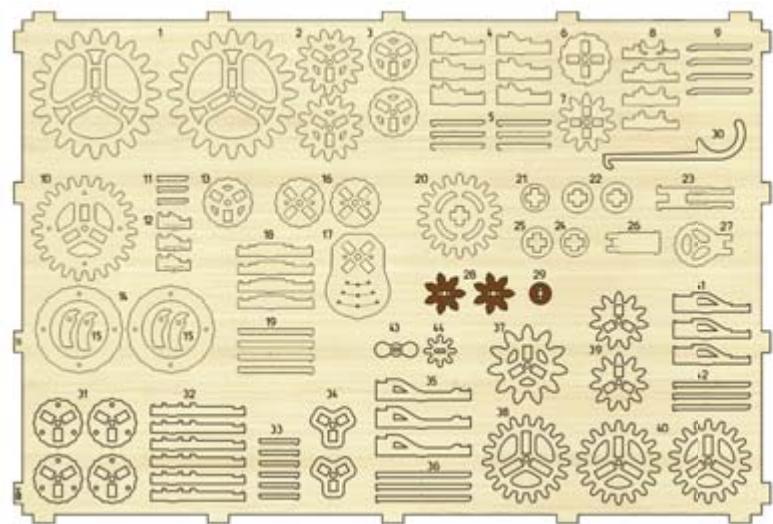
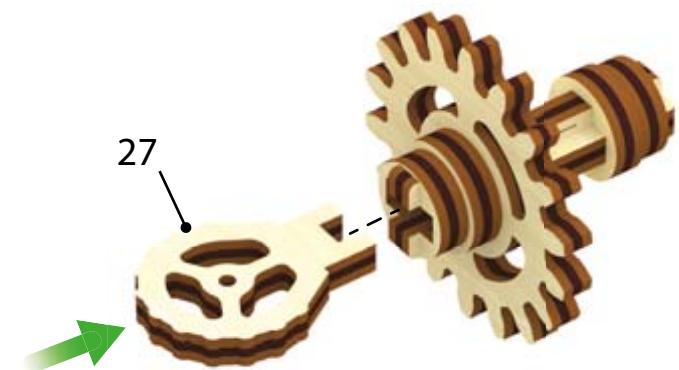
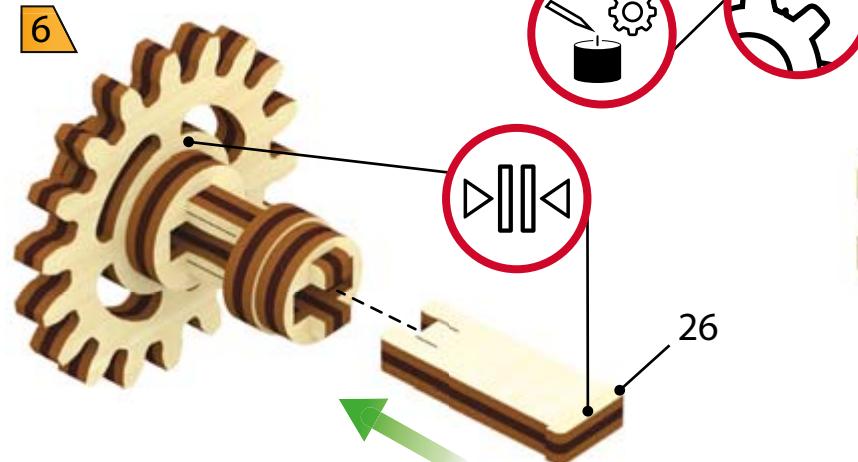
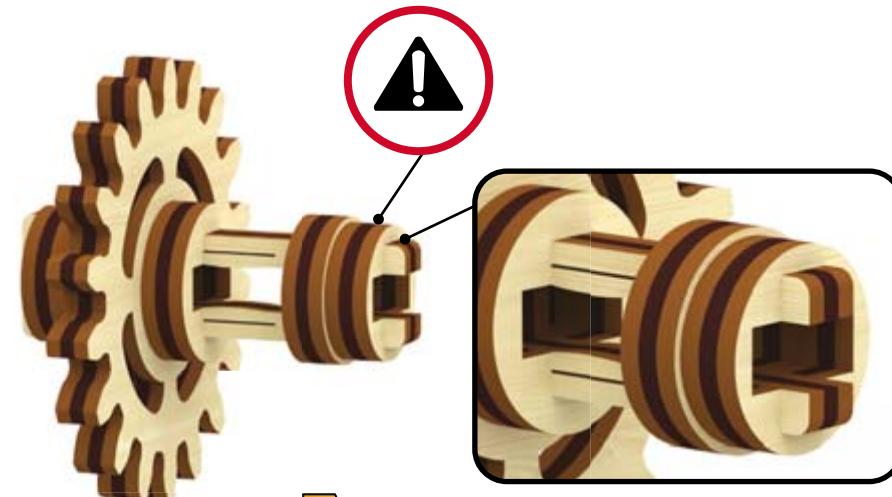
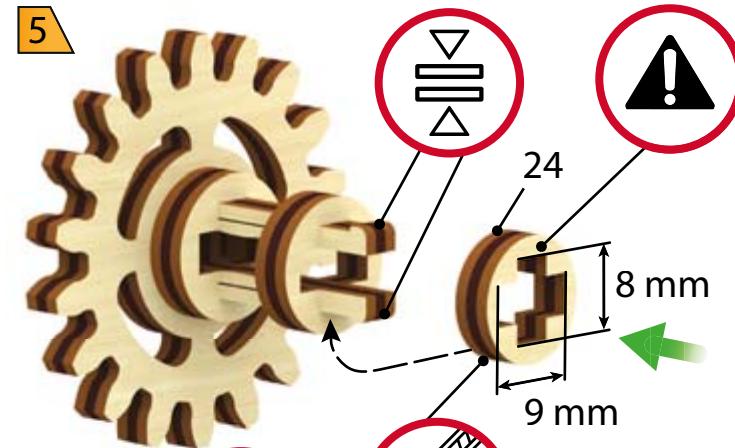
2

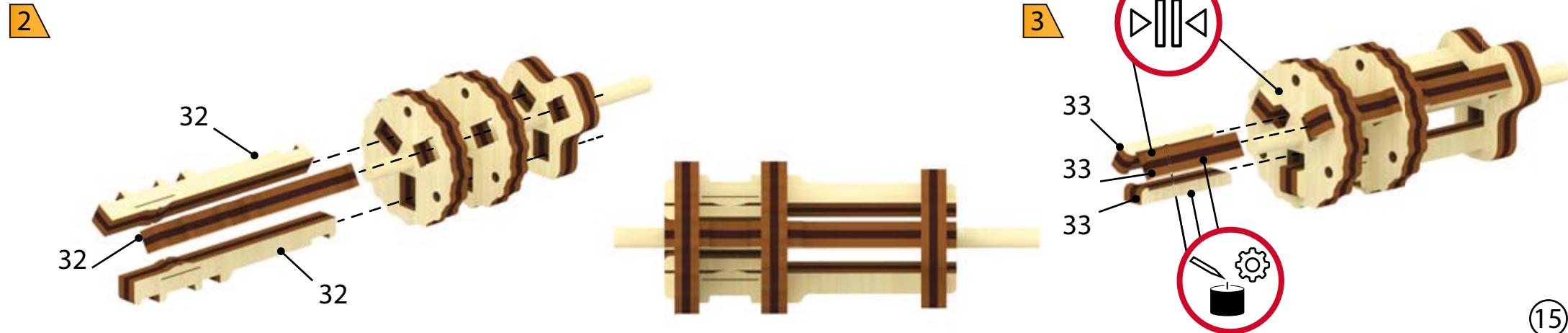
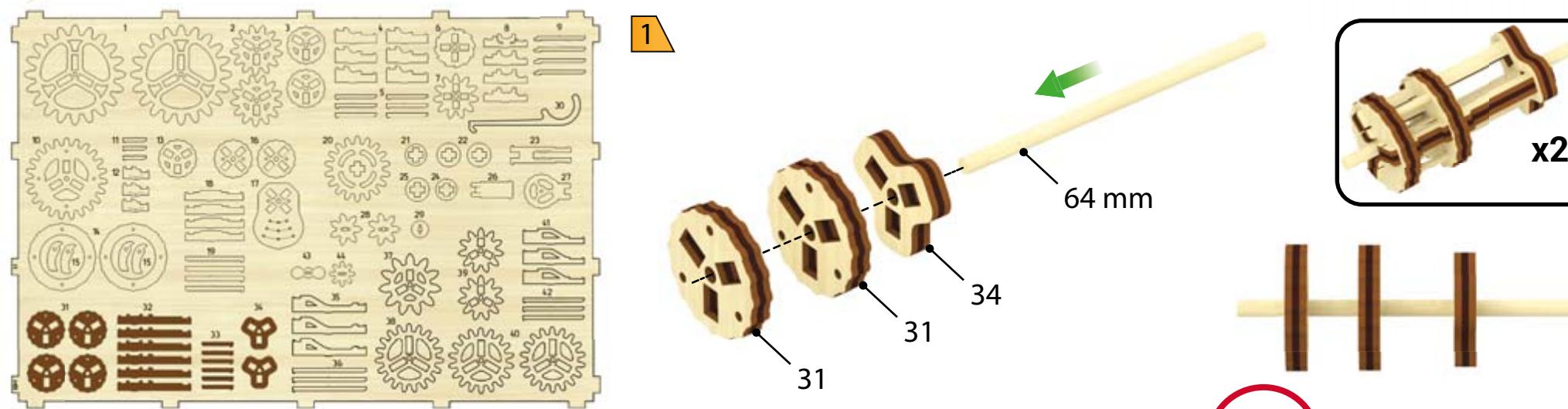
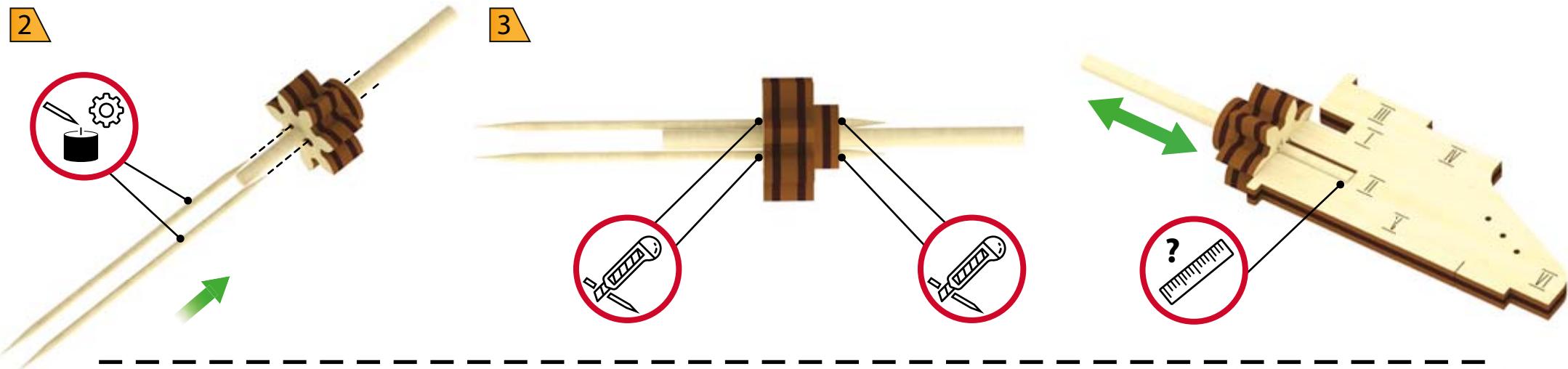


8 mm
9 mm

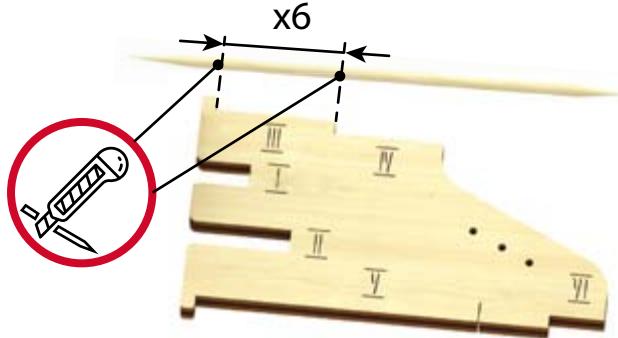


(13)

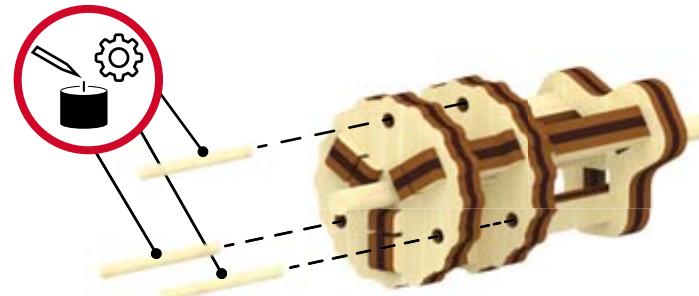




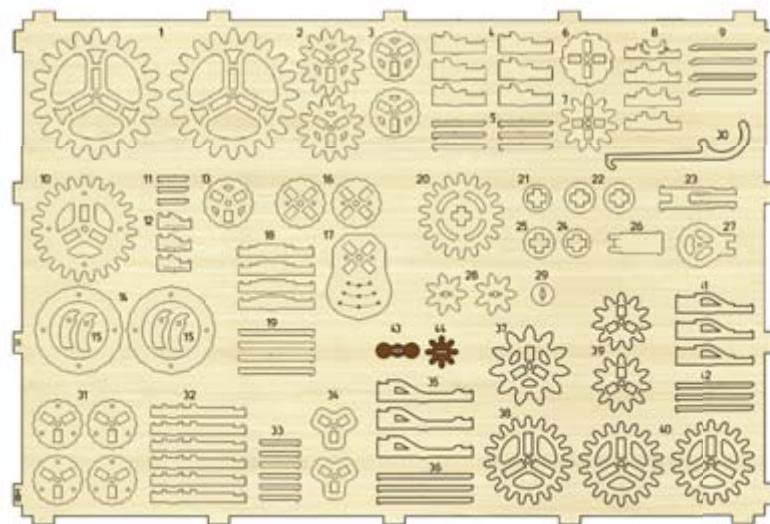
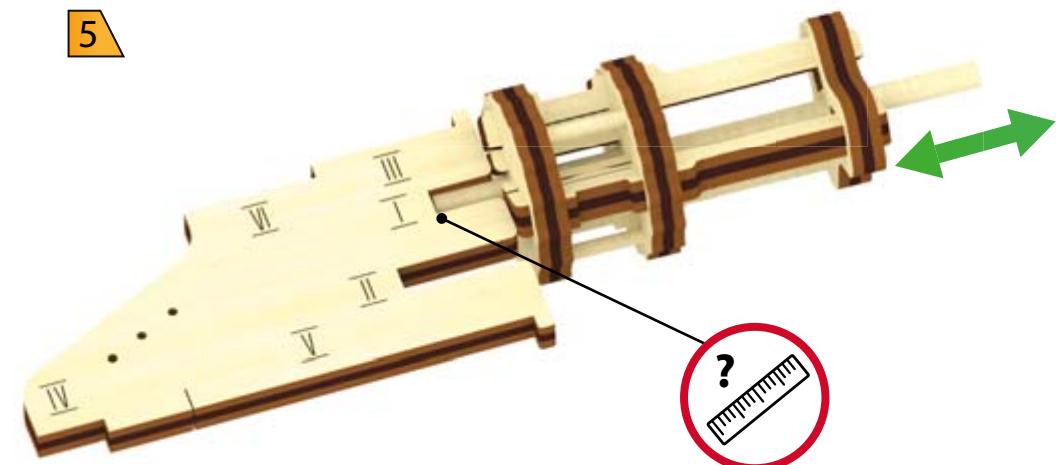
3



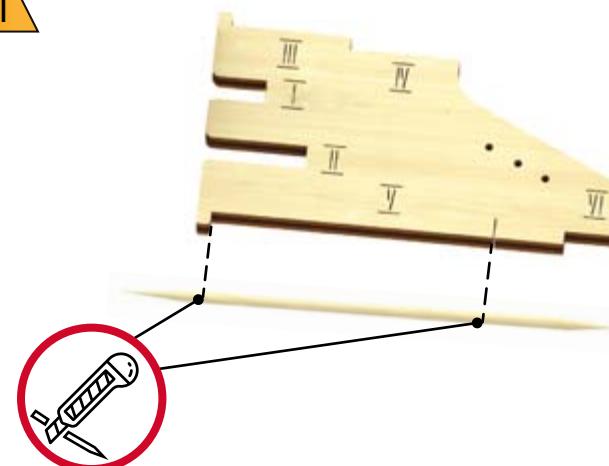
4



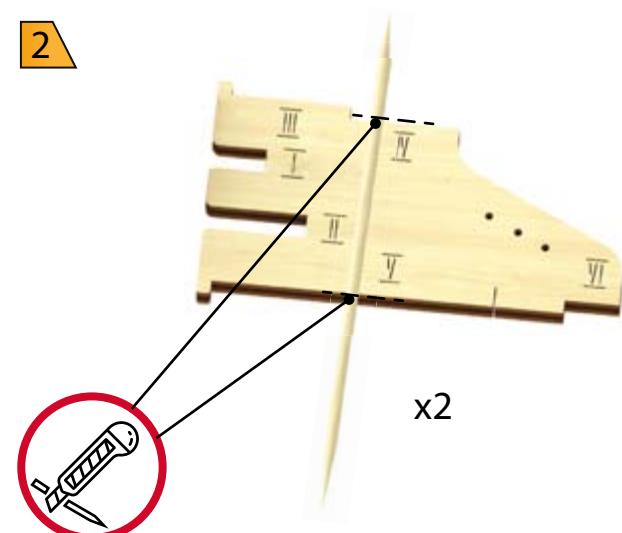
5



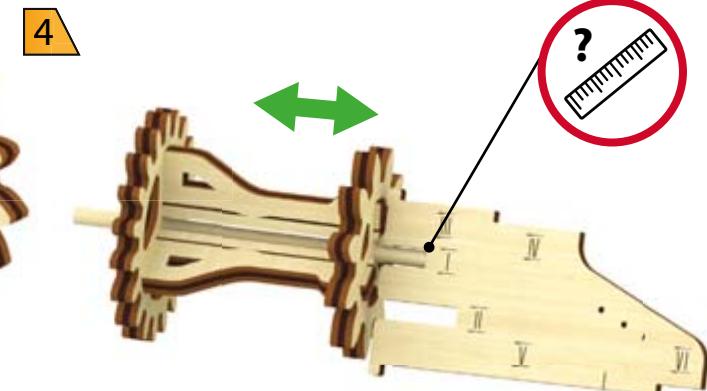
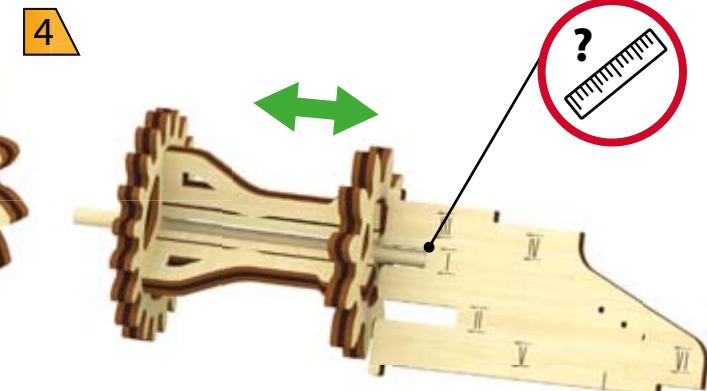
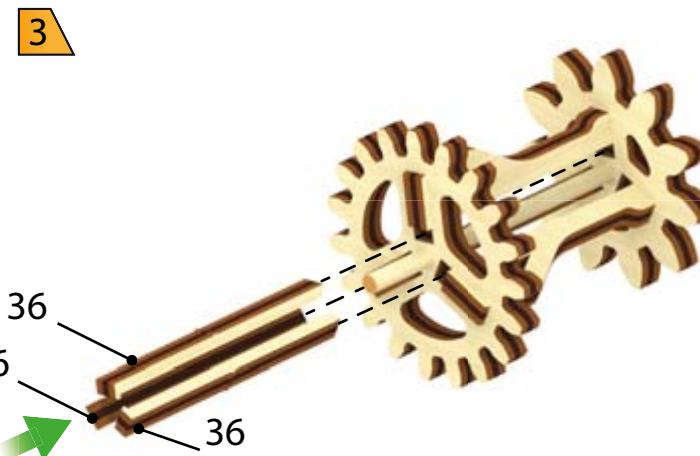
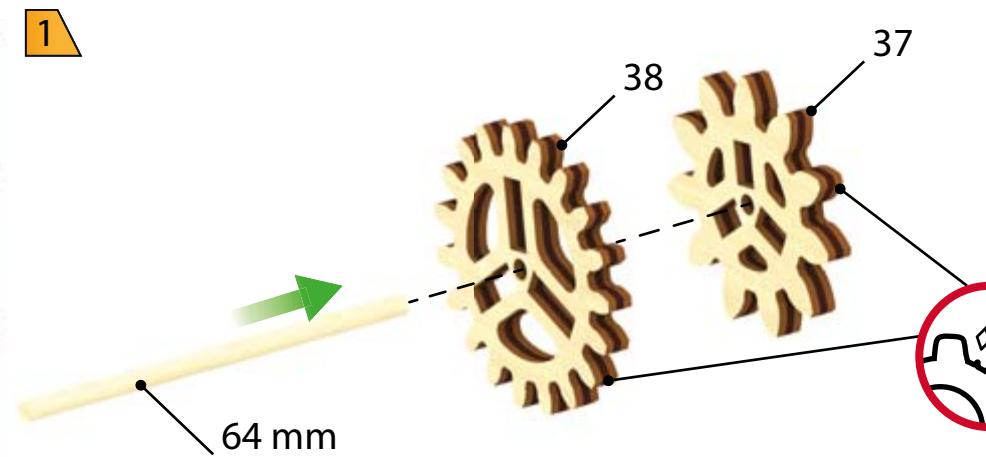
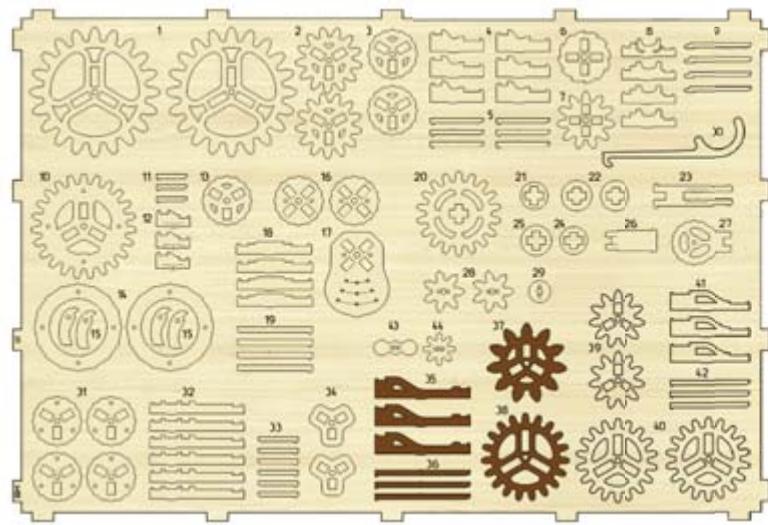
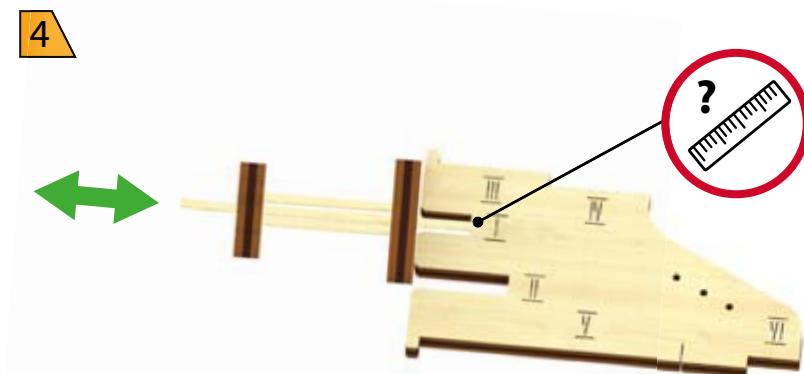
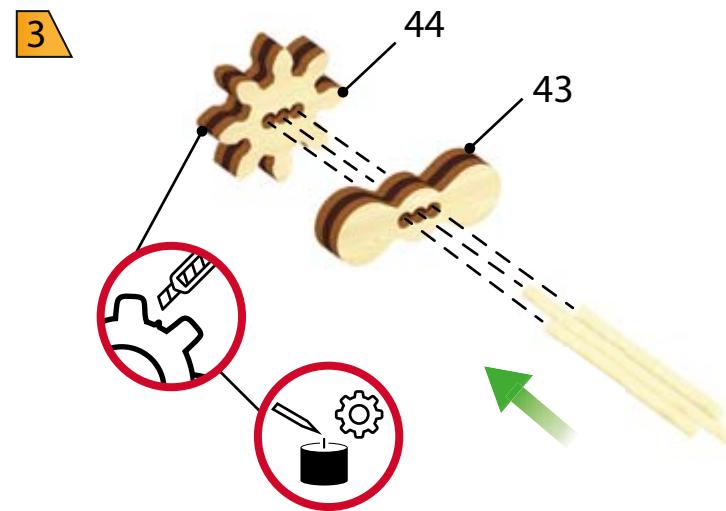
1

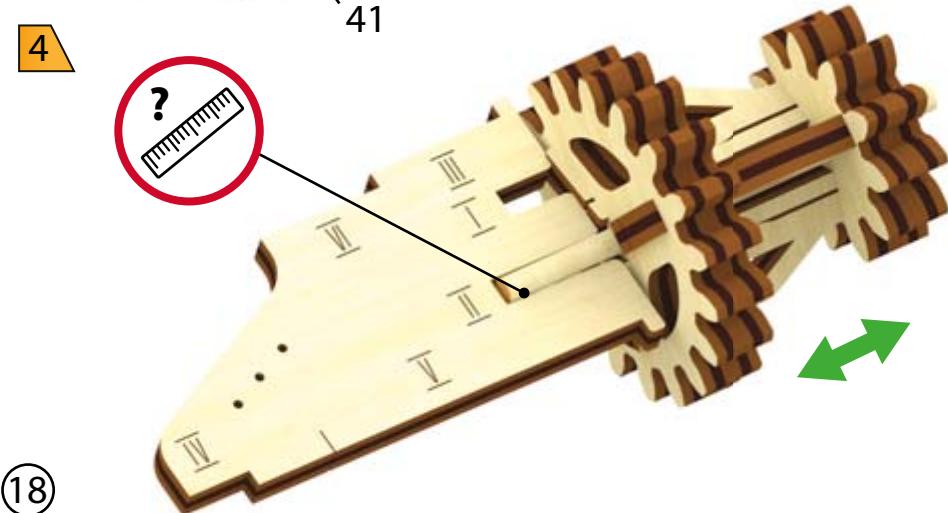
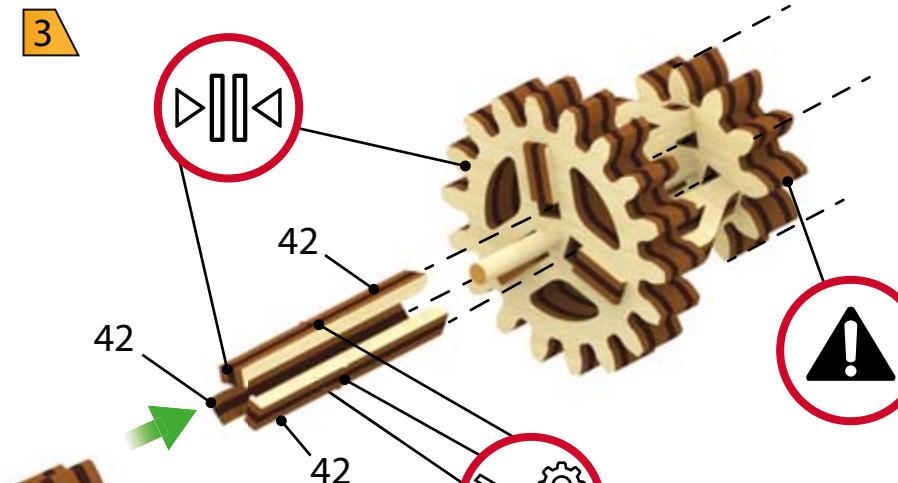
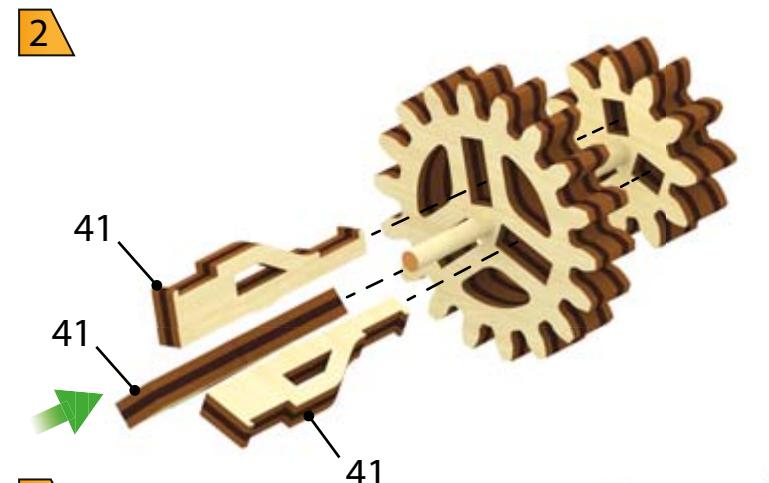
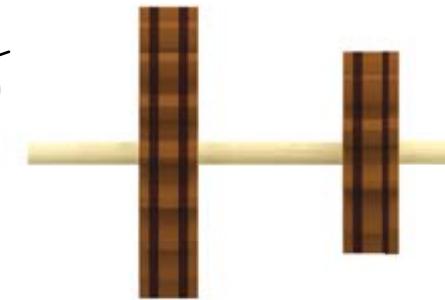
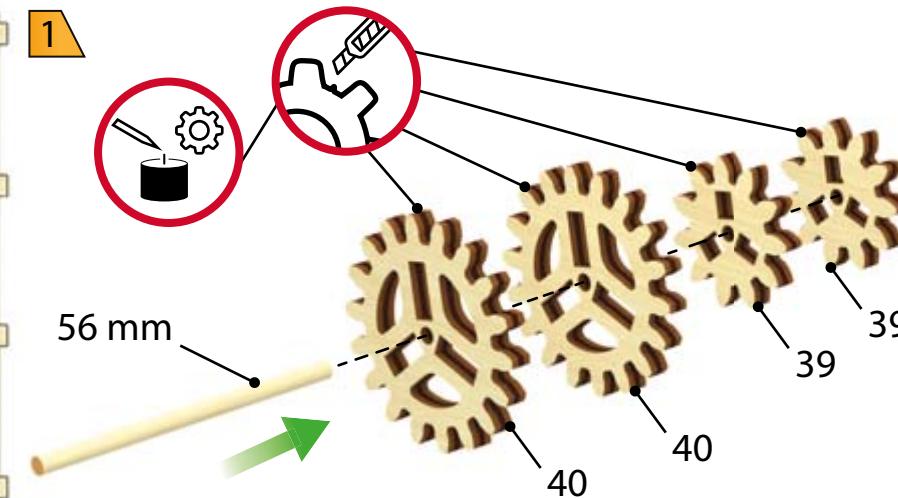
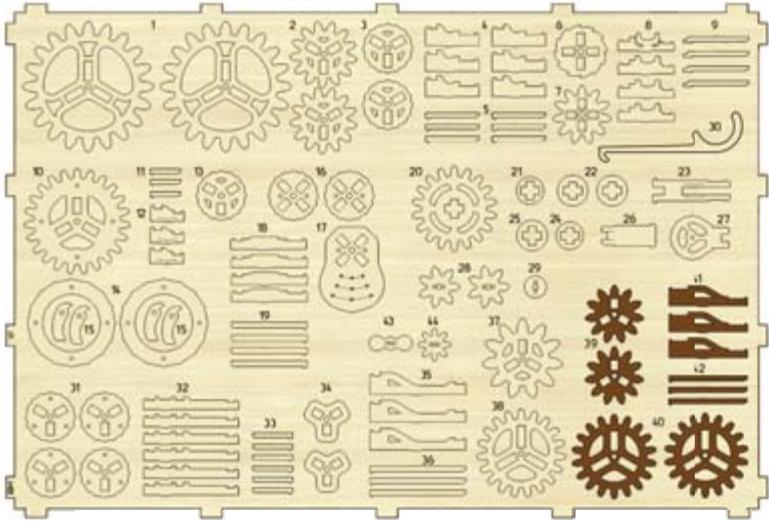


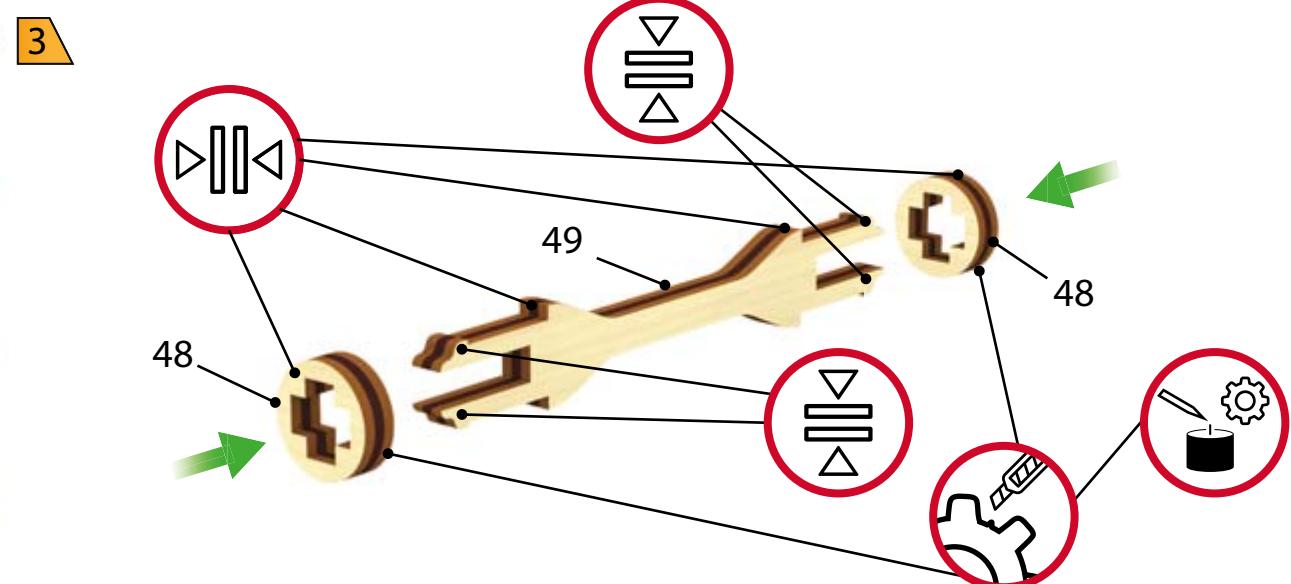
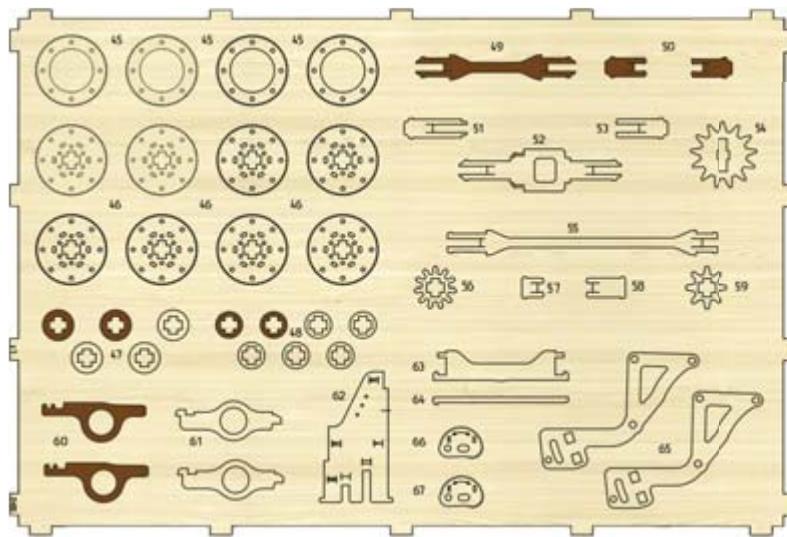
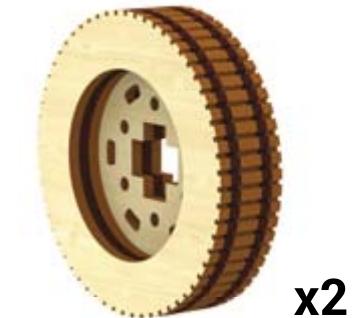
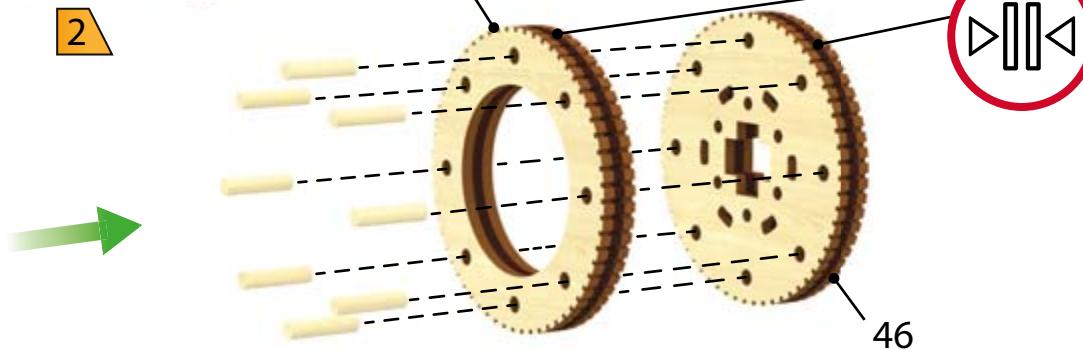
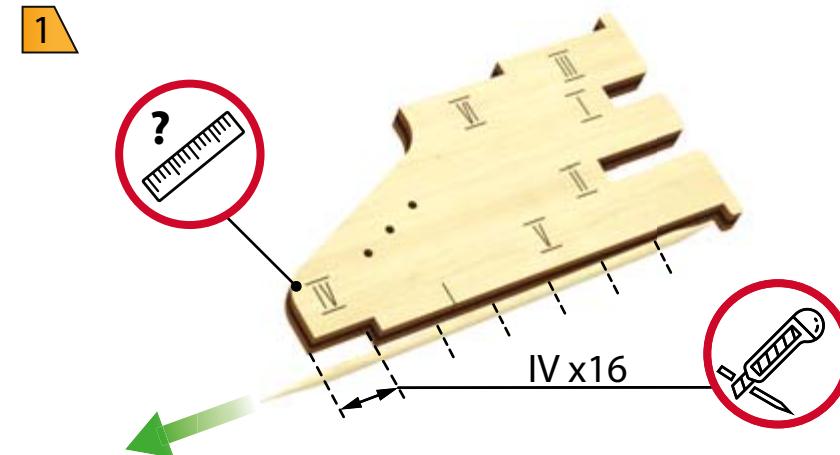
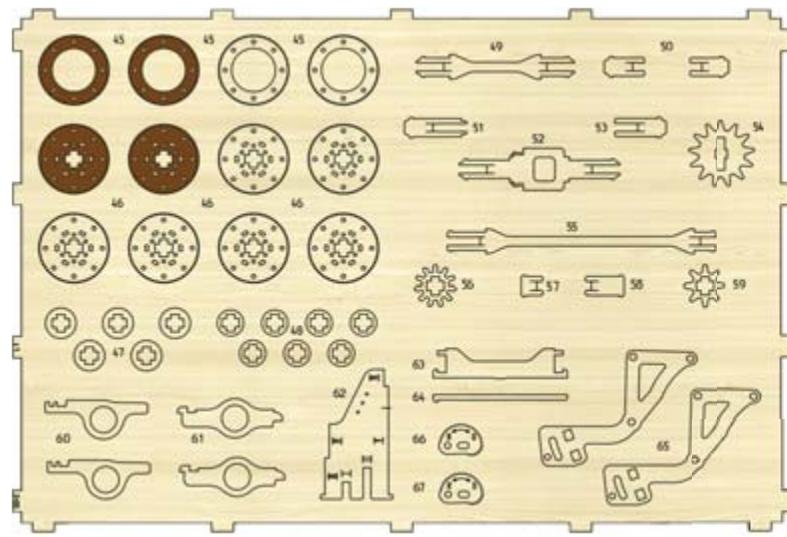
2



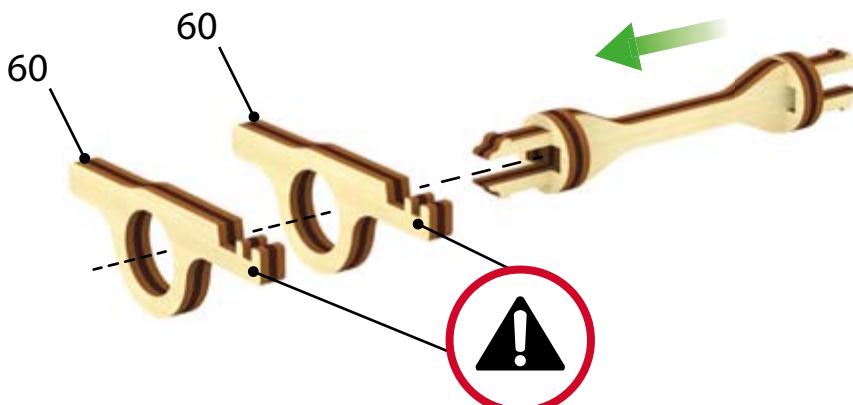
16



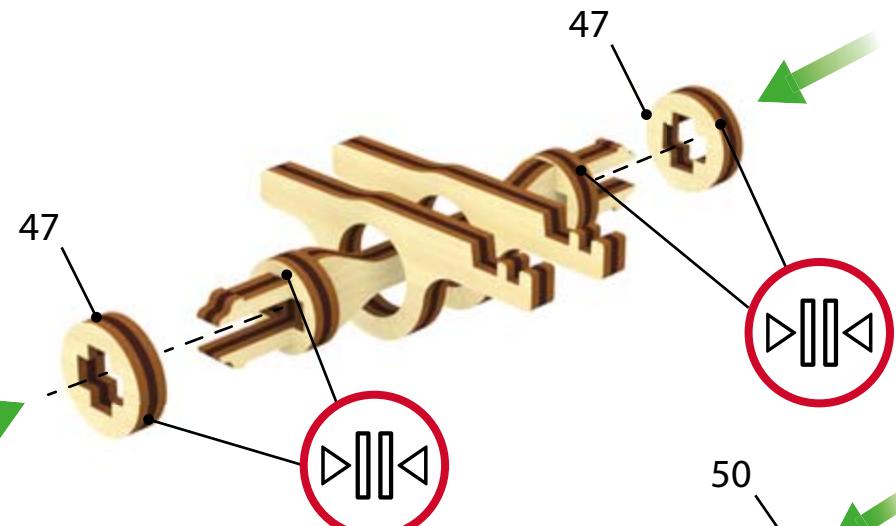




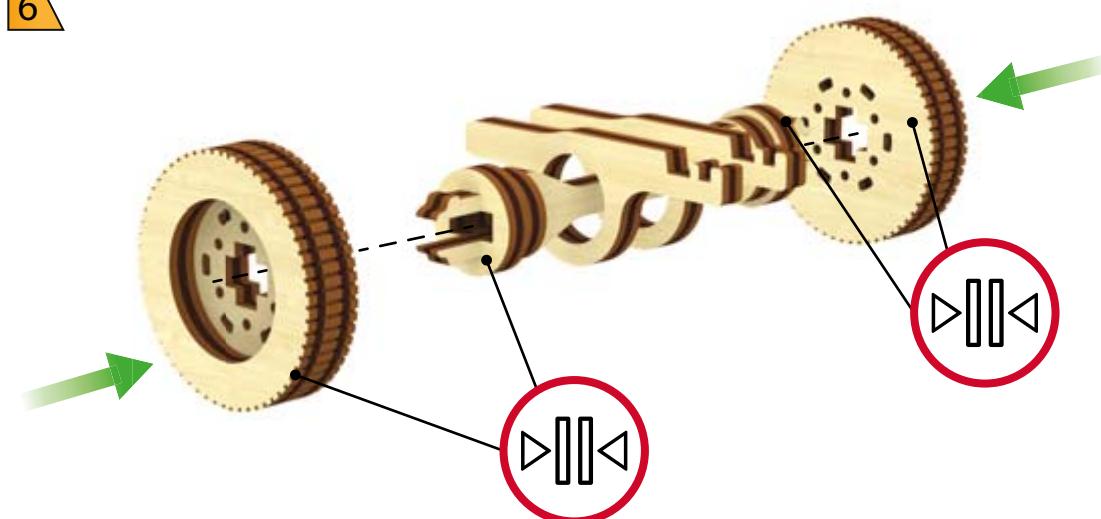
4



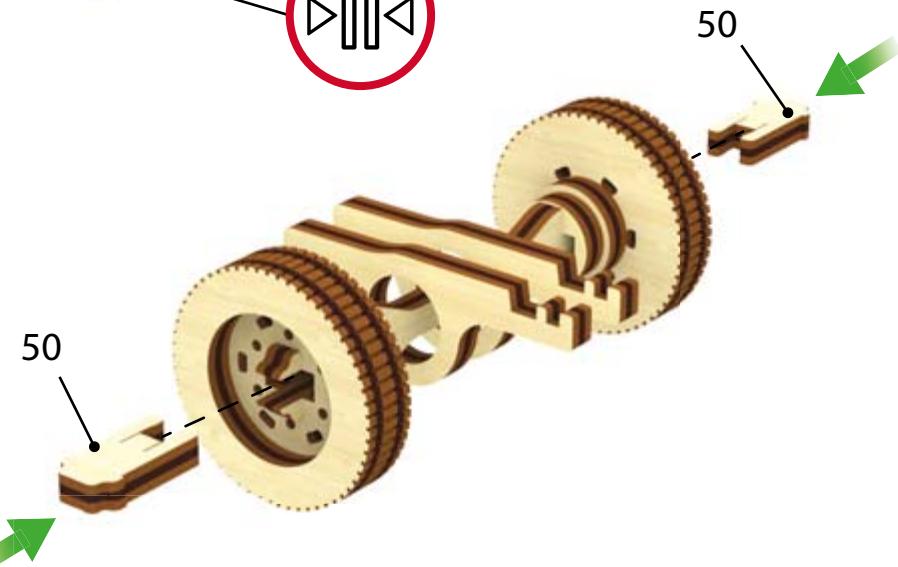
5

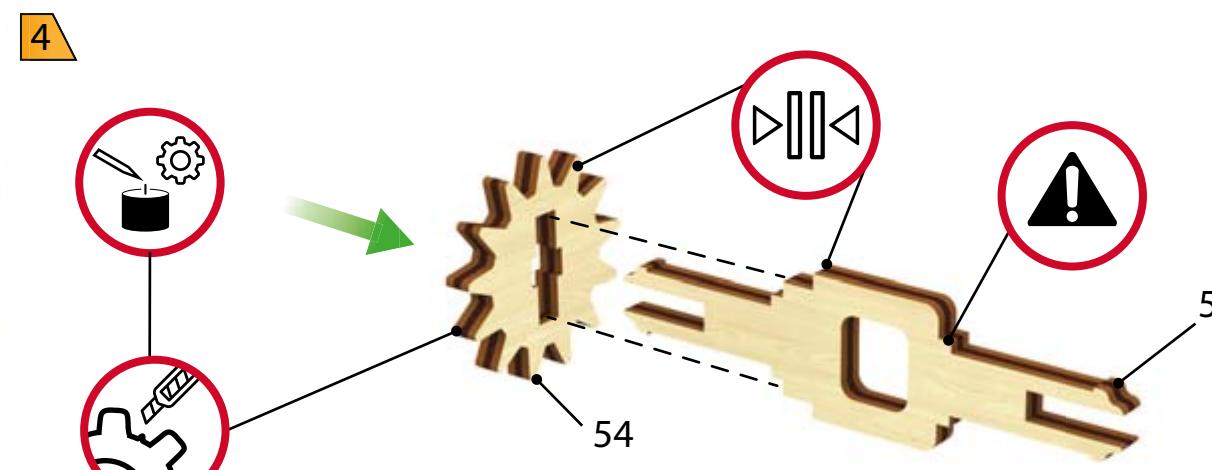
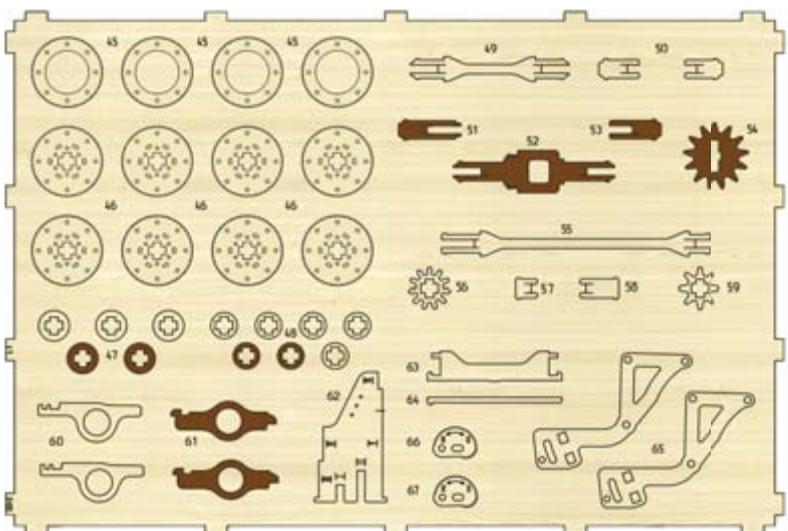
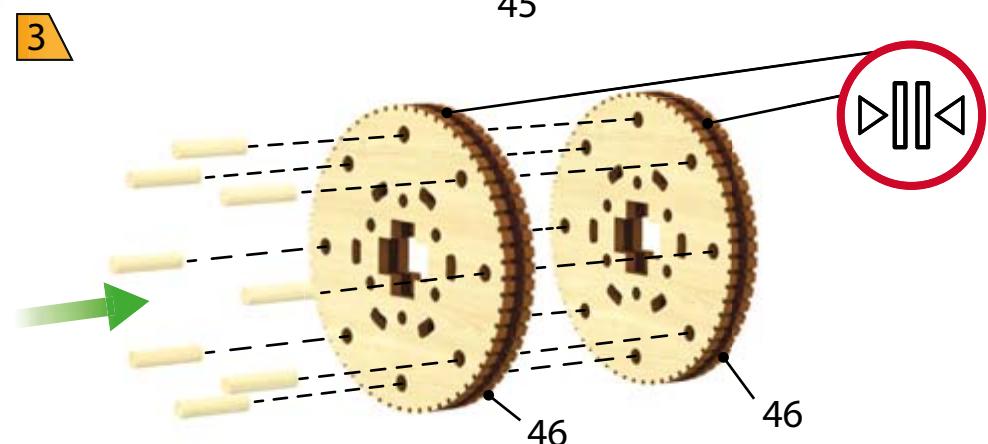
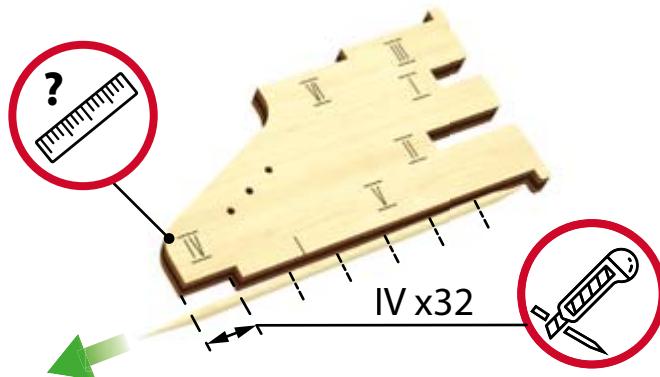
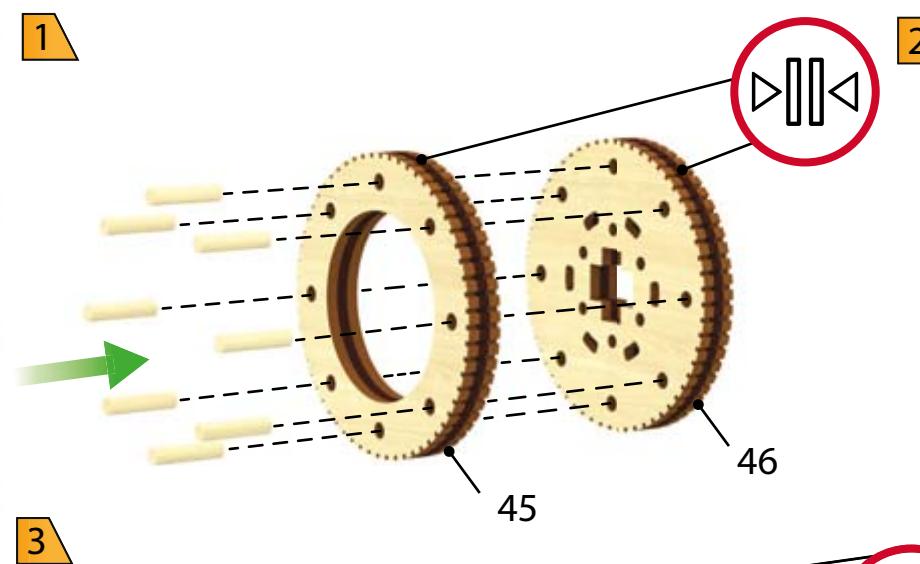
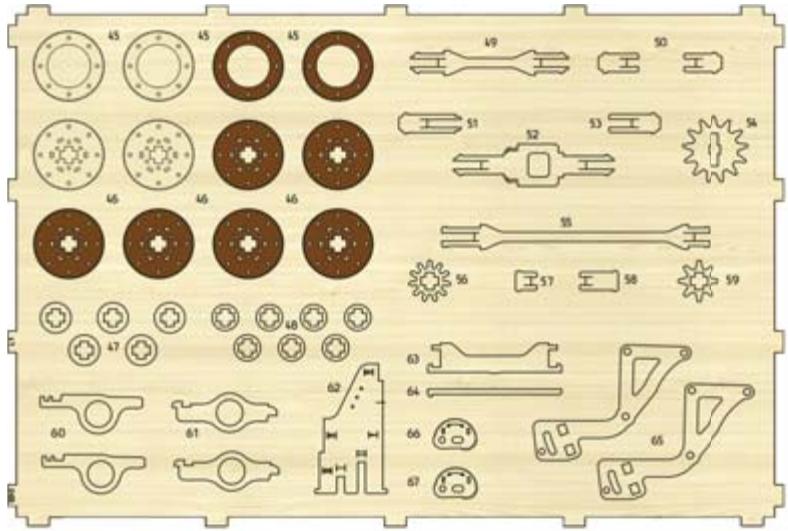


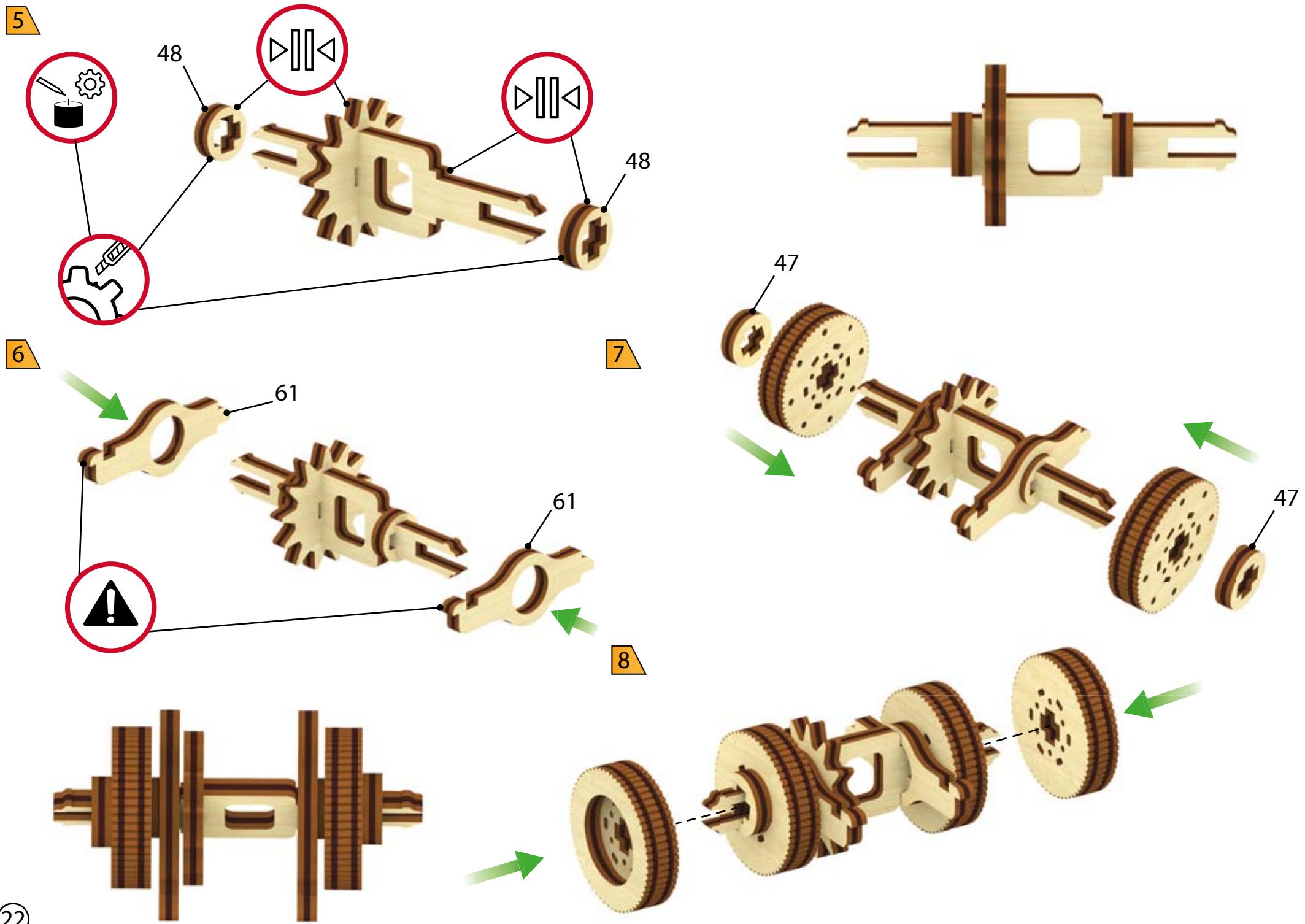
6



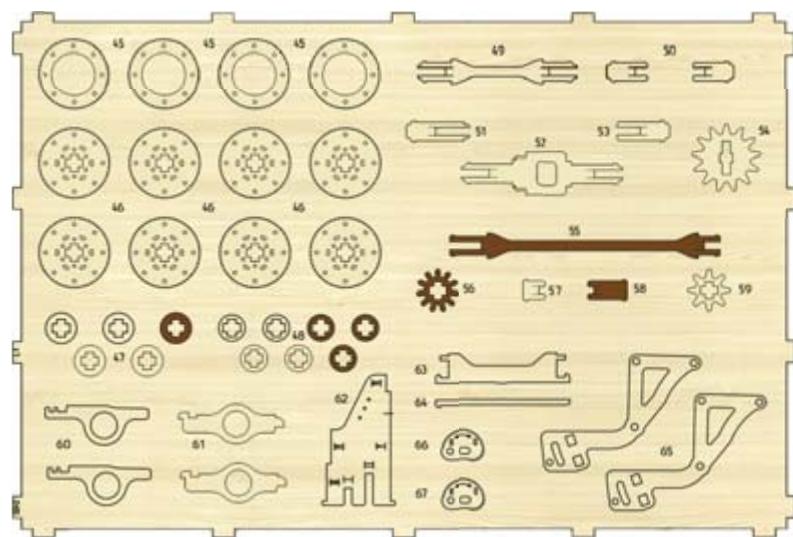
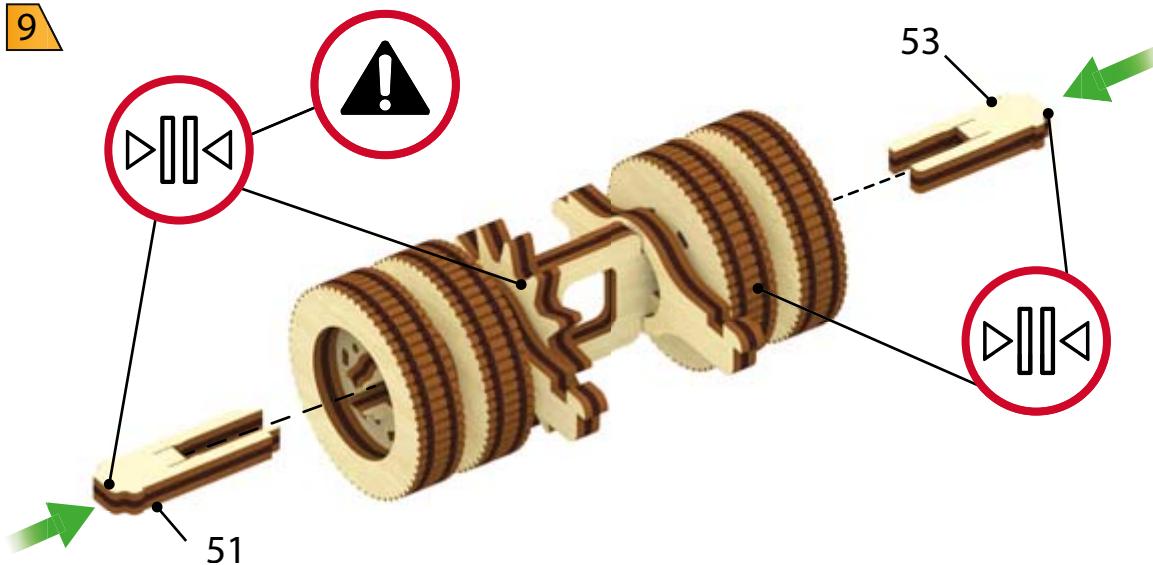
7



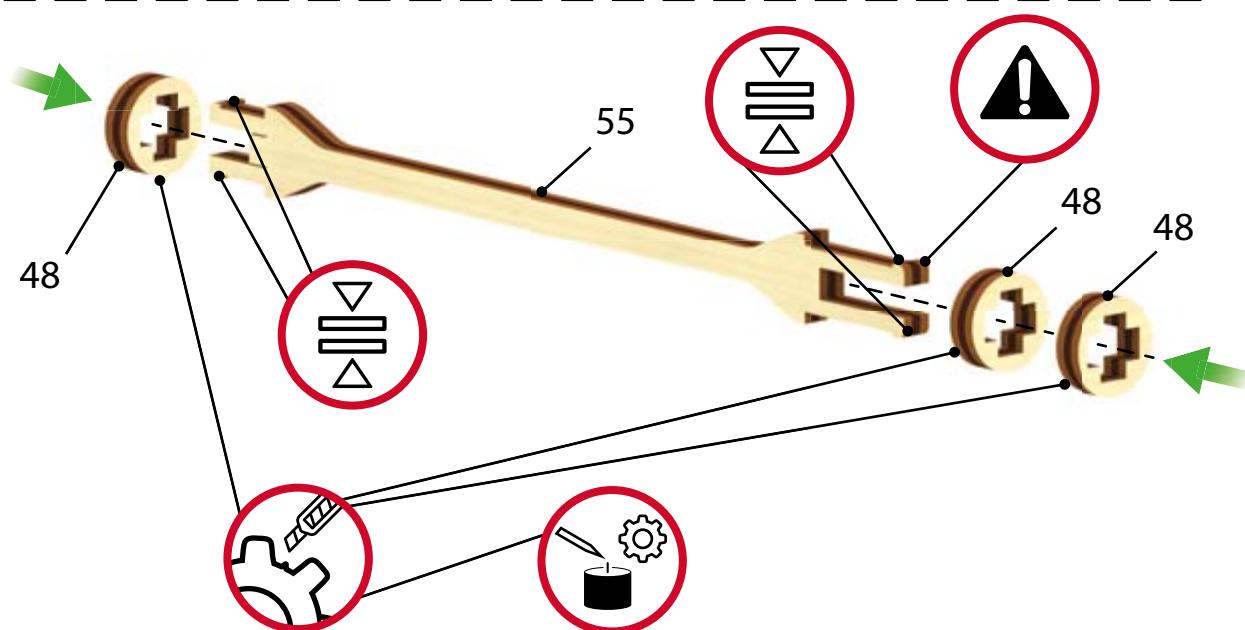




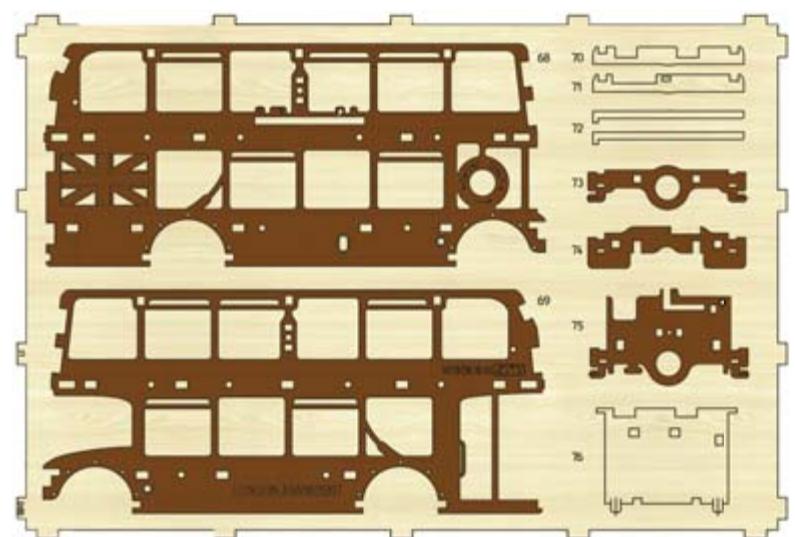
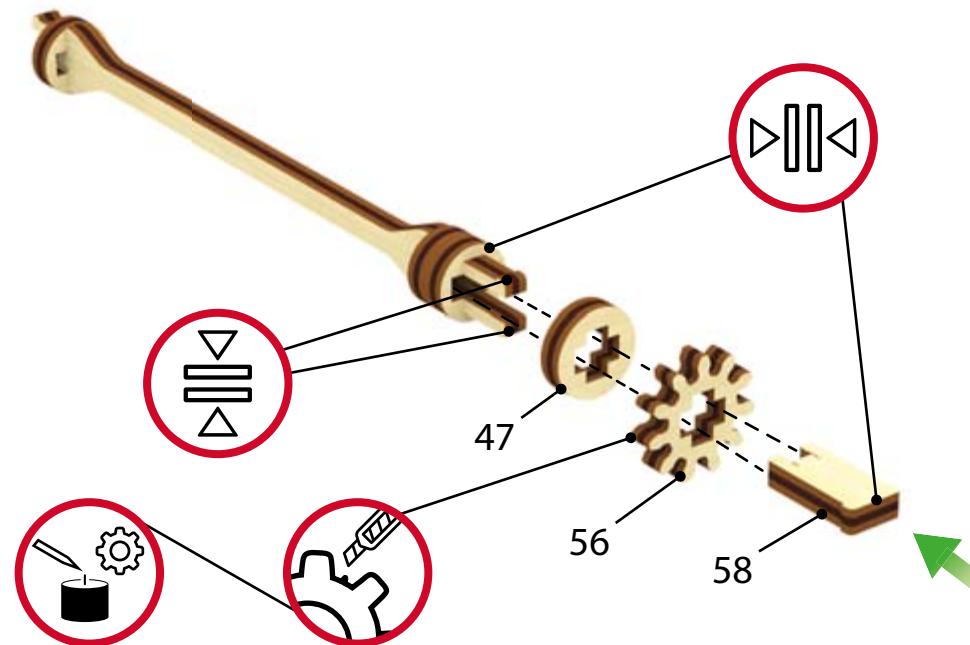
9



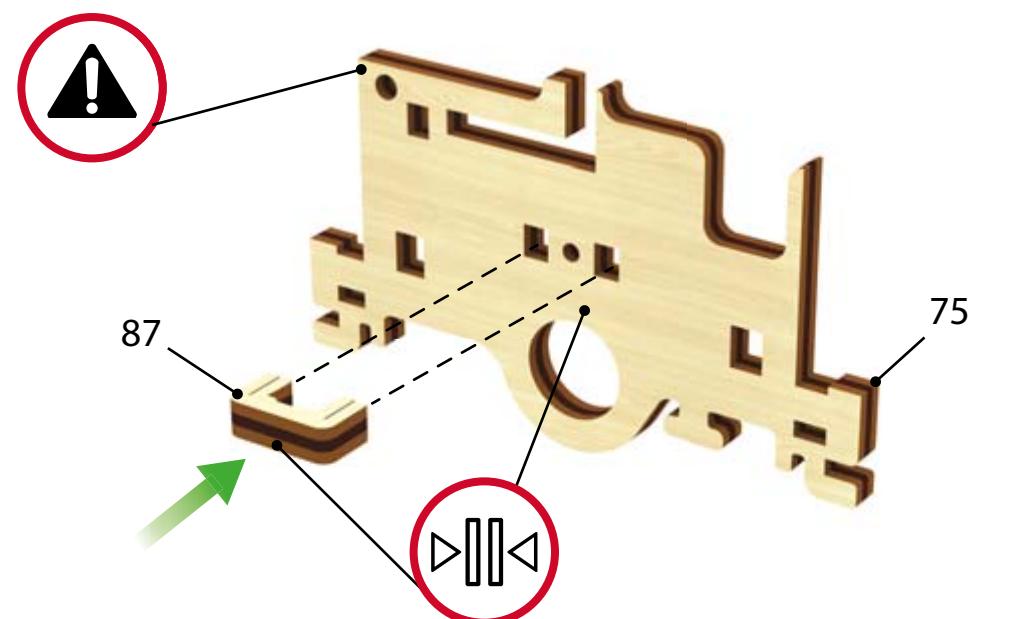
1

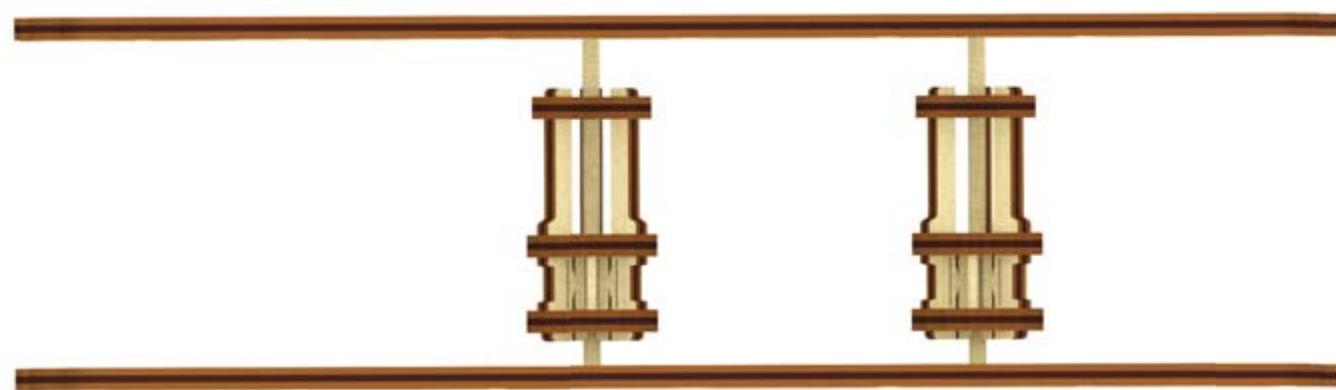
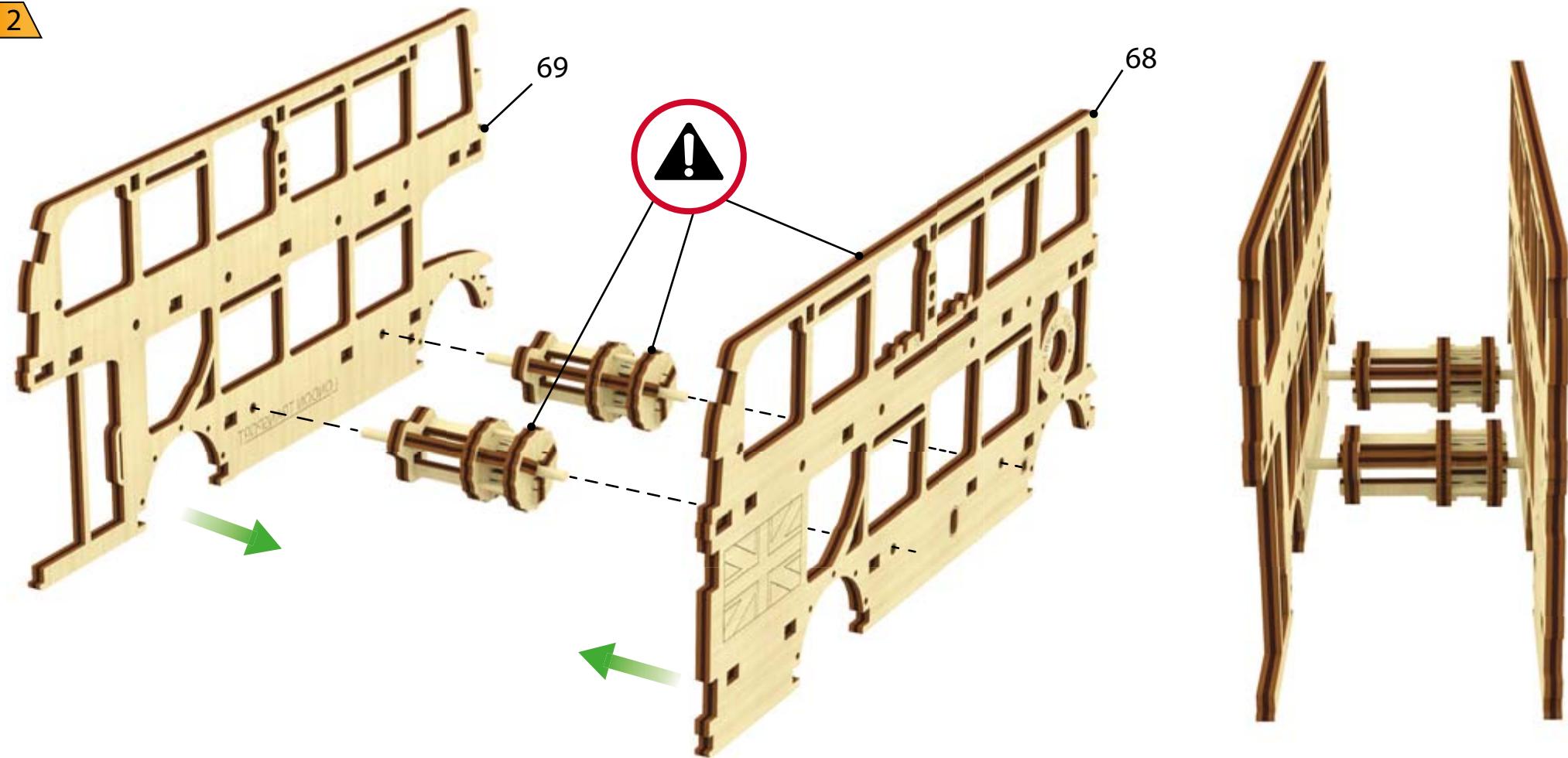


2

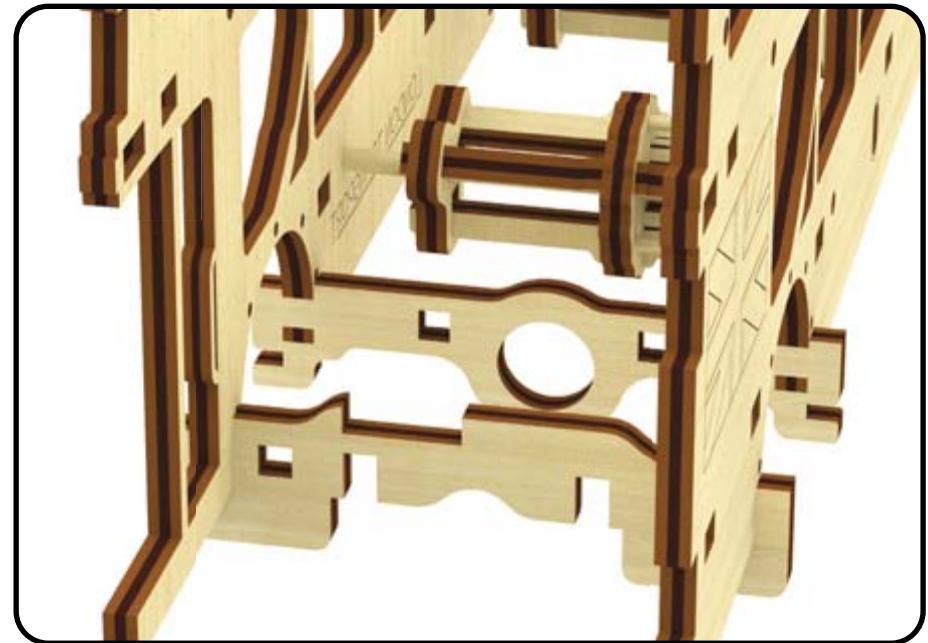
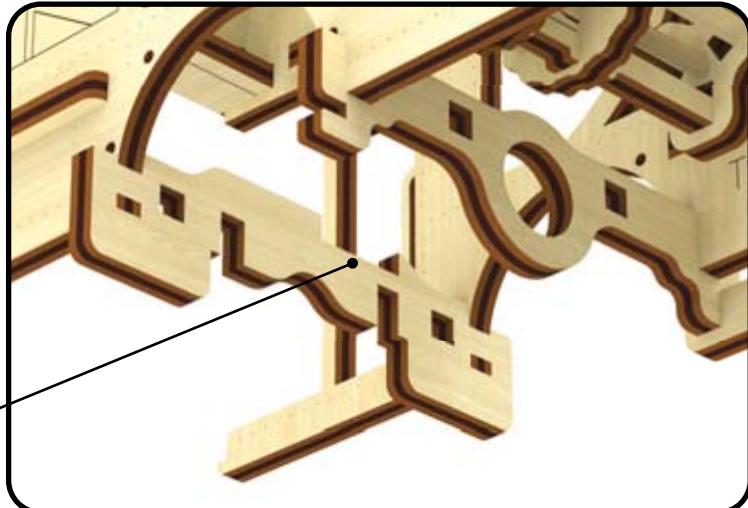
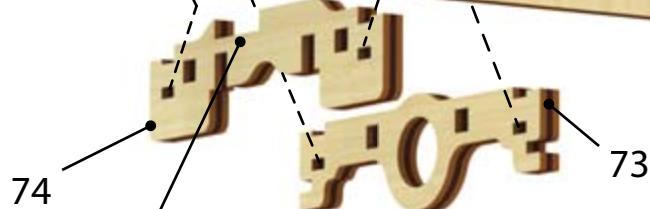
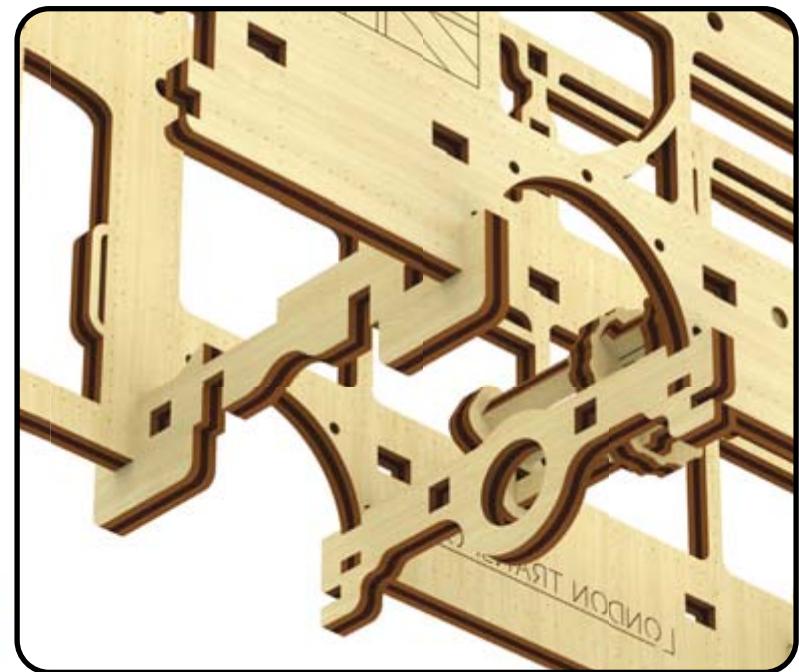
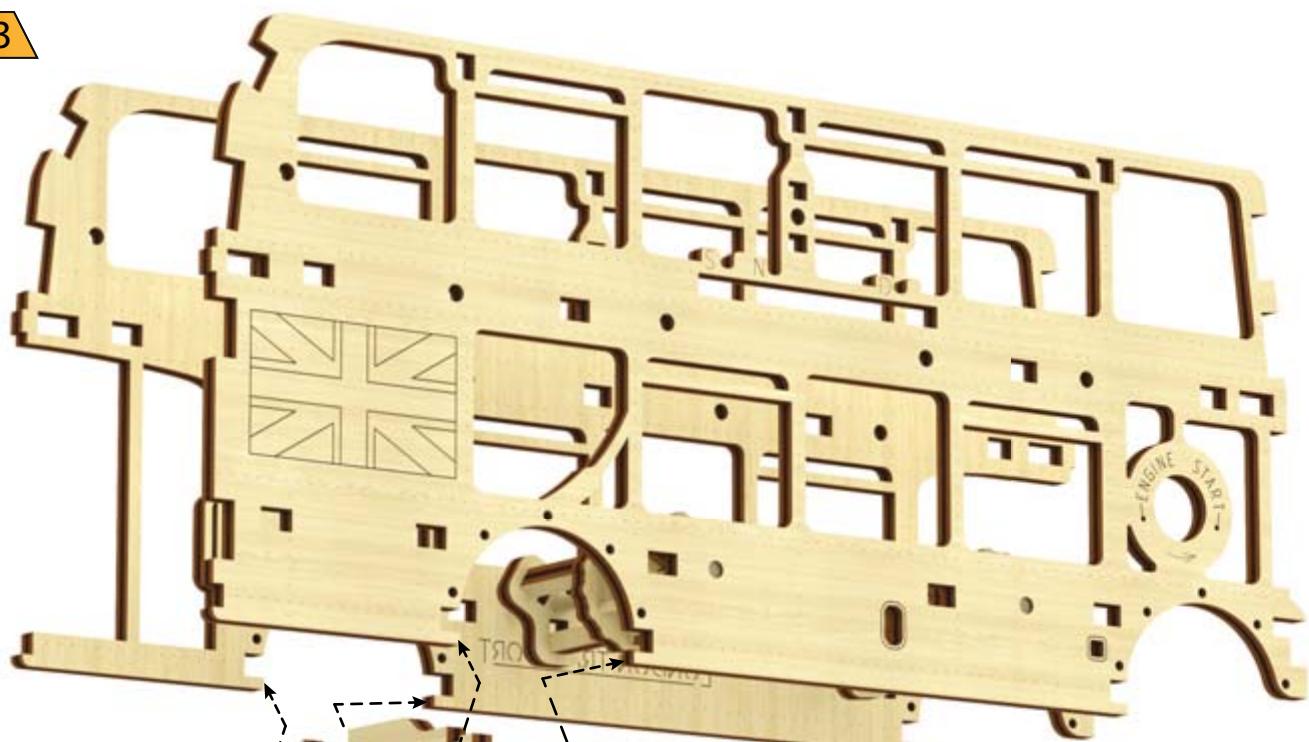


1

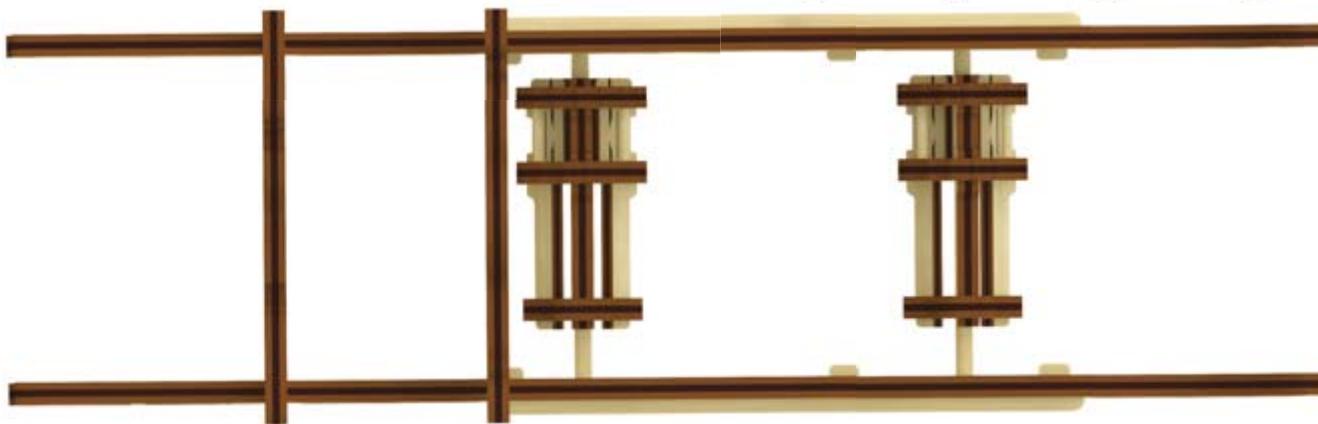
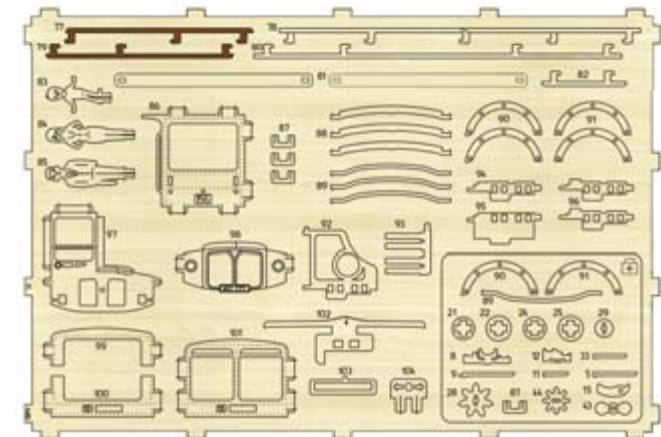
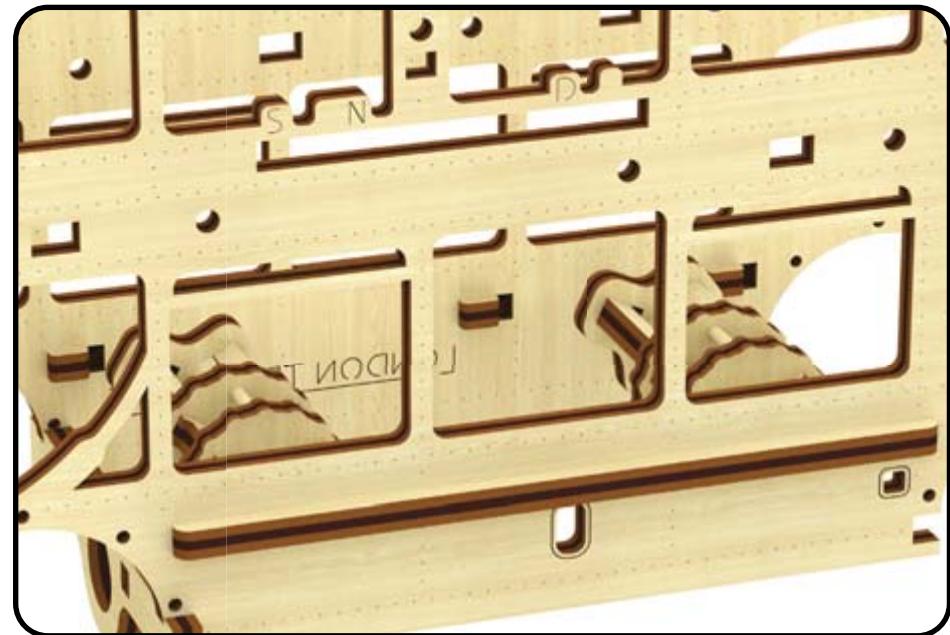
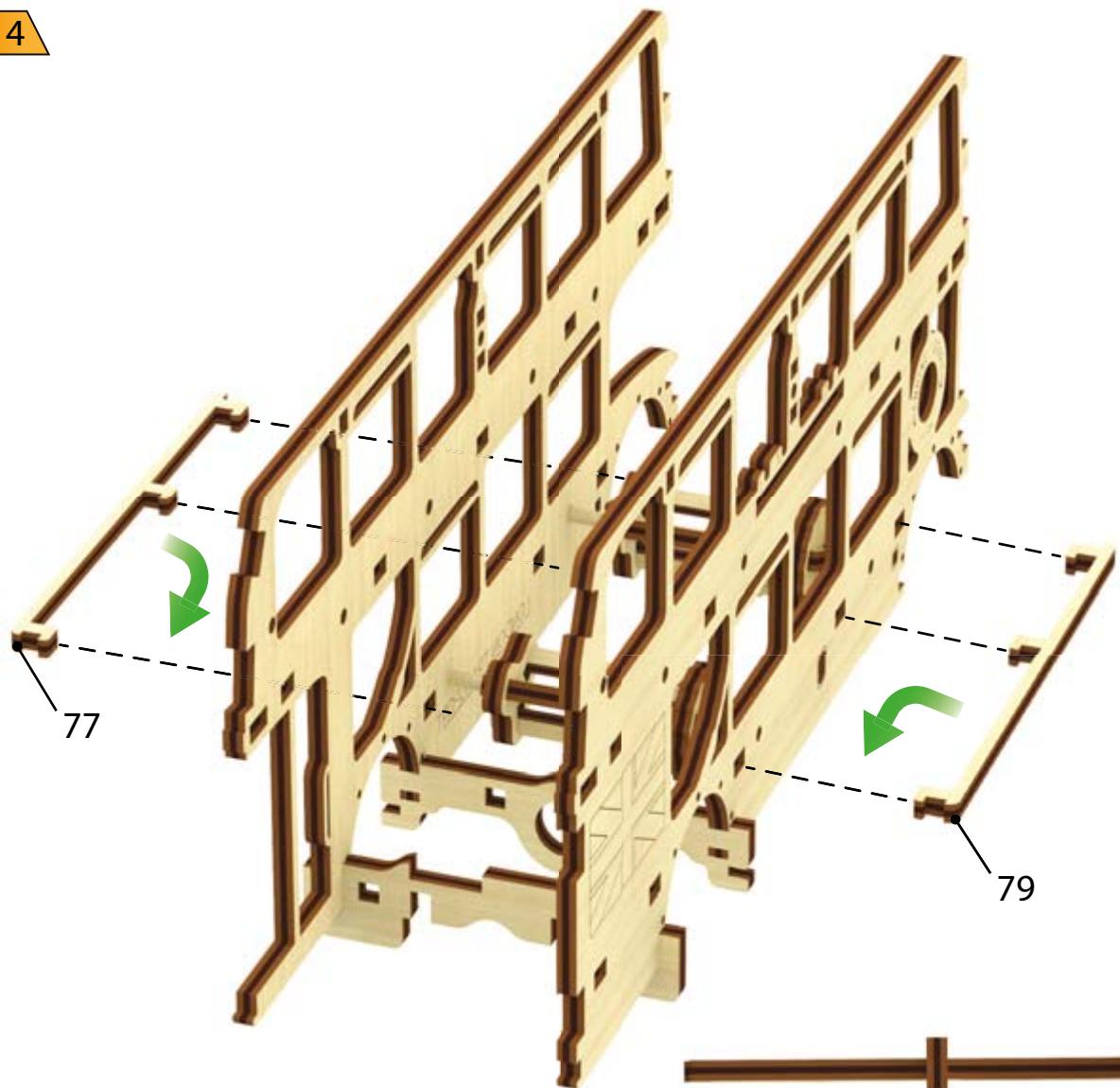




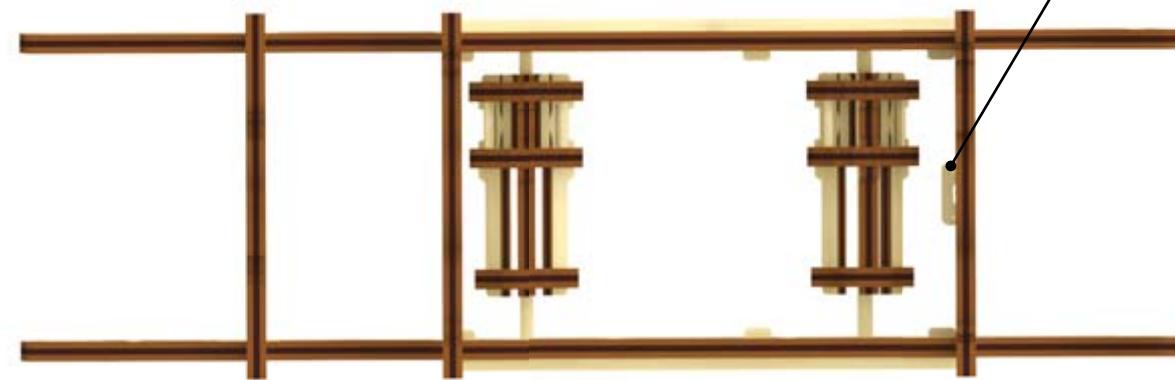
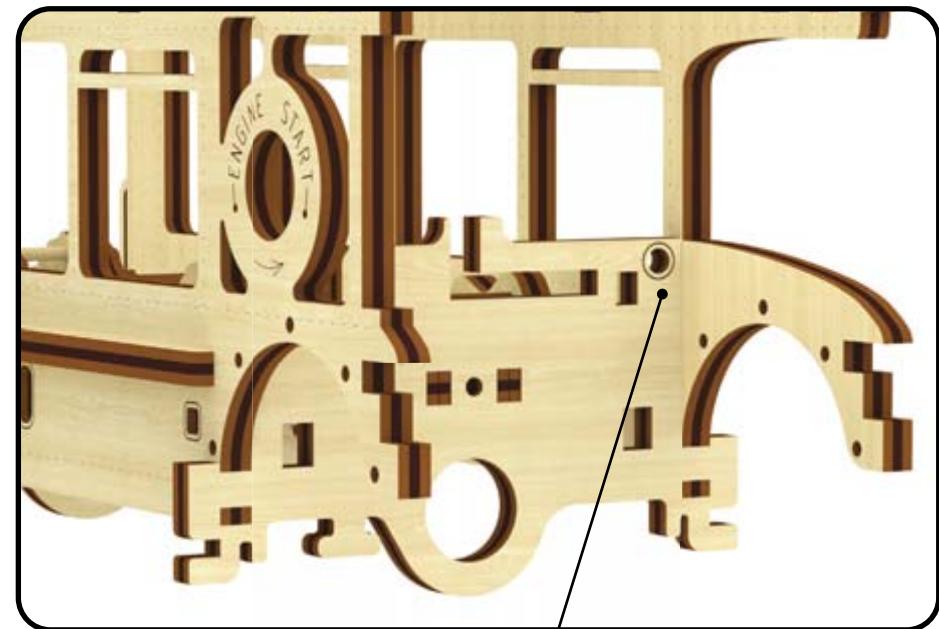
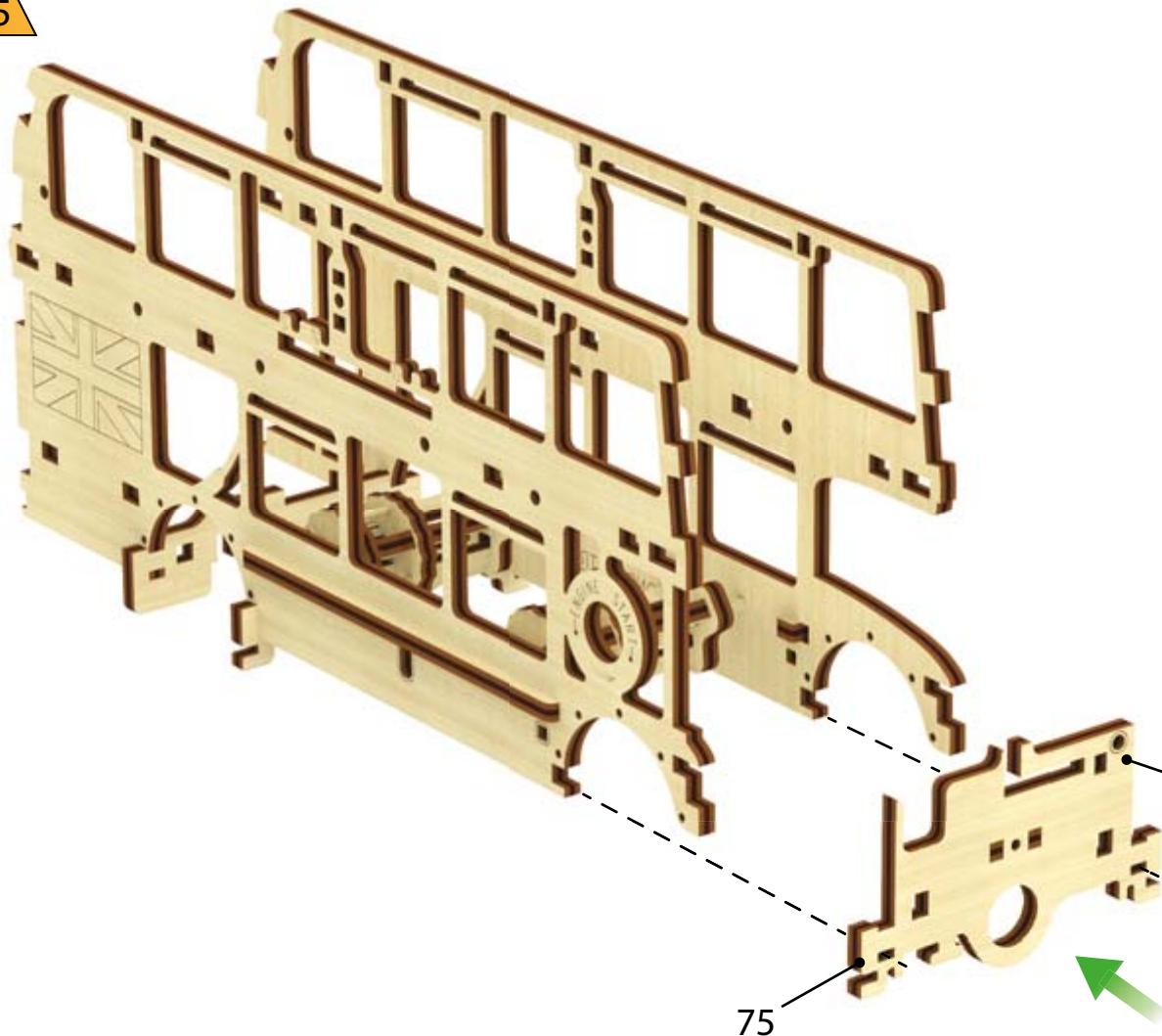
3



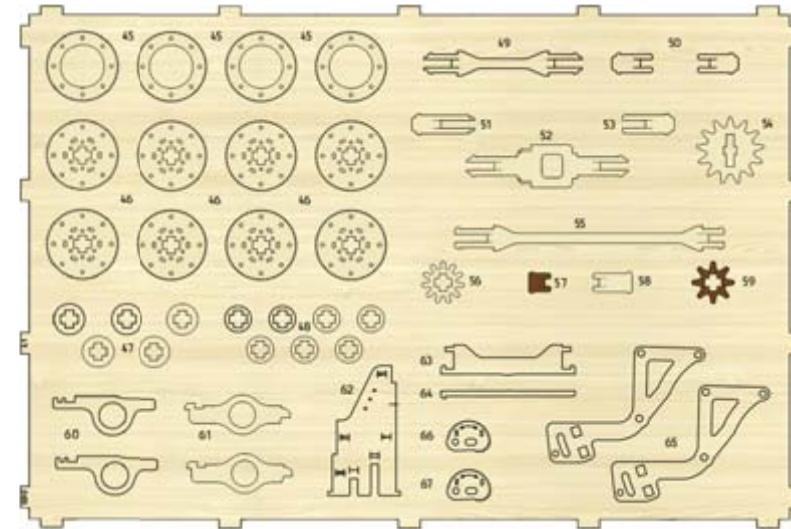
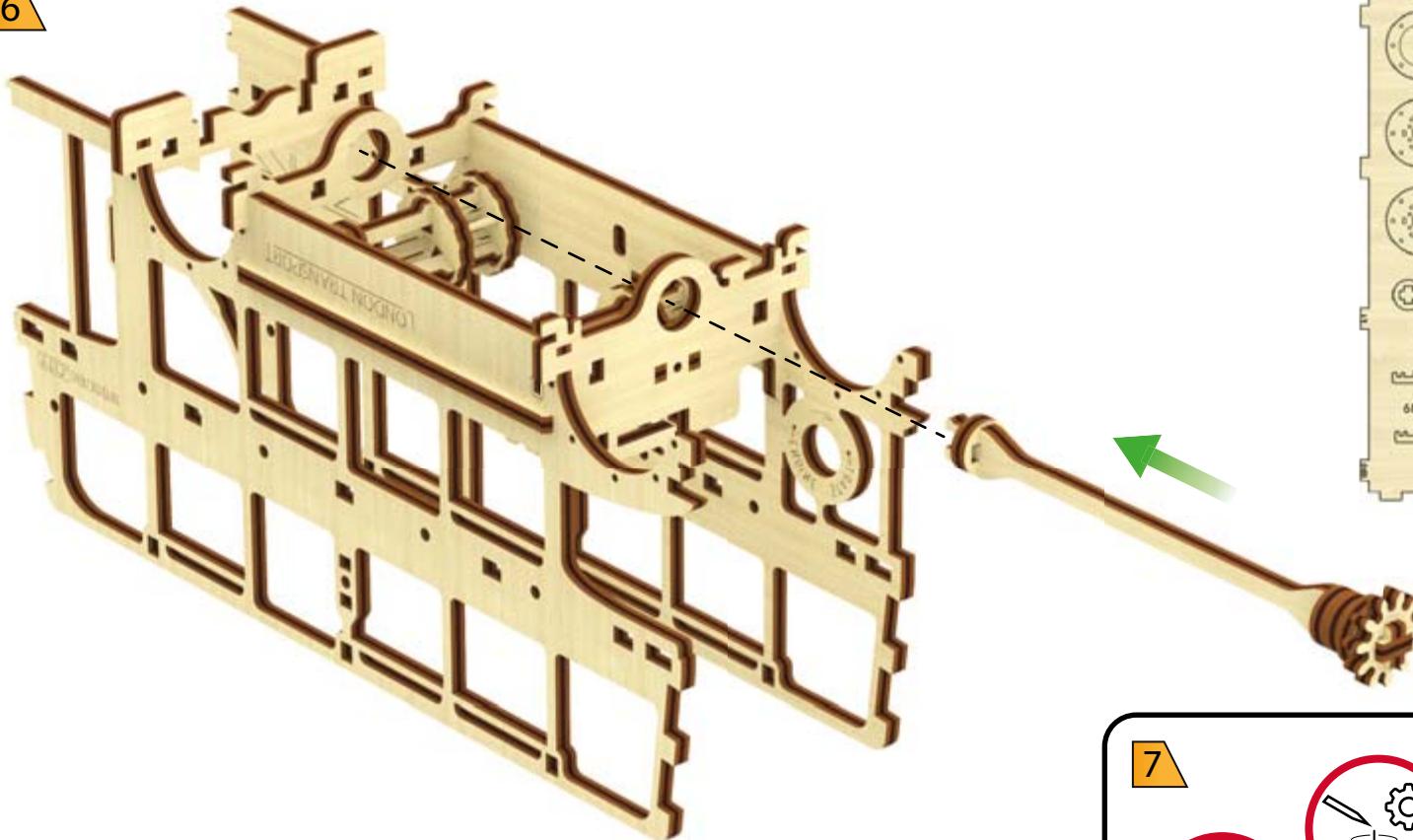
4



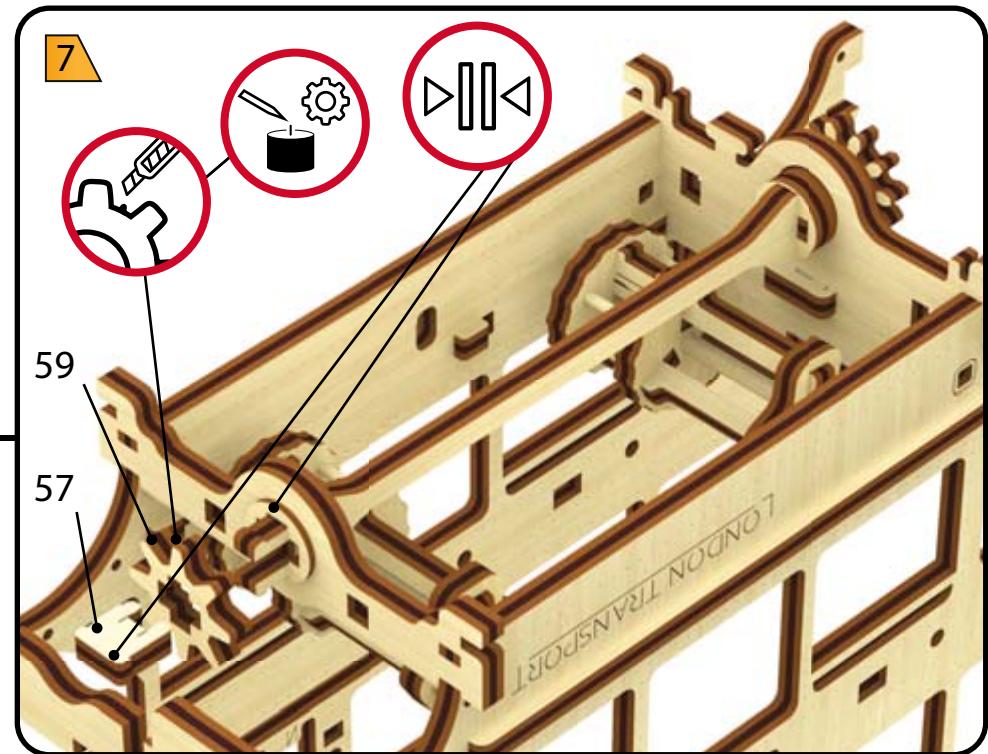
5



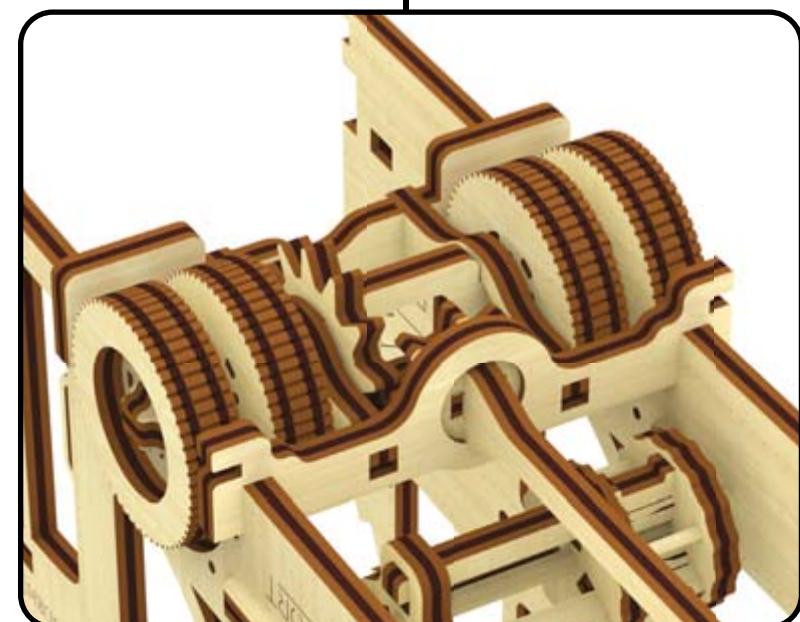
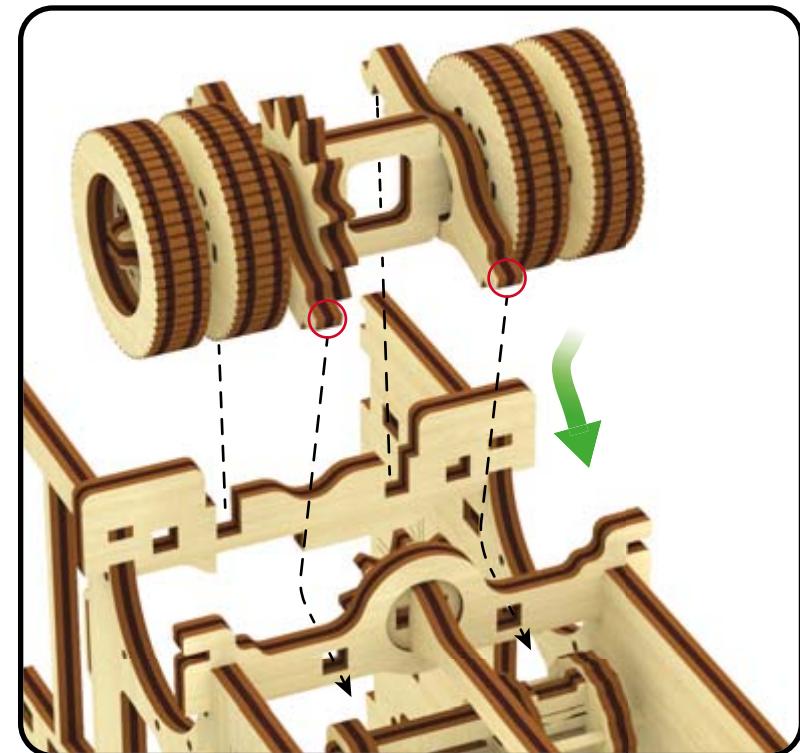
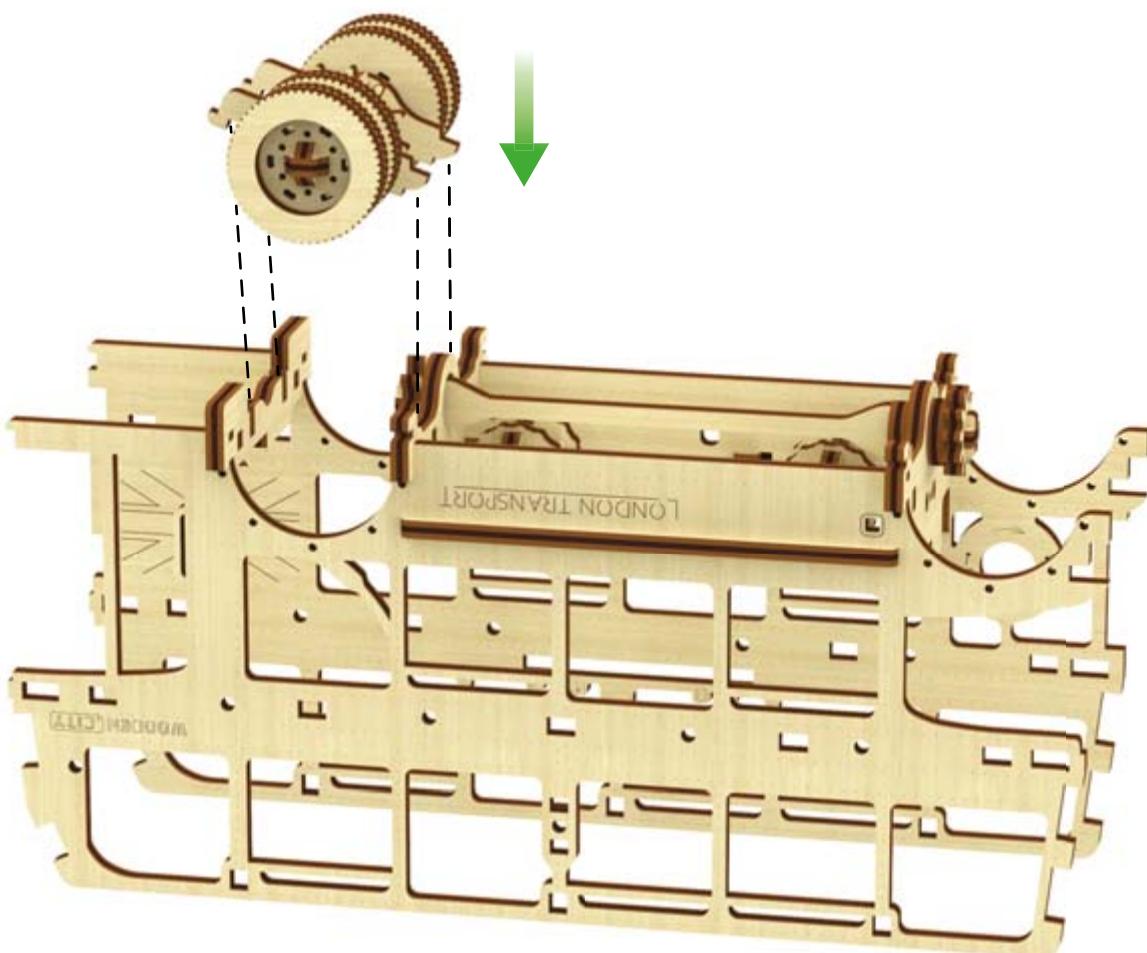
6

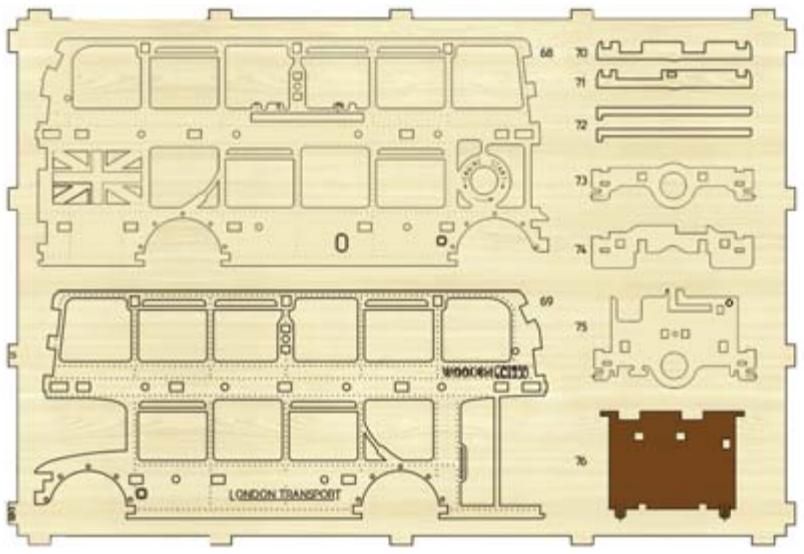


7

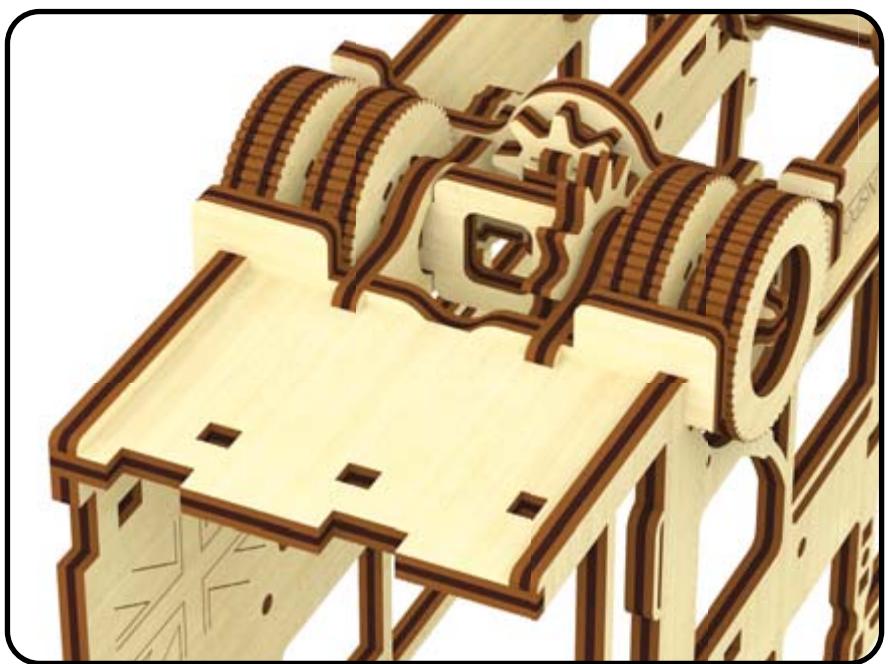
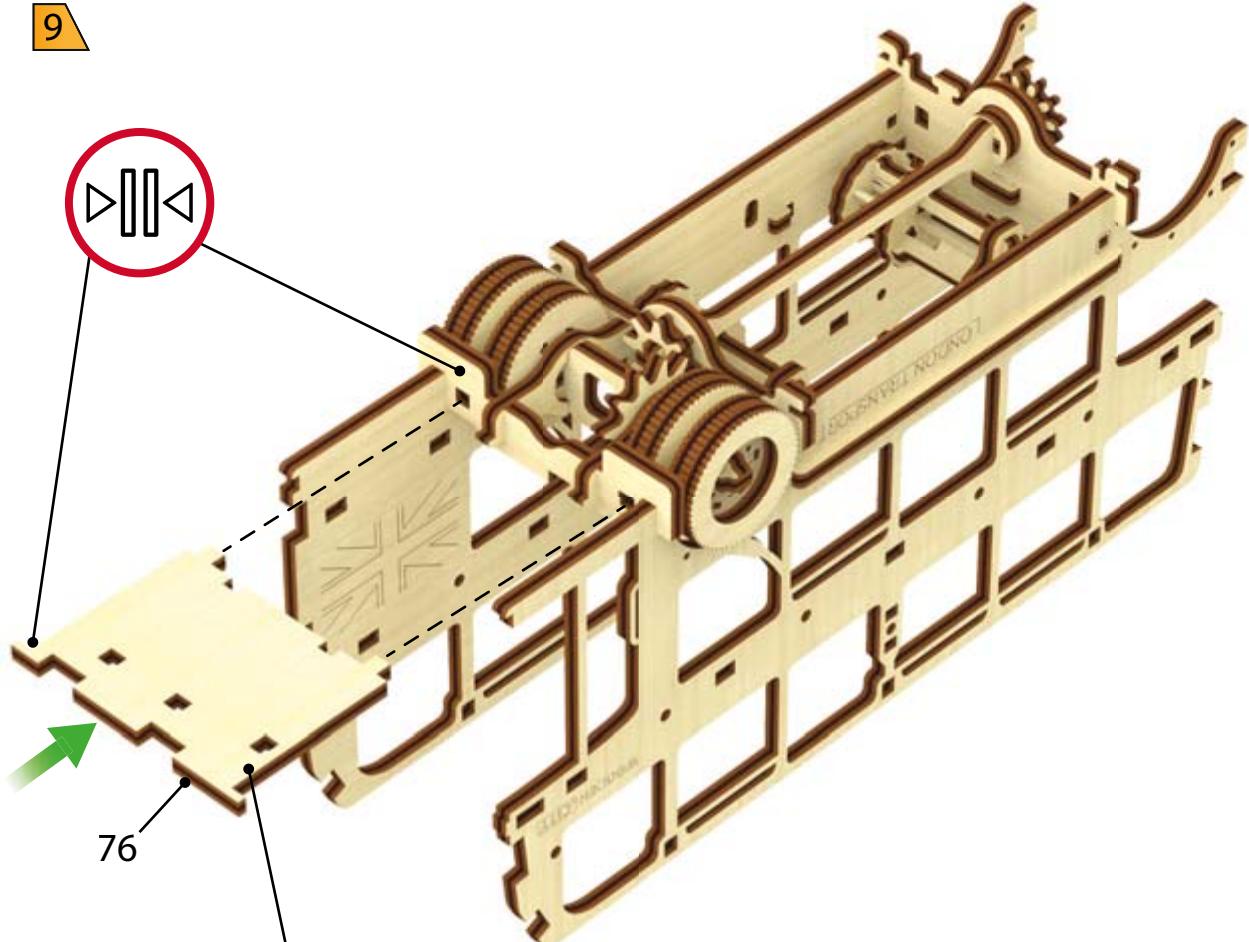


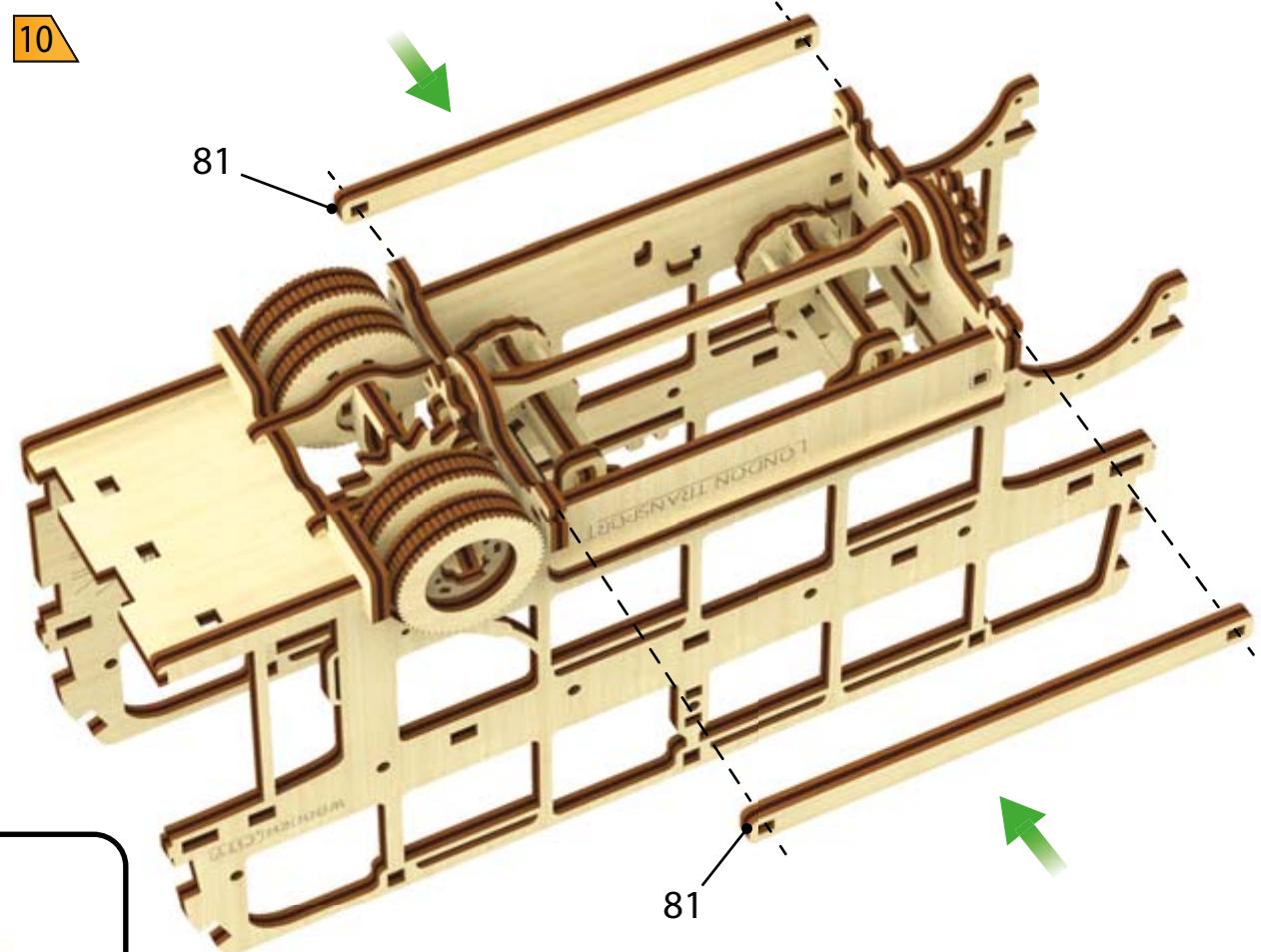
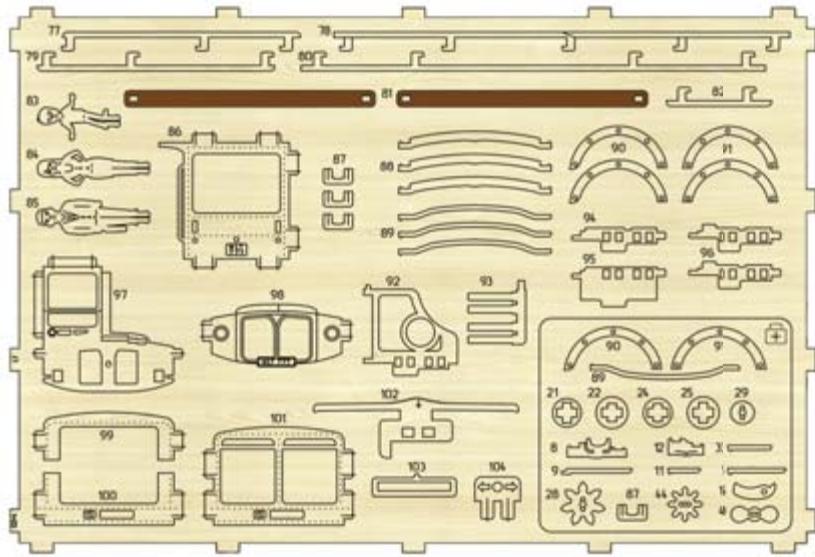
8

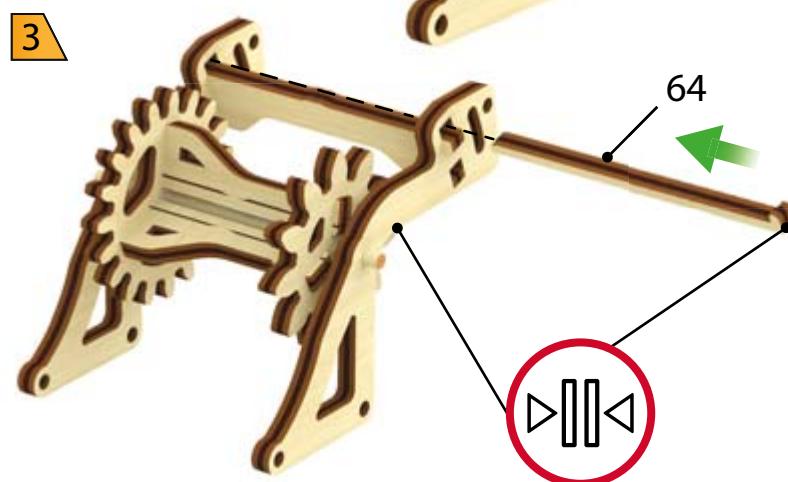
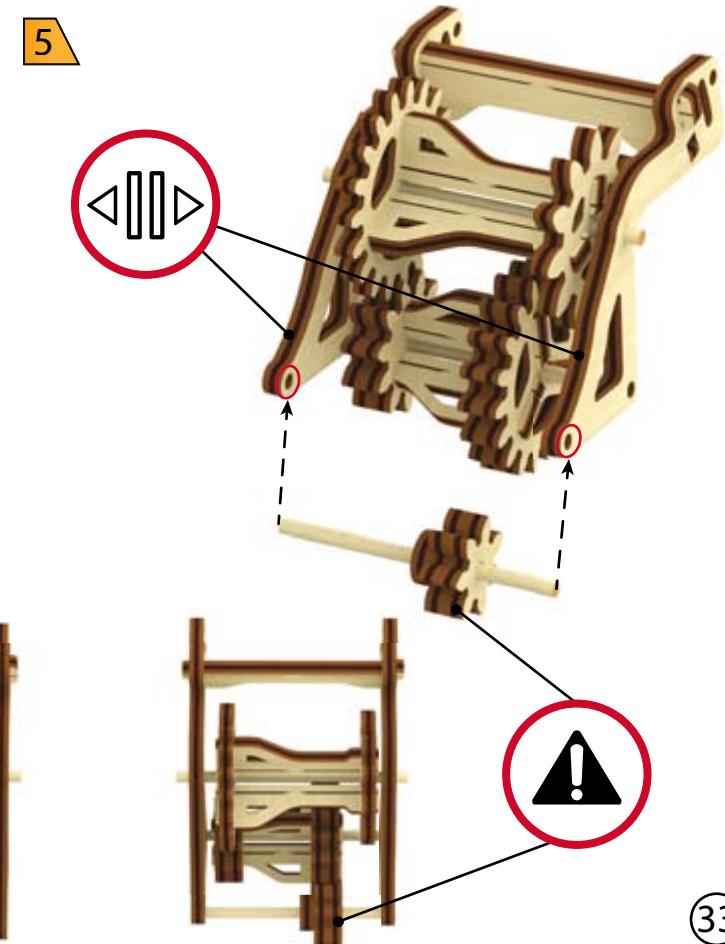
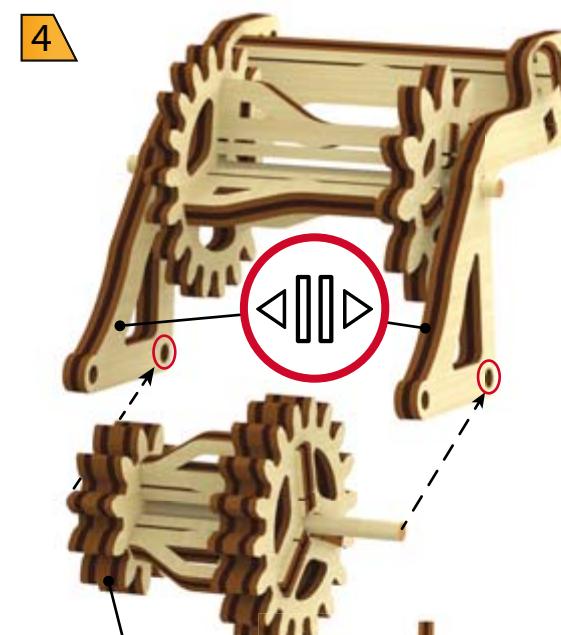
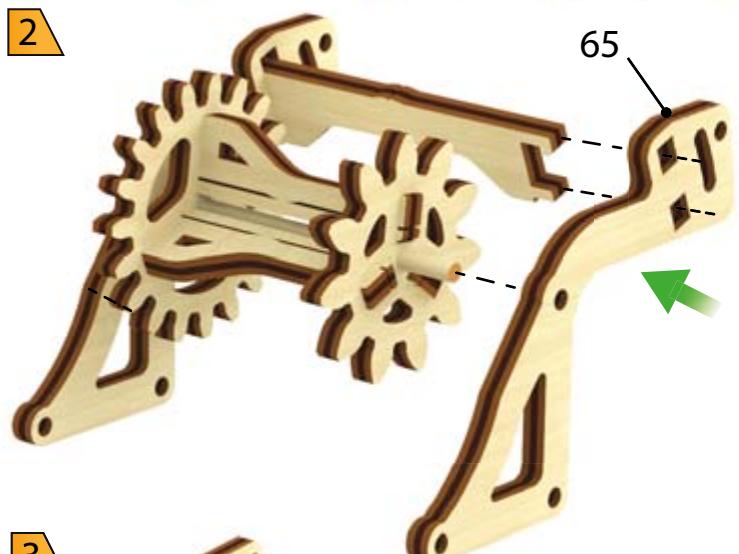
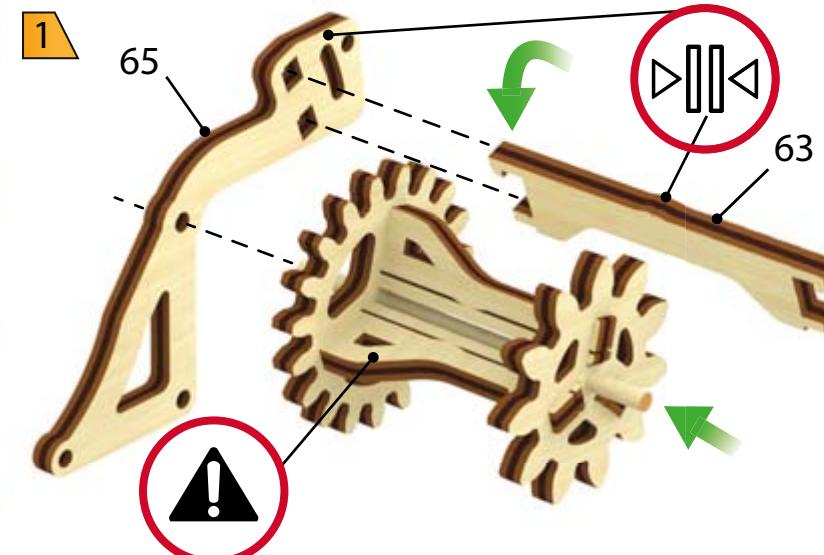
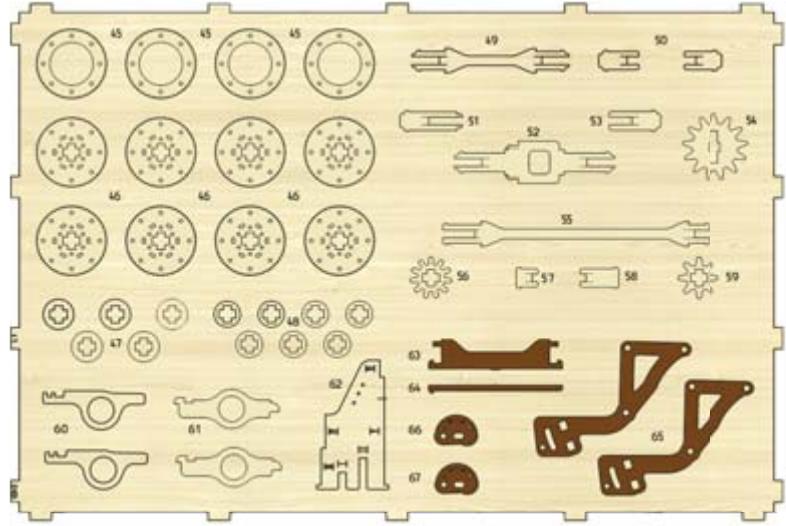




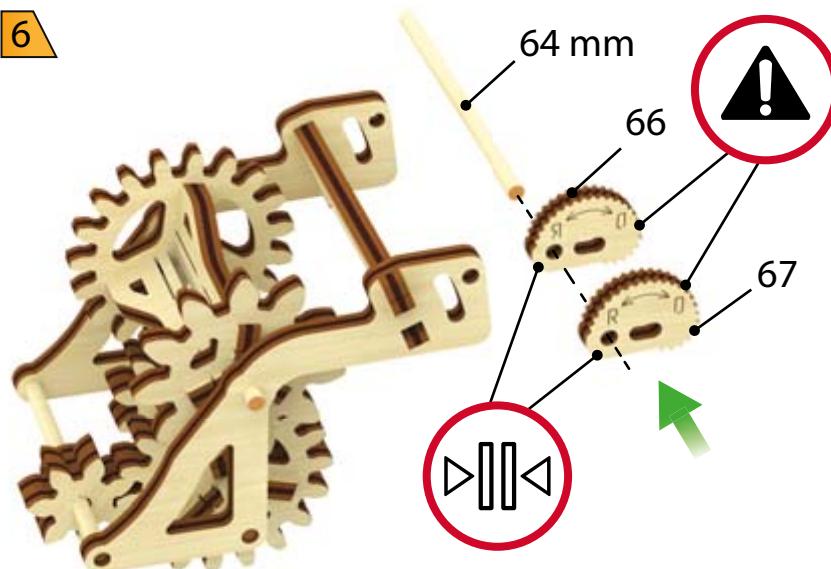
9



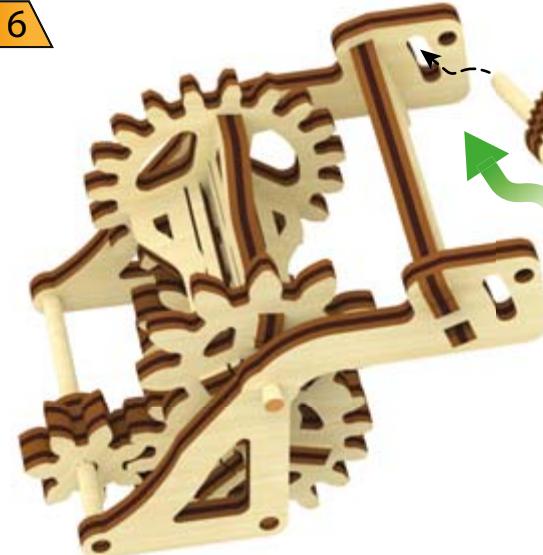




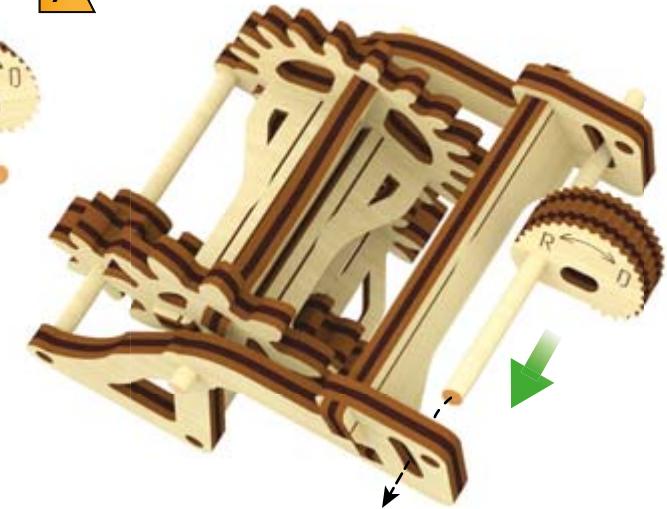
6



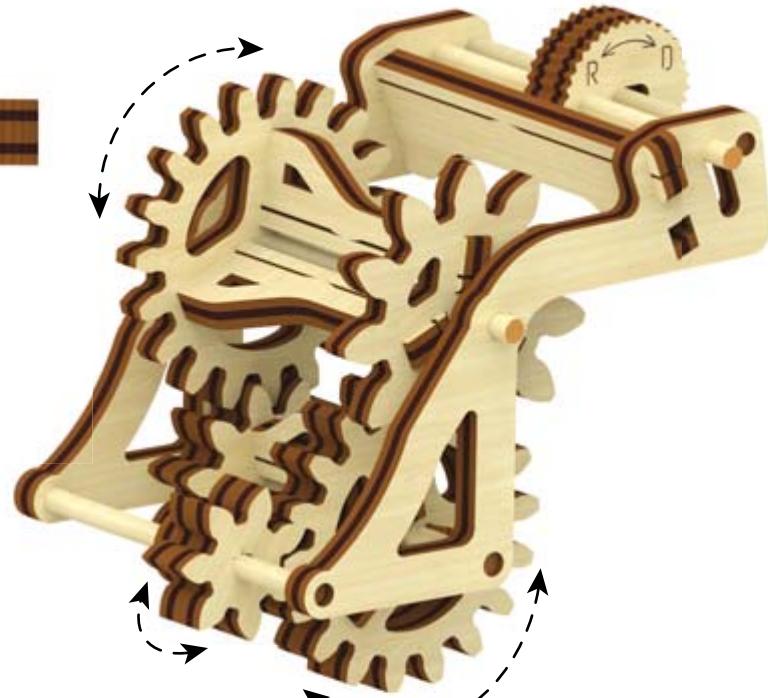
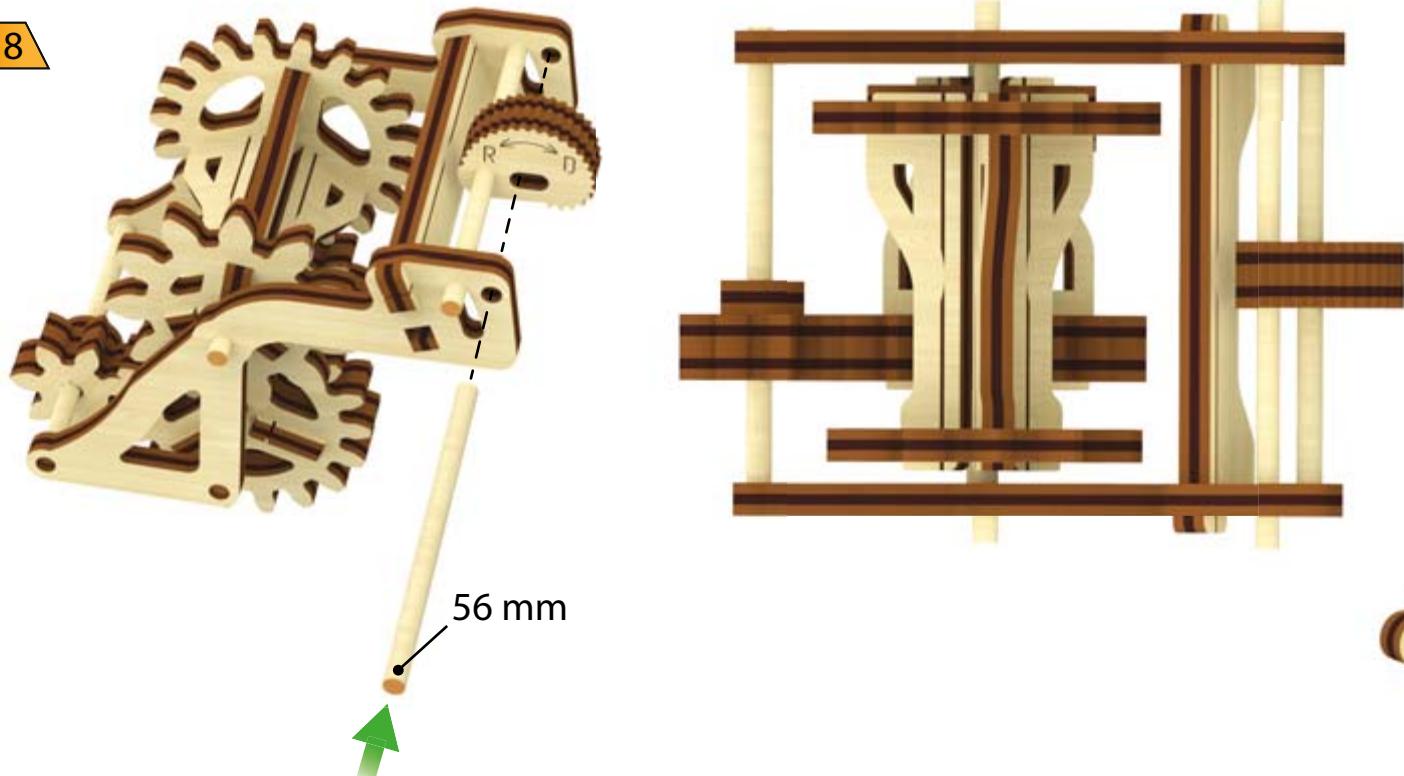
6

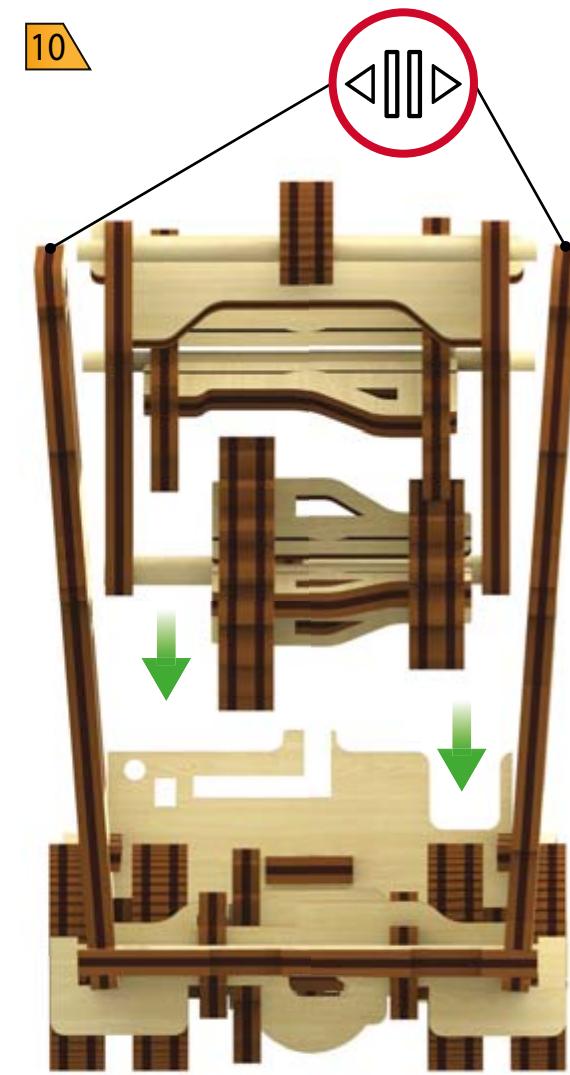
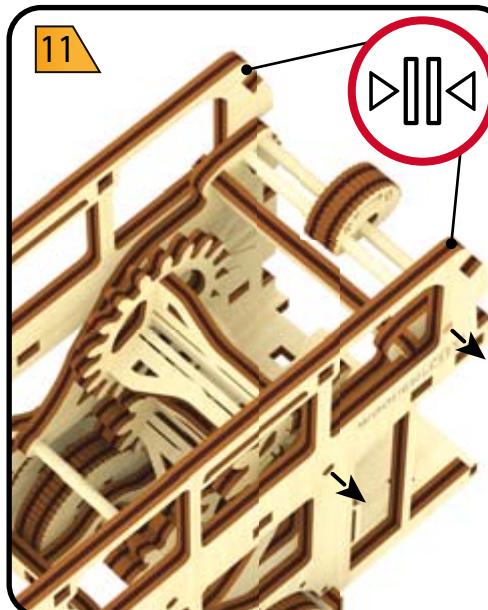
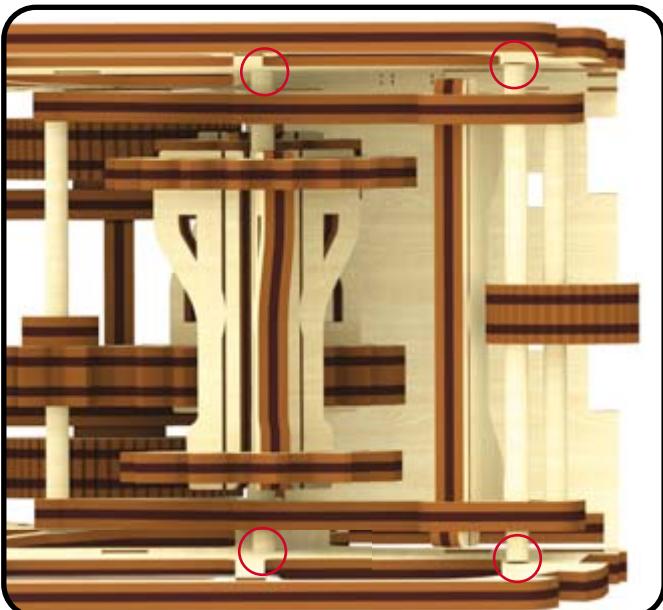
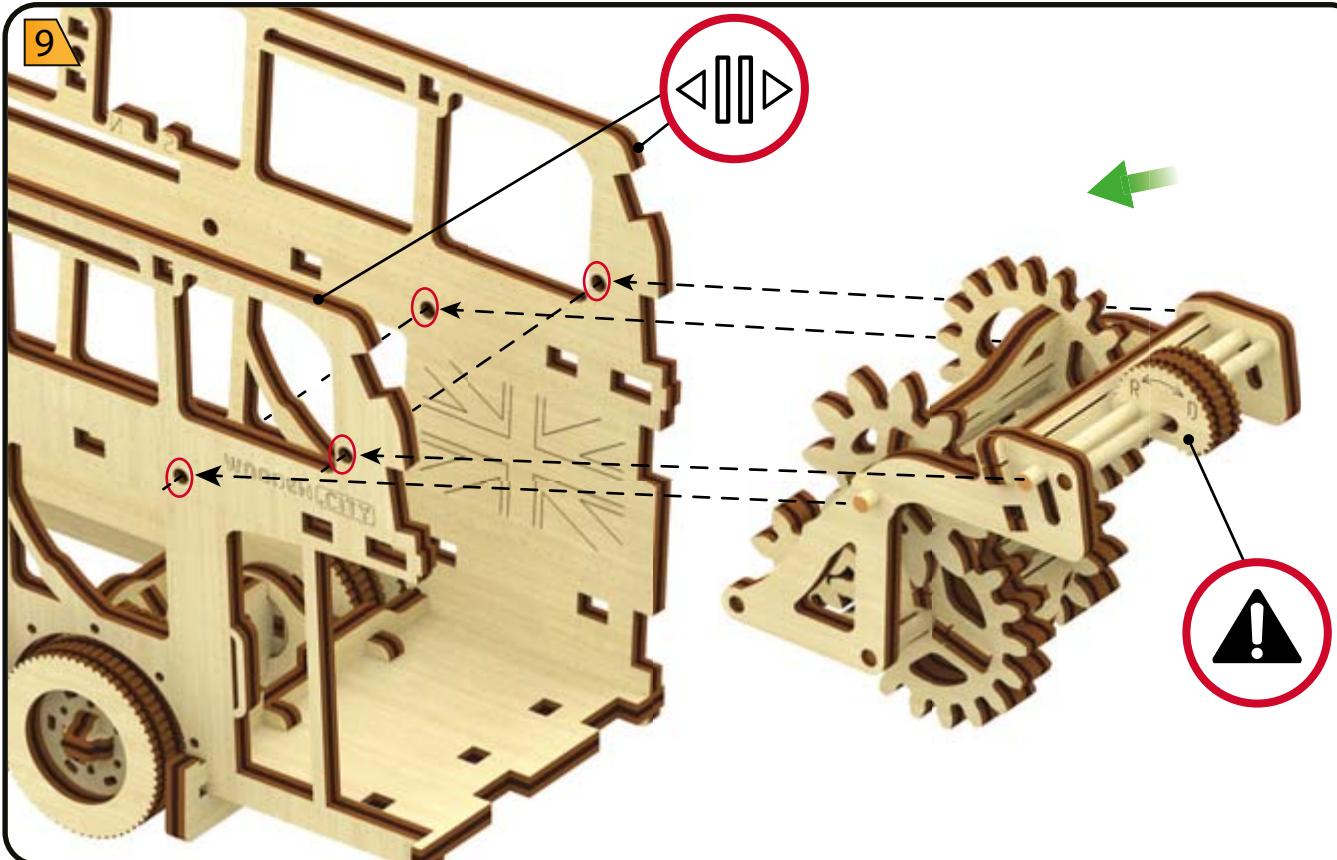


7

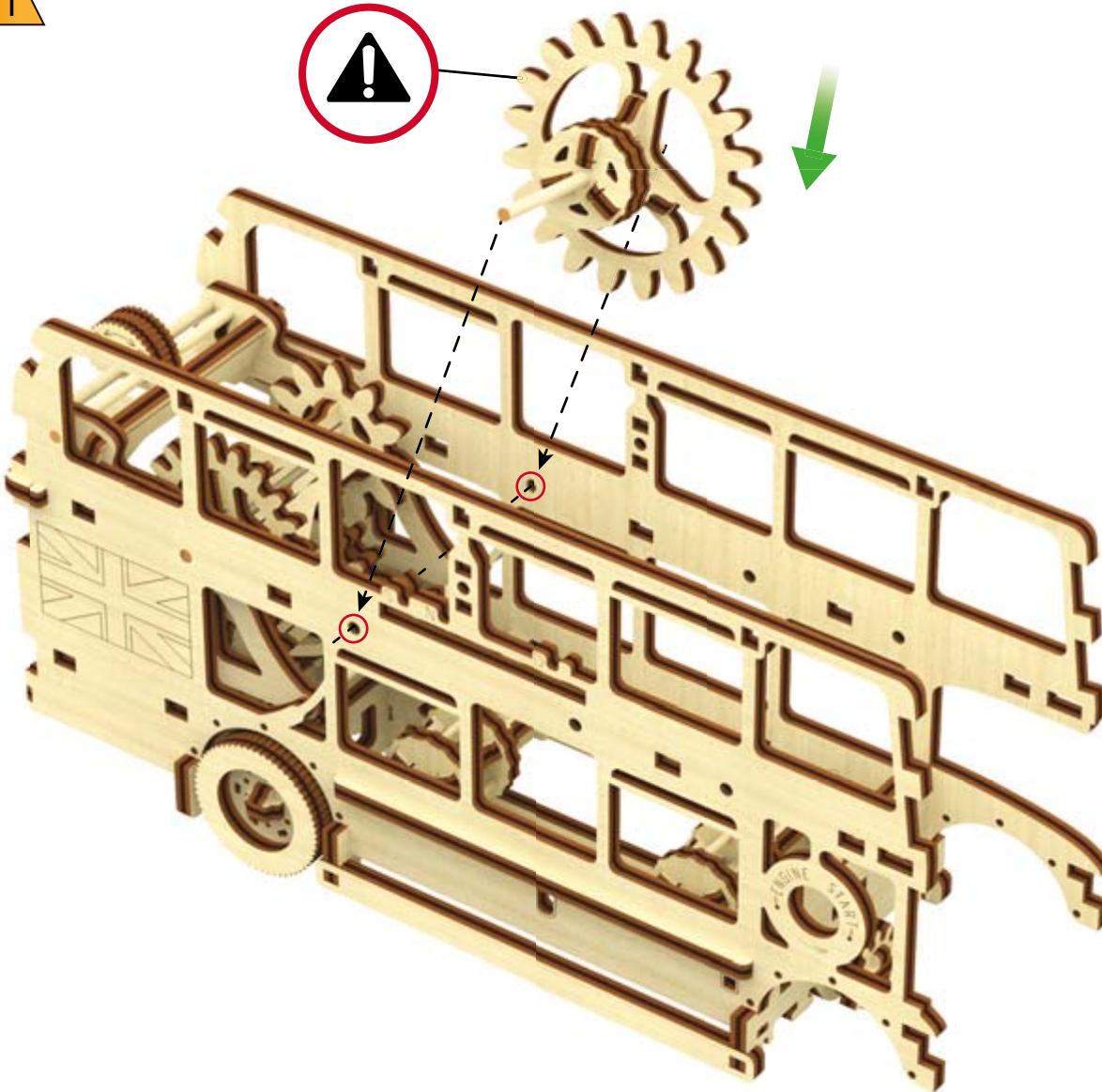


8

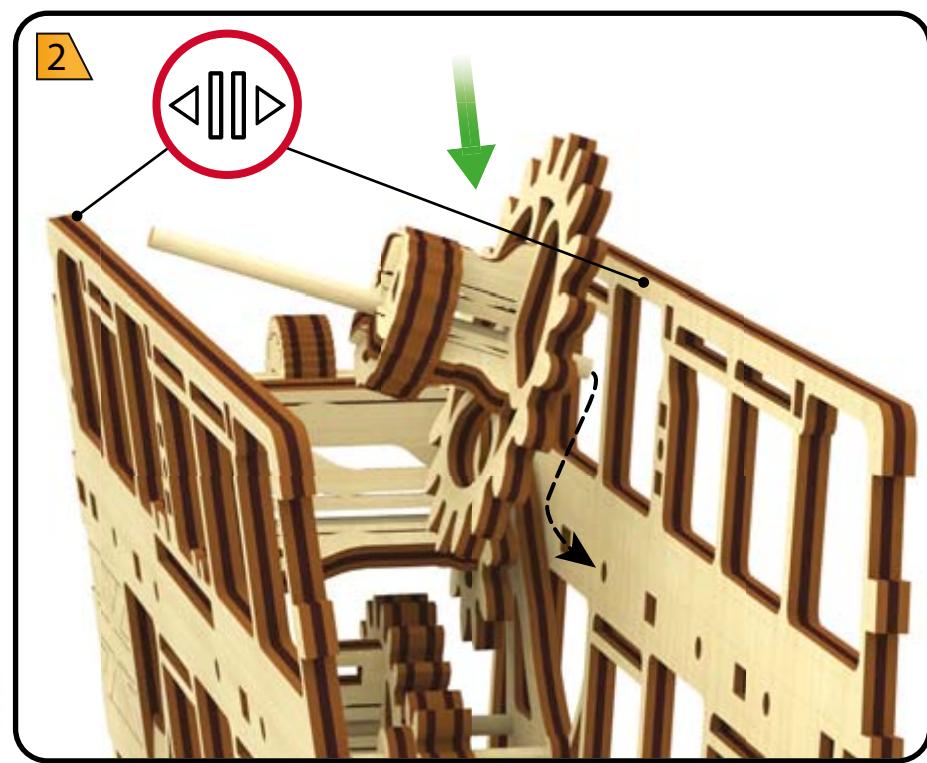




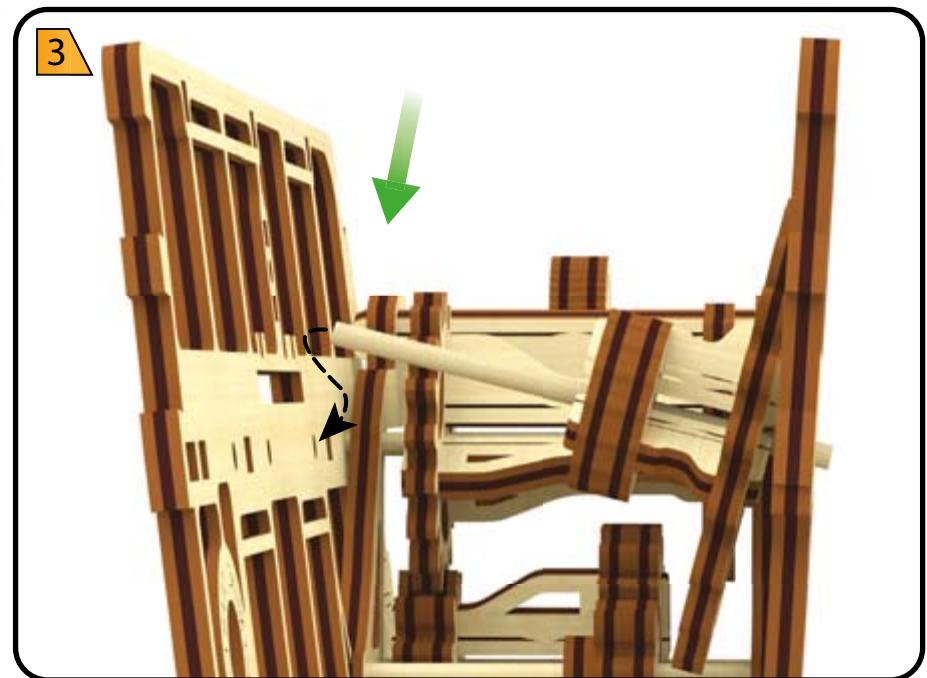
1



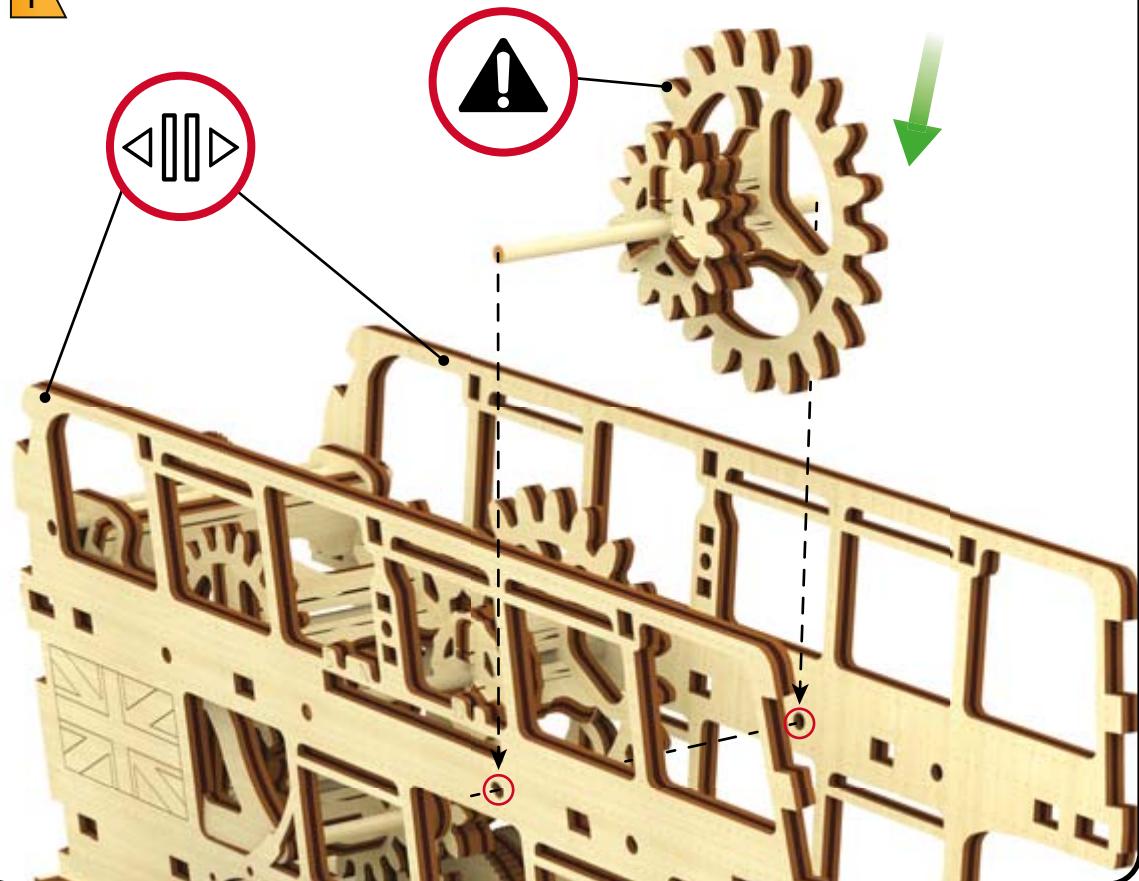
2



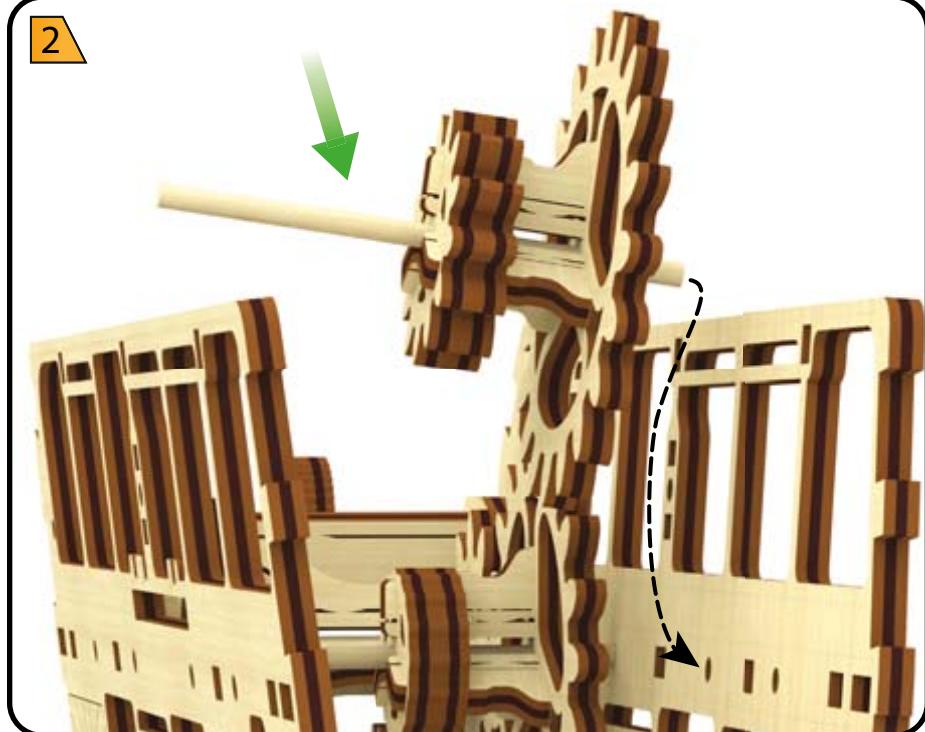
3



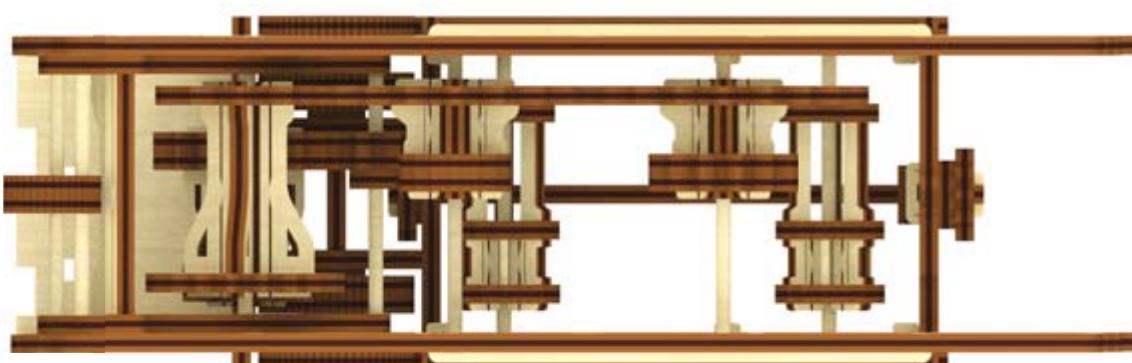
1

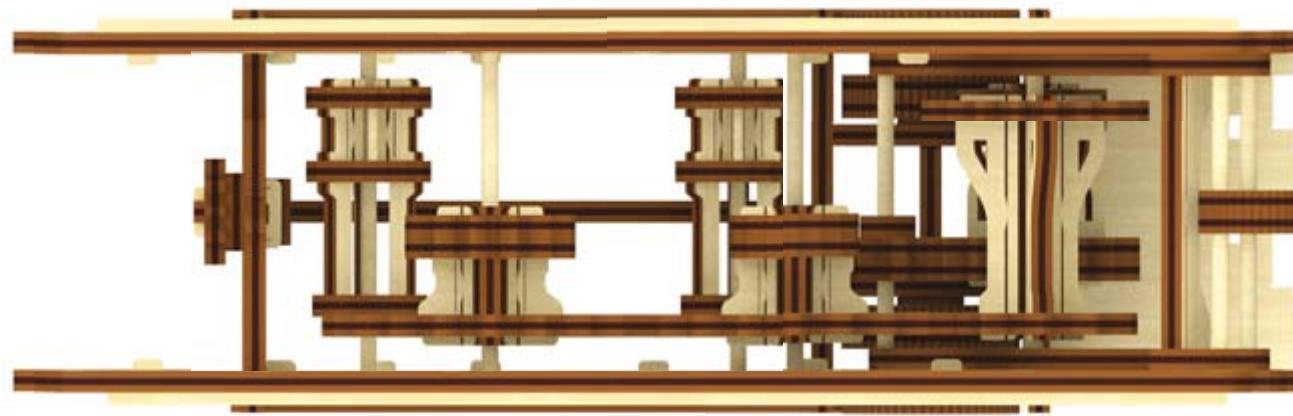
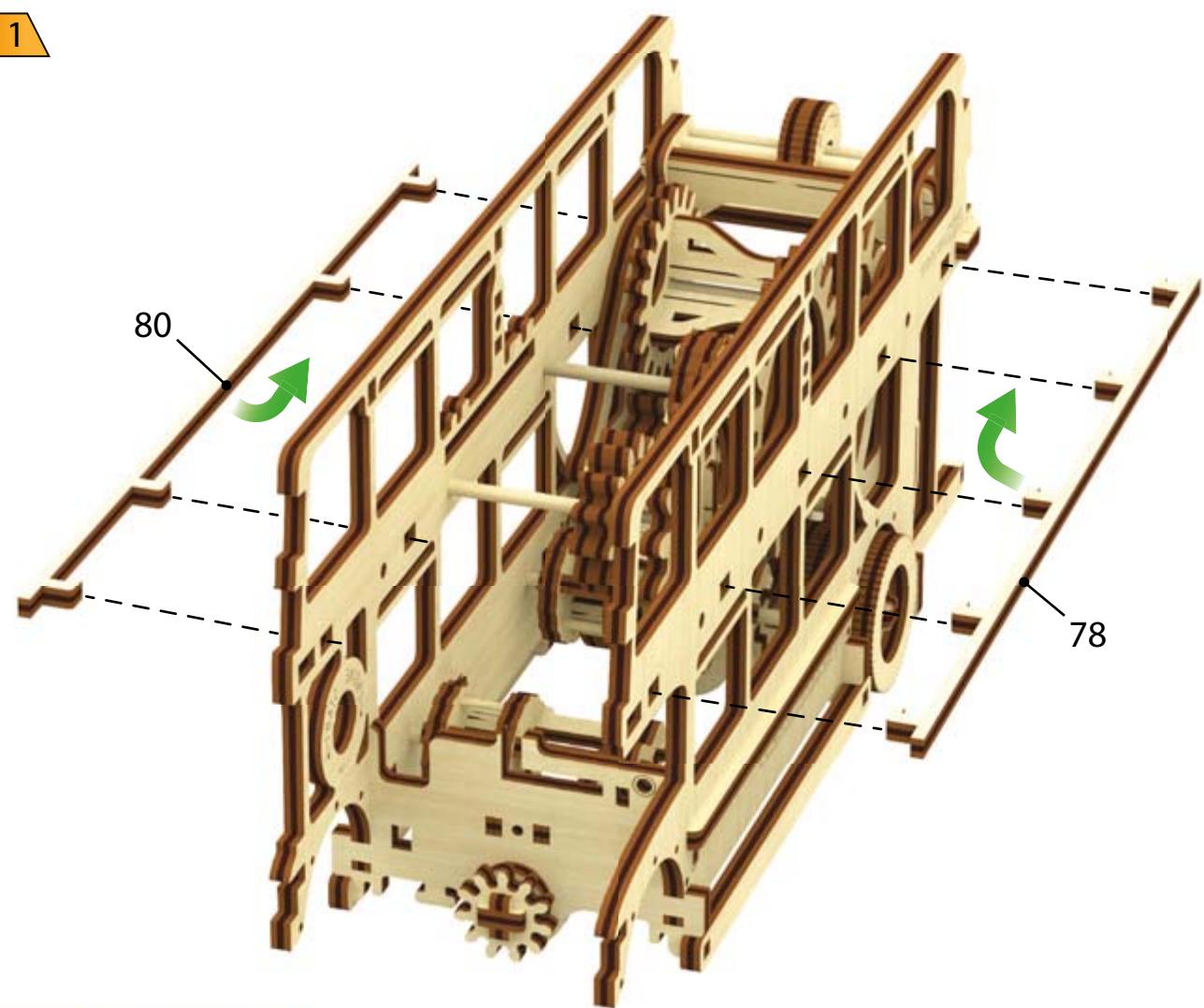
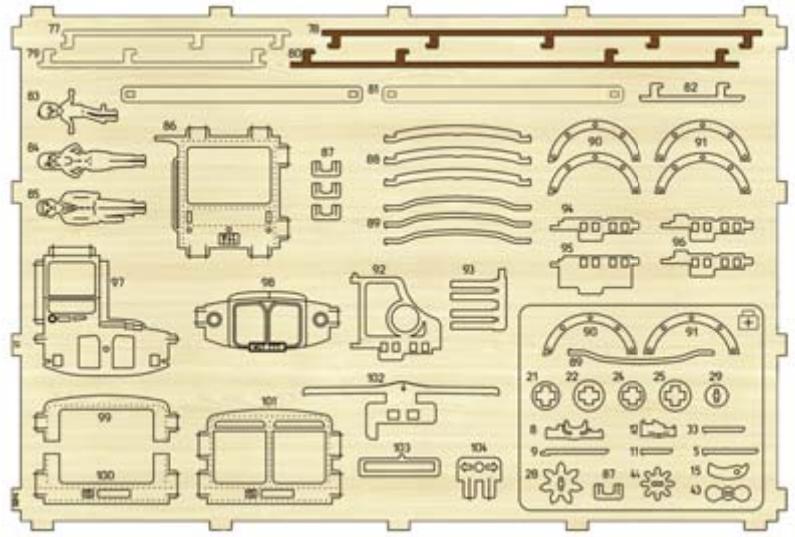


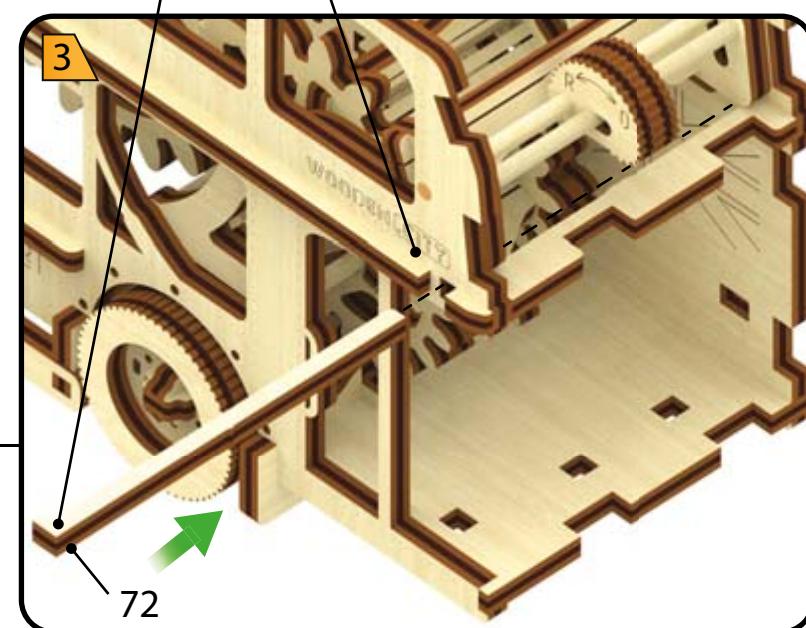
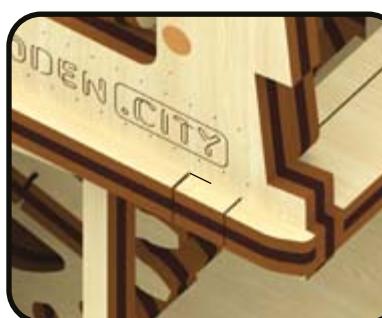
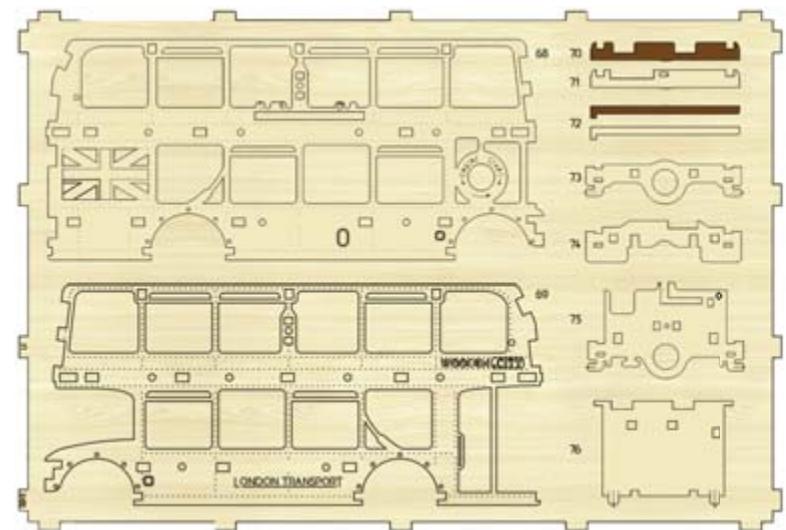
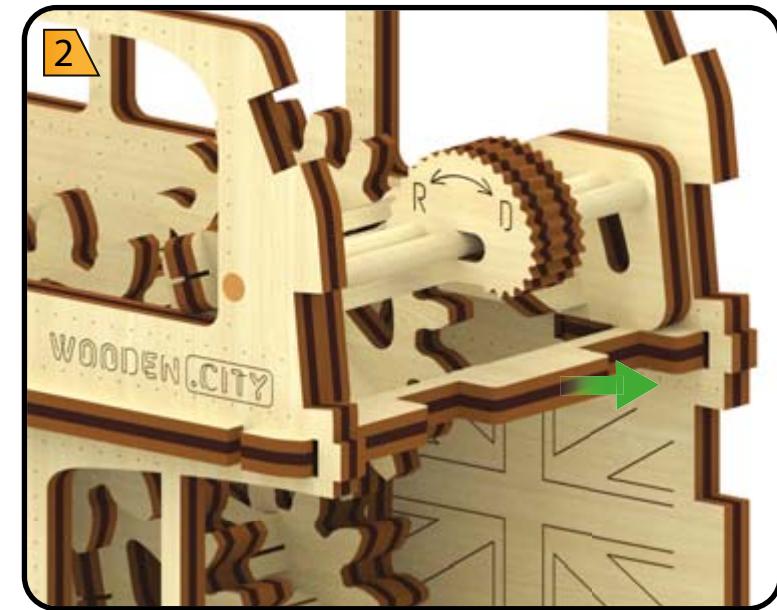
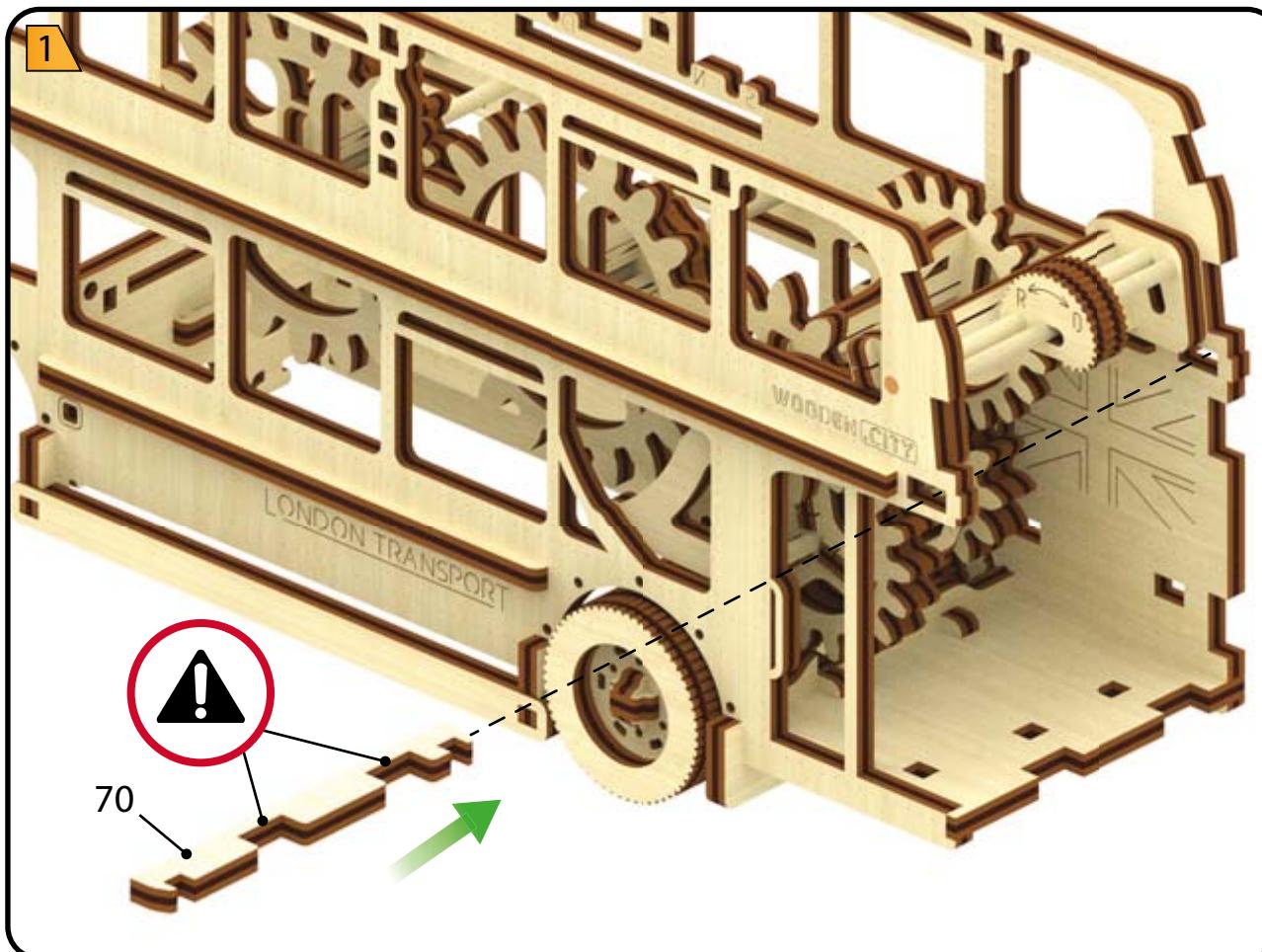
2



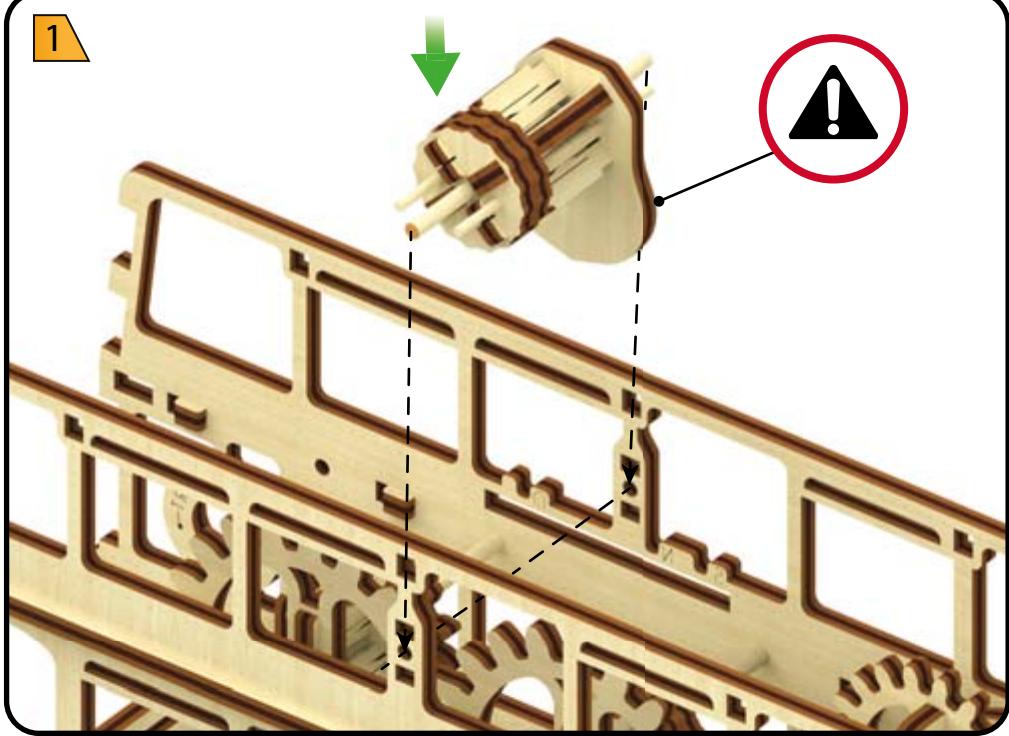
3



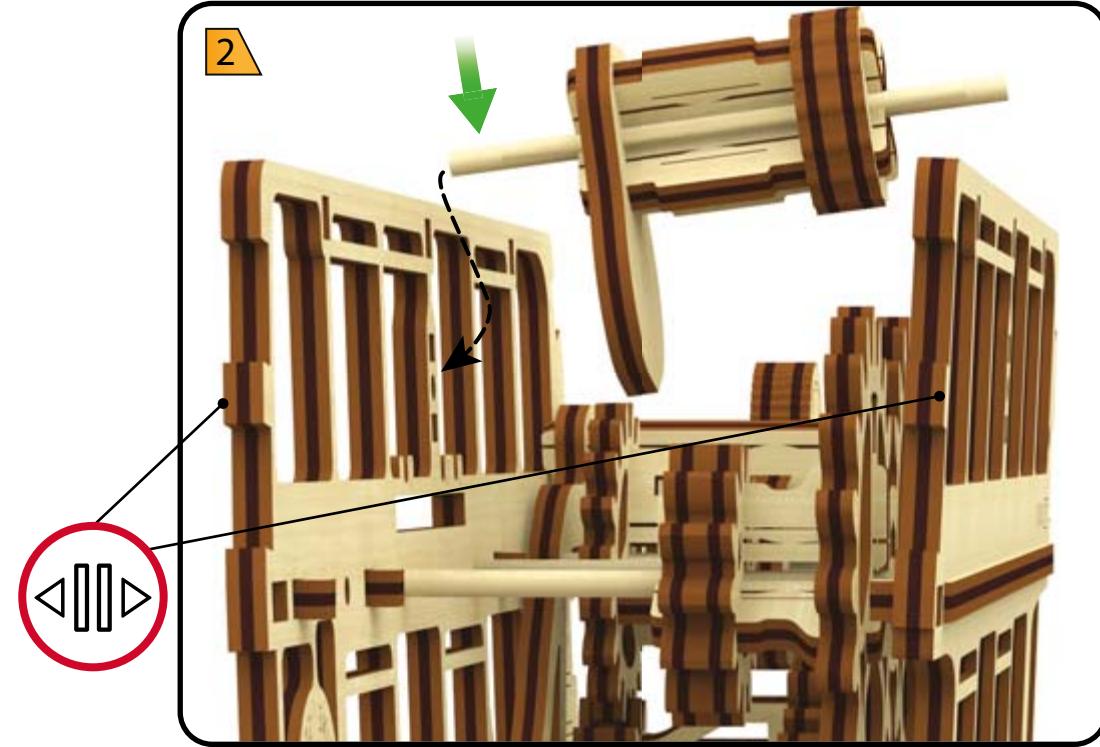




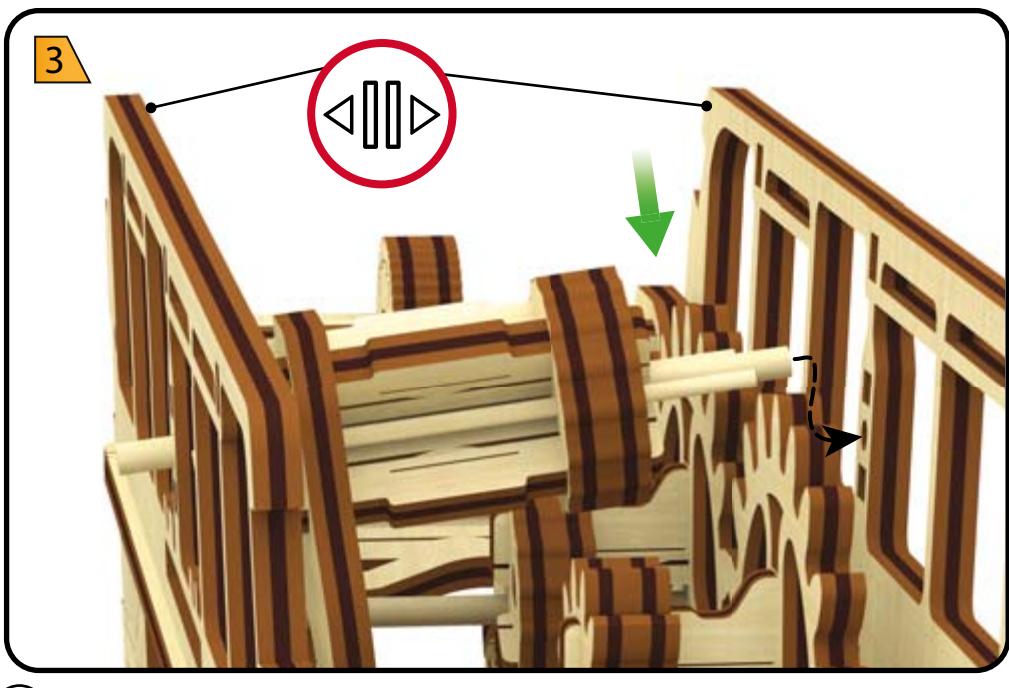
1

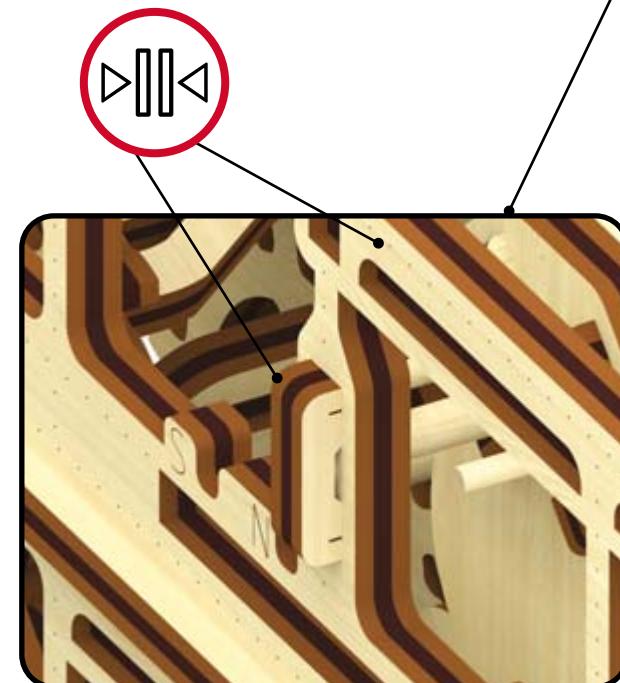
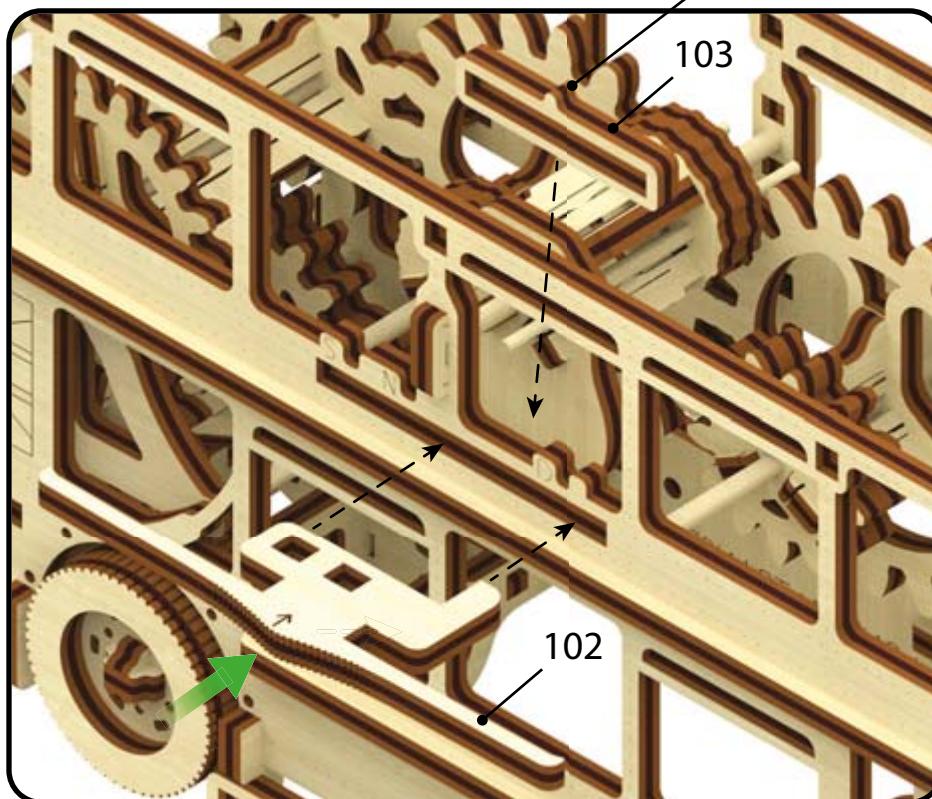
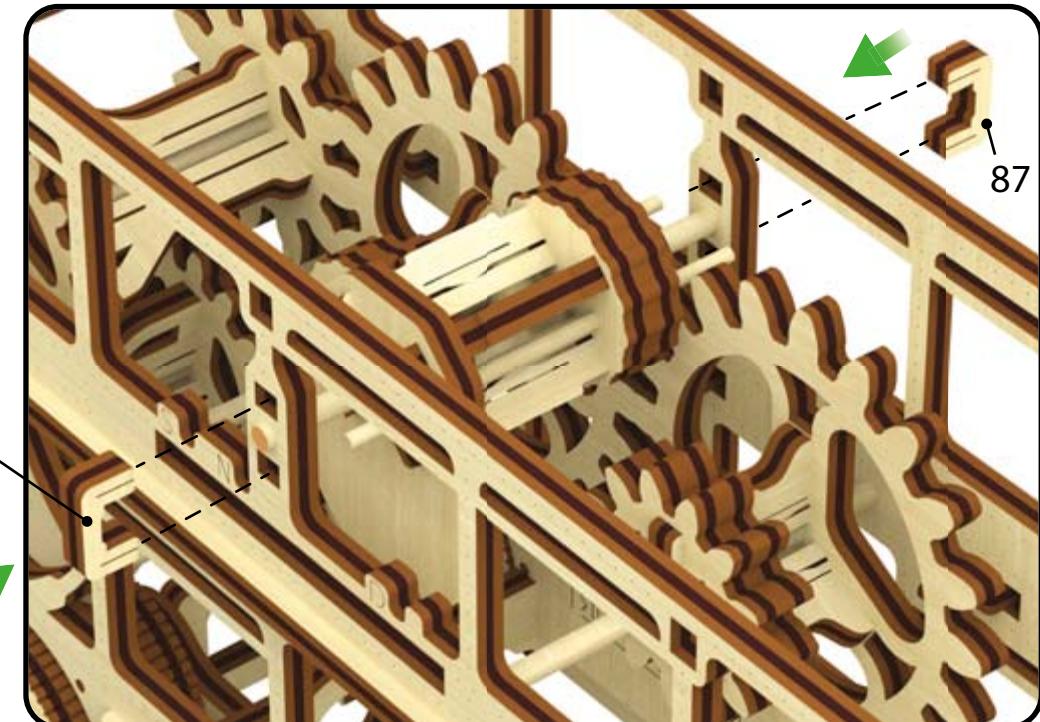
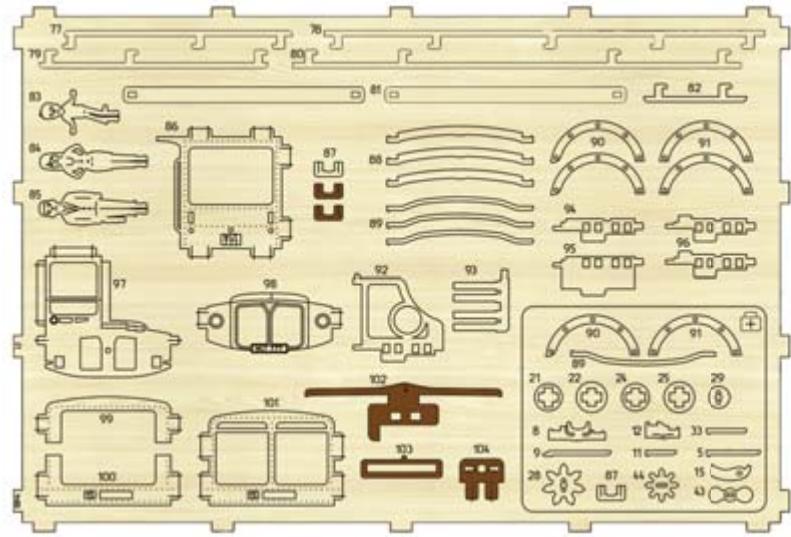


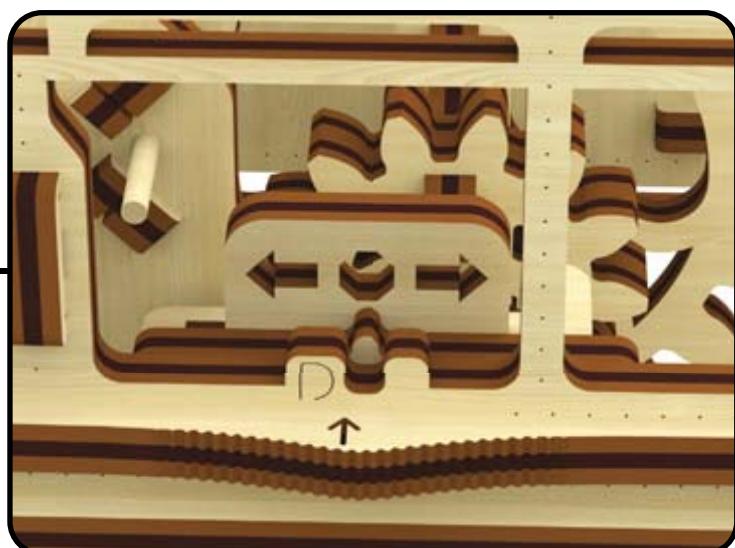
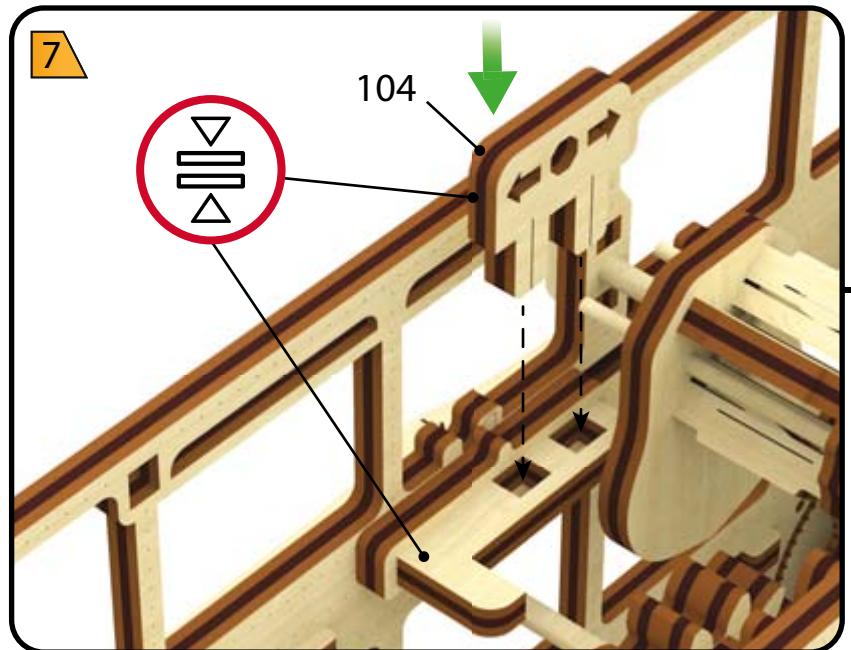
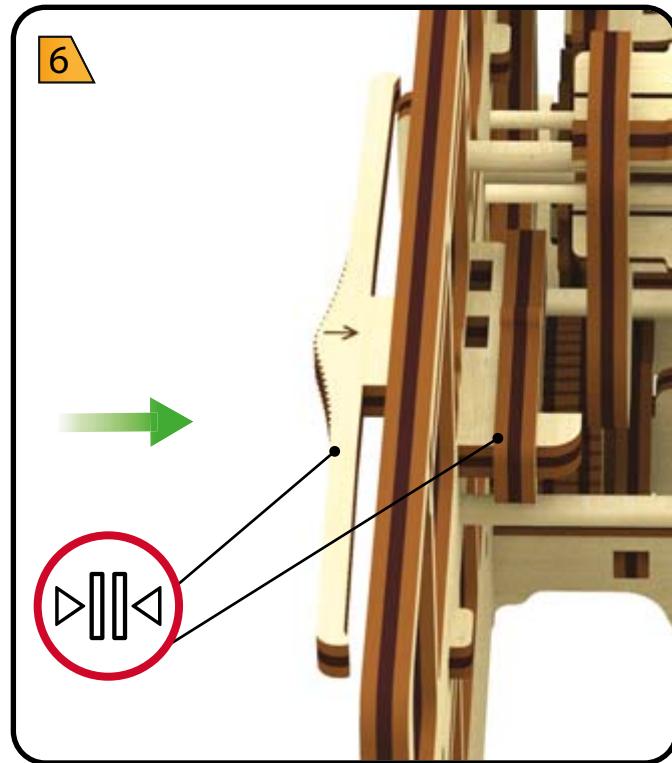
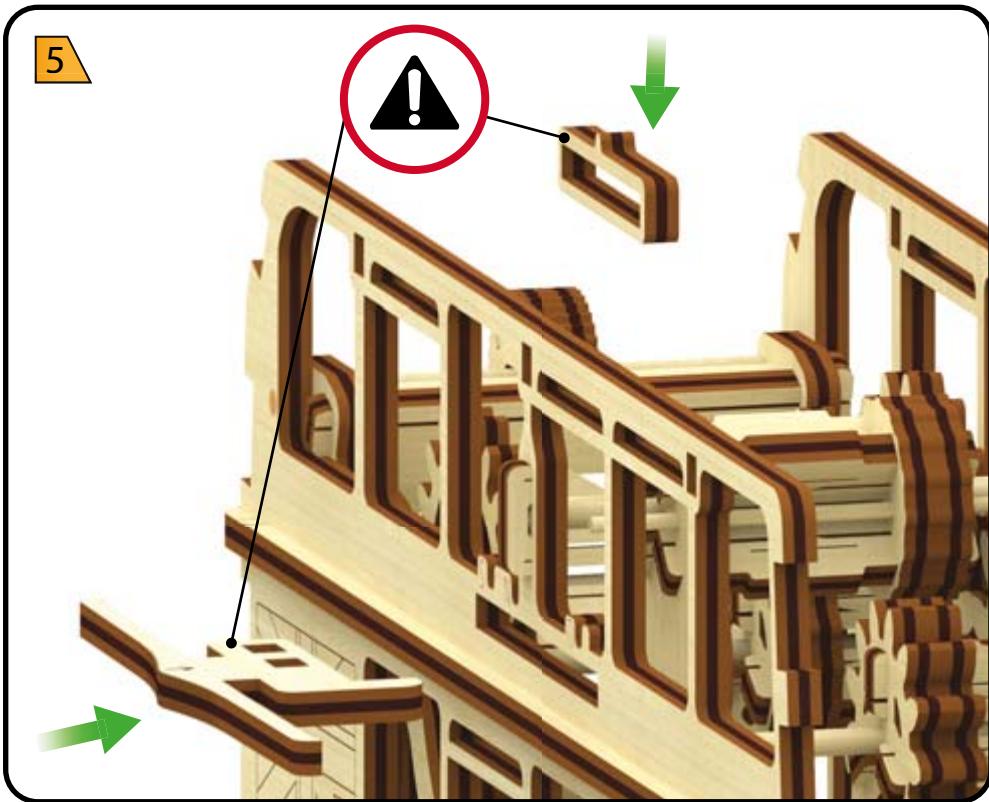
2



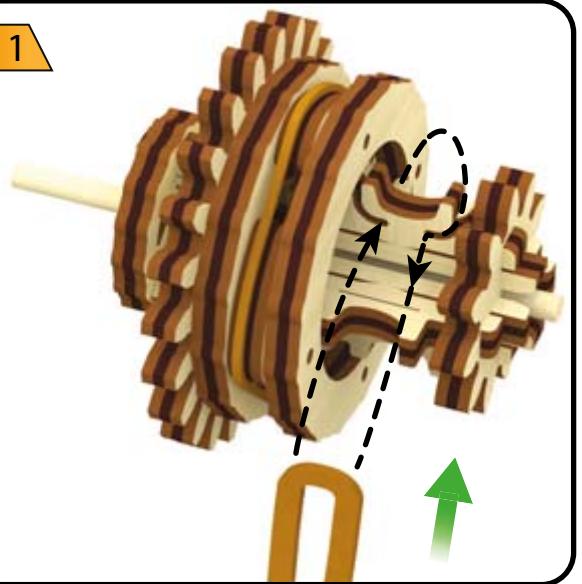
3







1



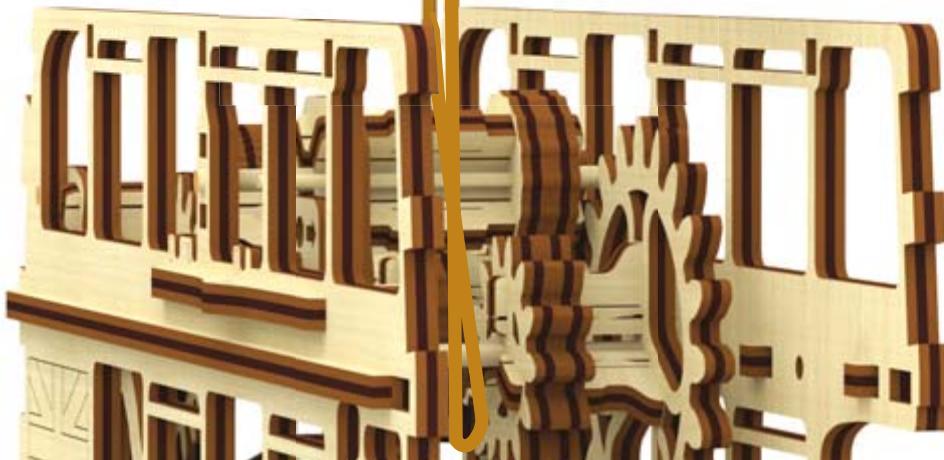
2



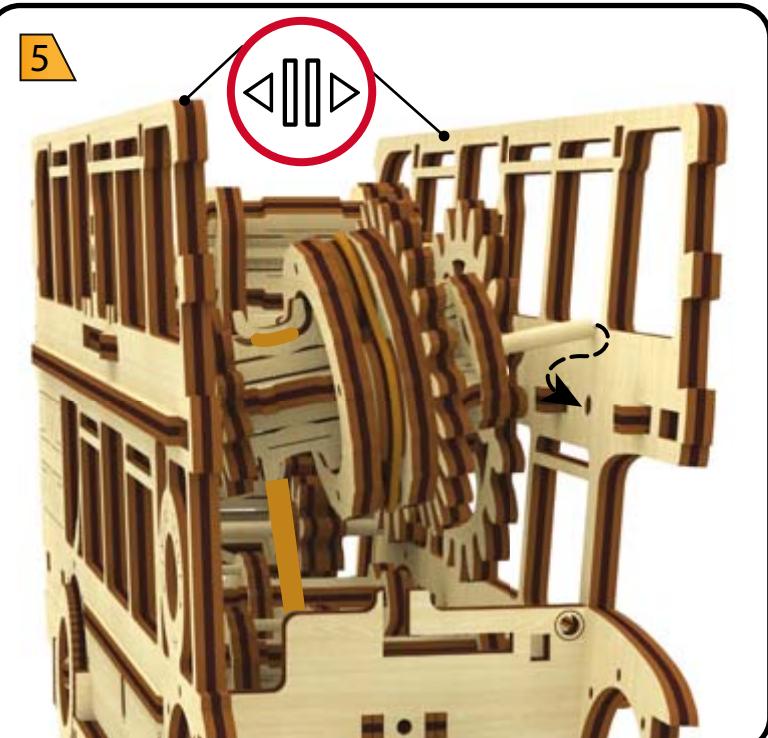
4



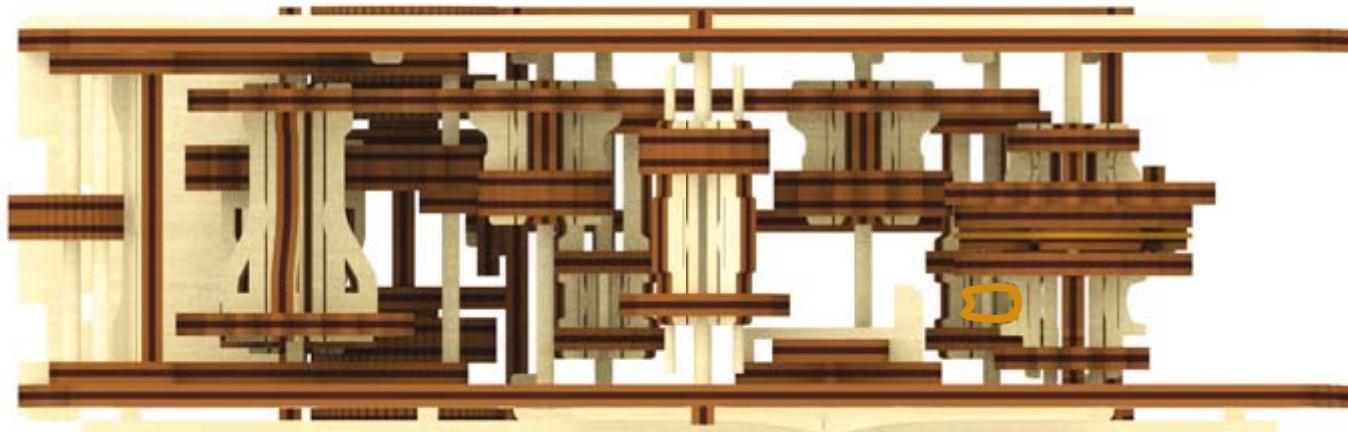
3



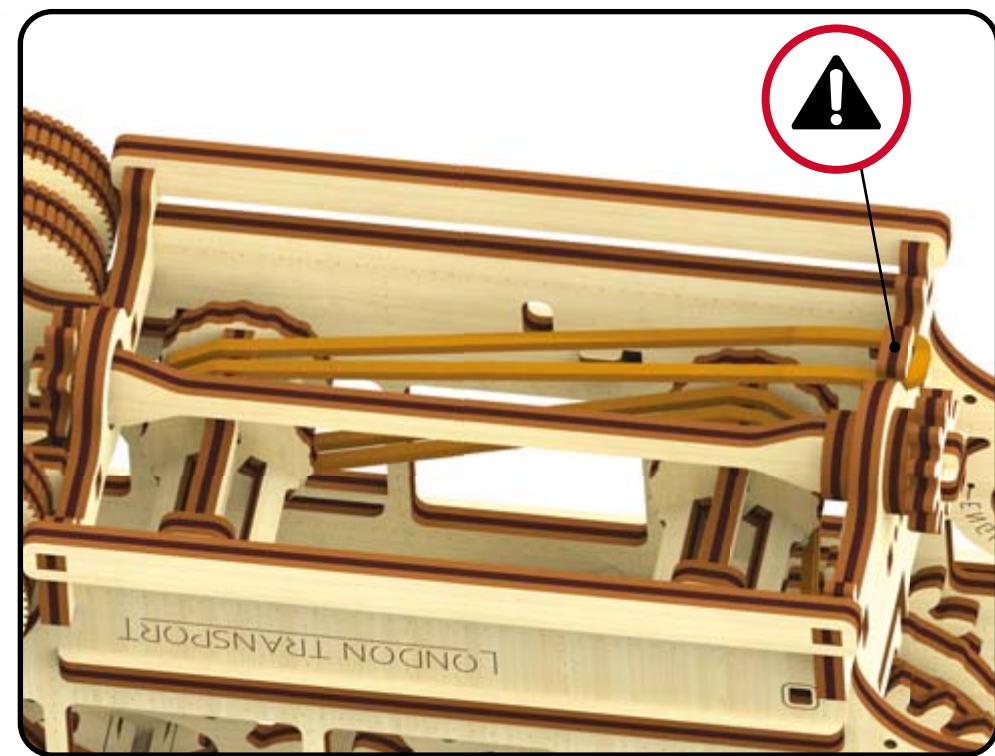
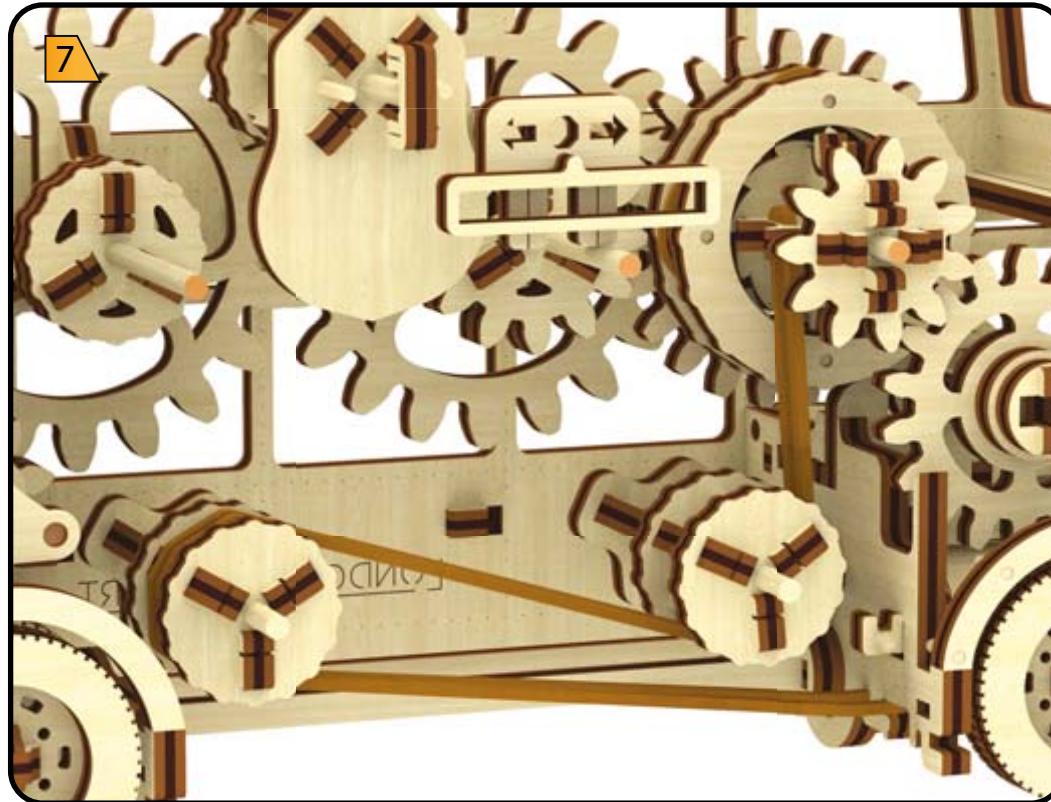
5

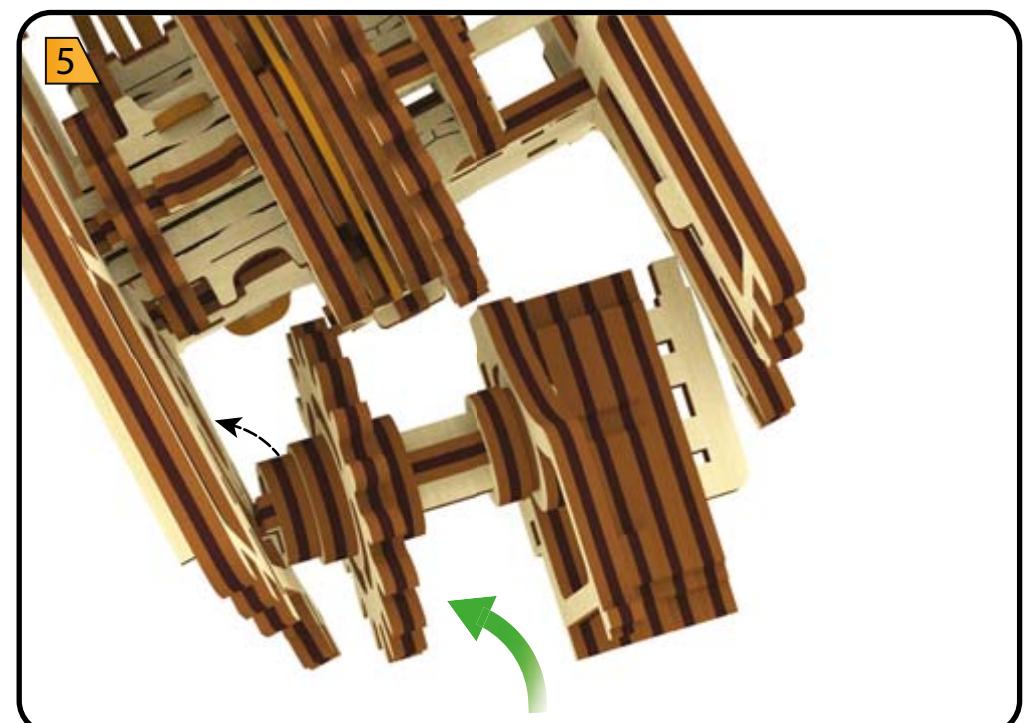
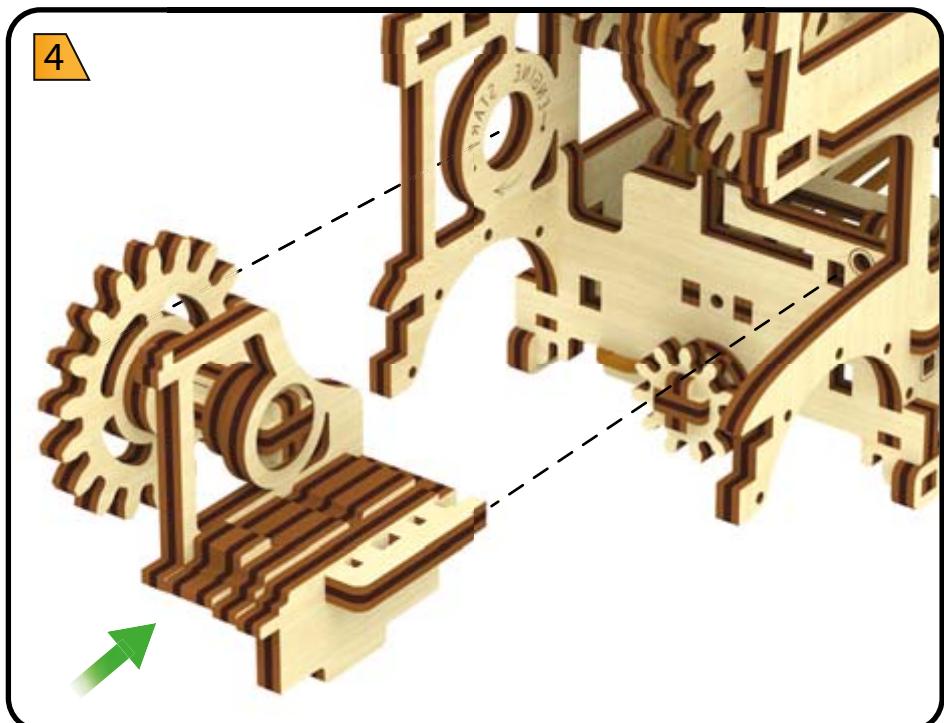
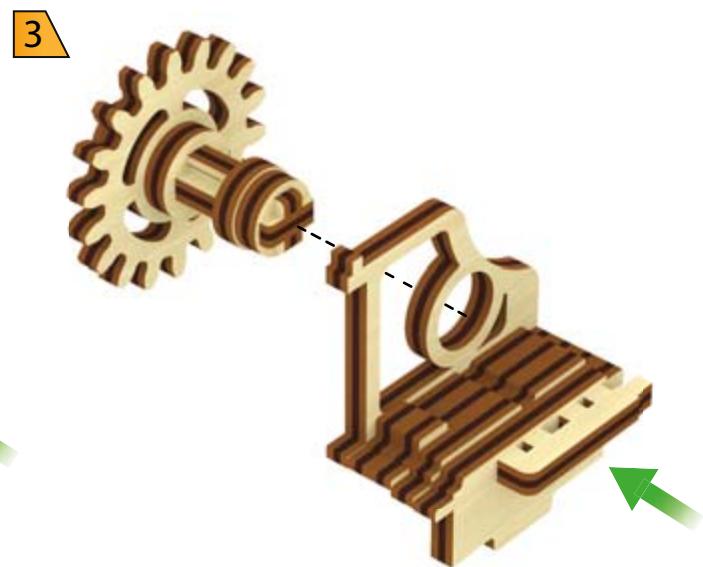
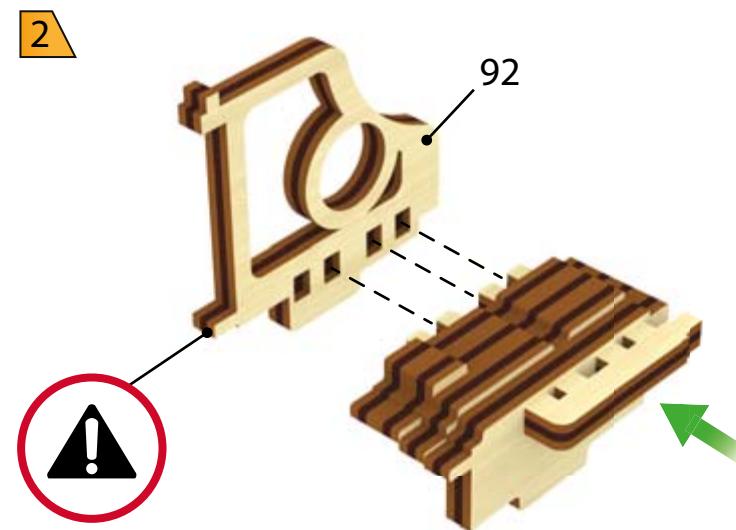
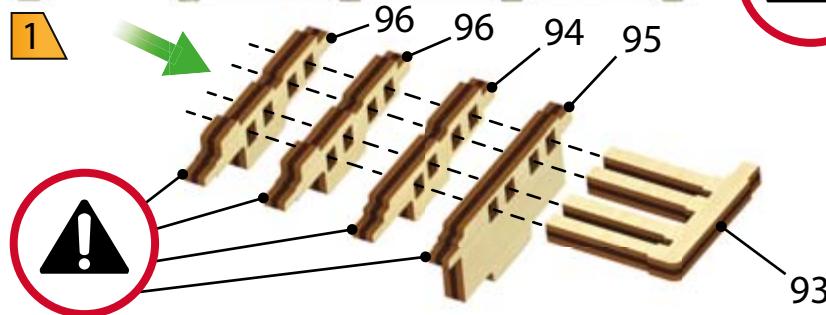
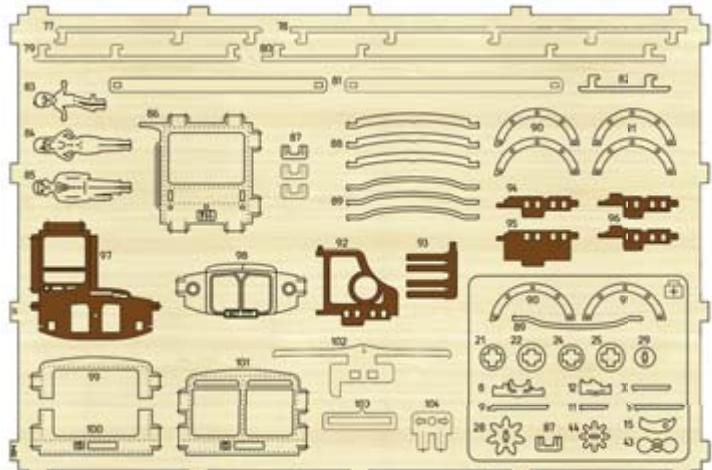


6

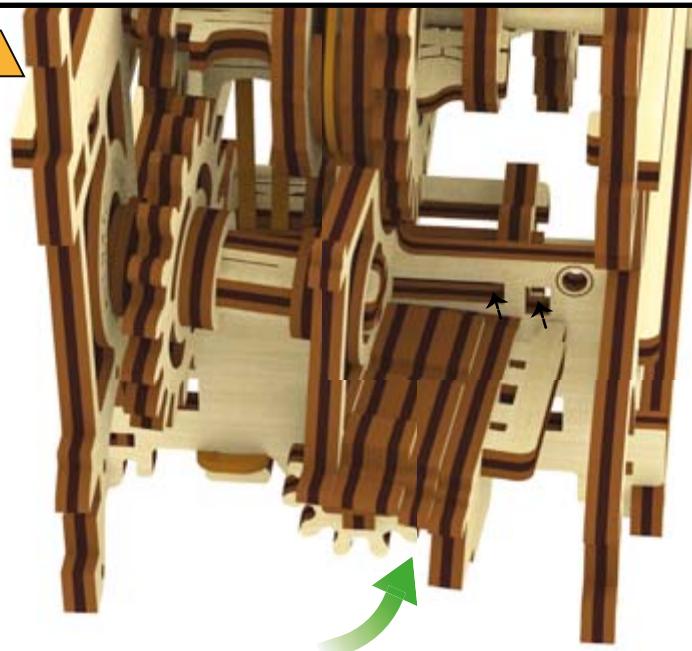


7

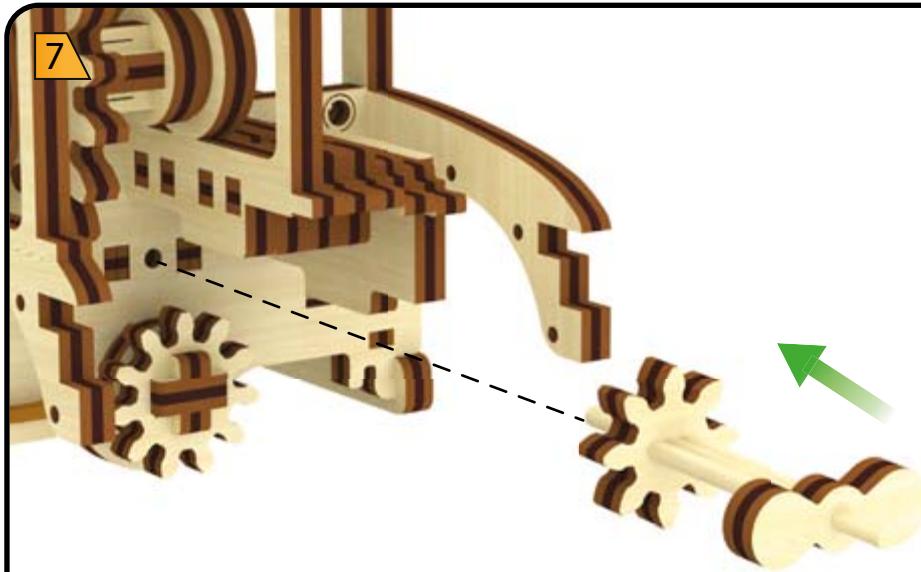




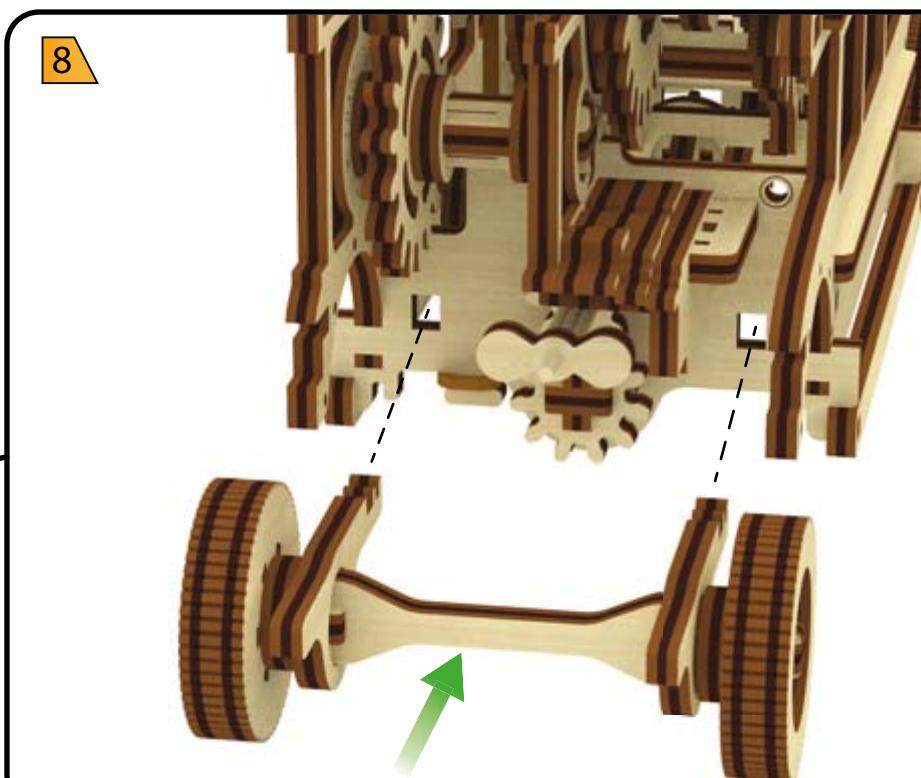
6

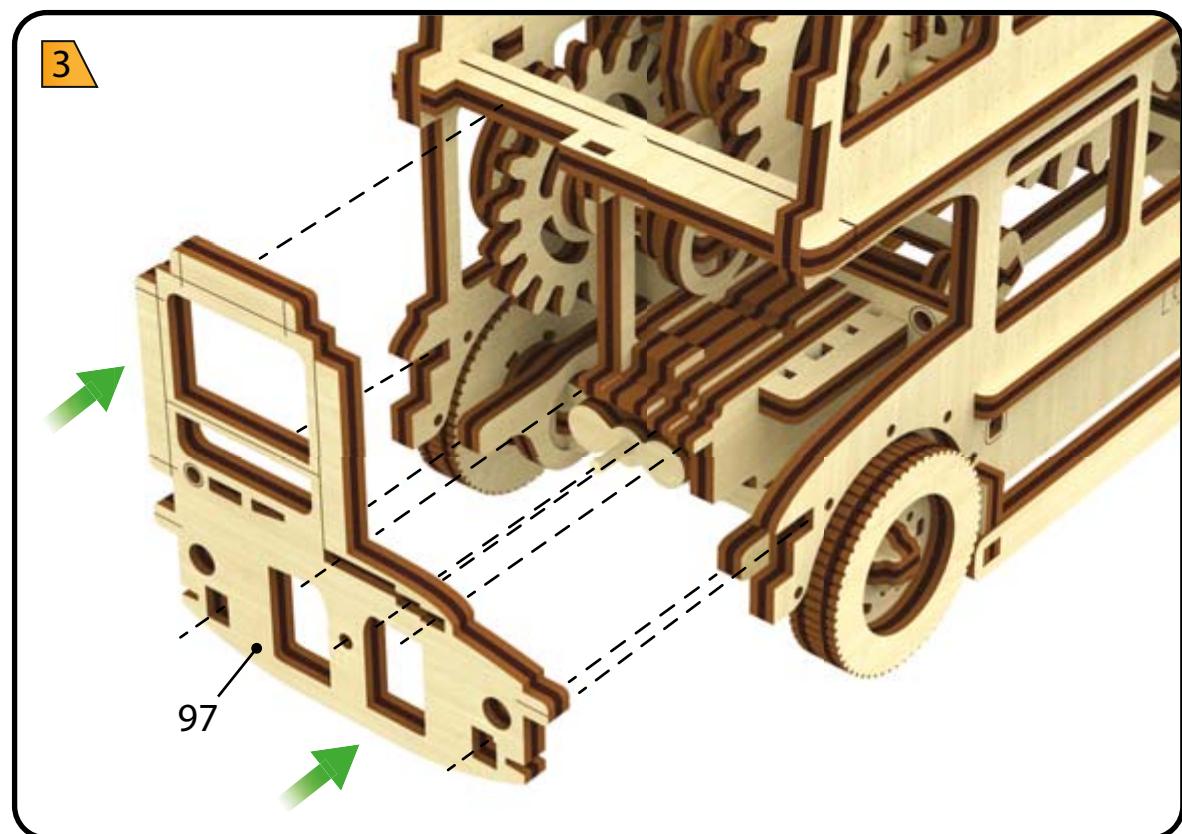
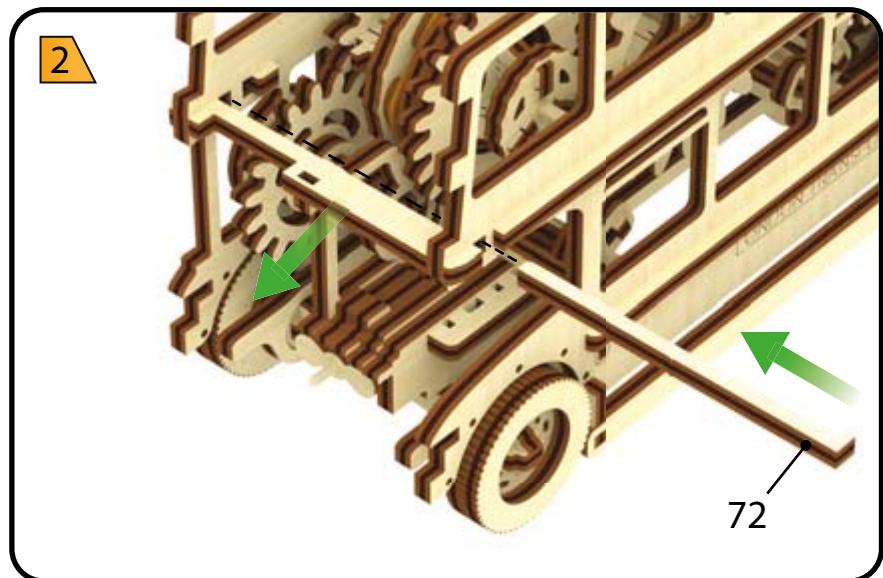
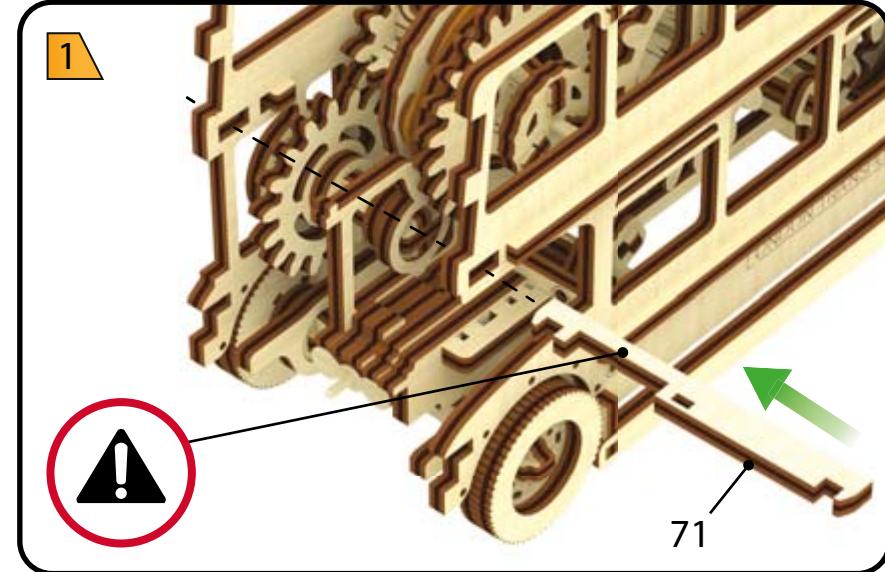
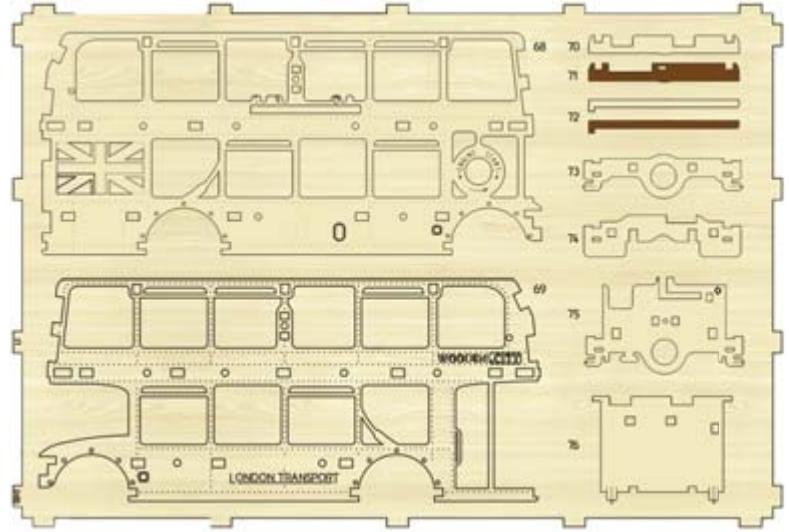


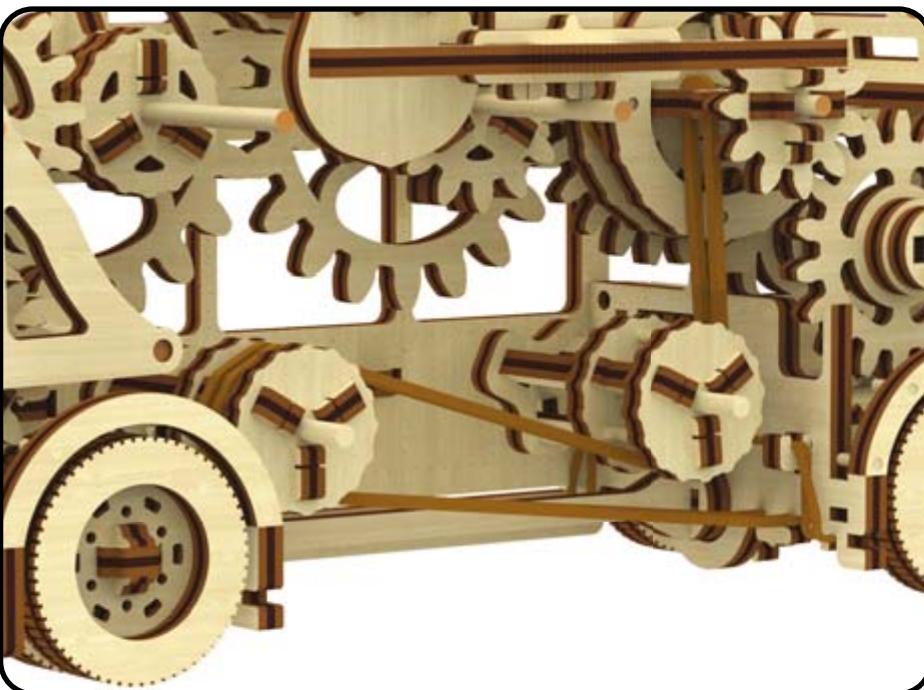
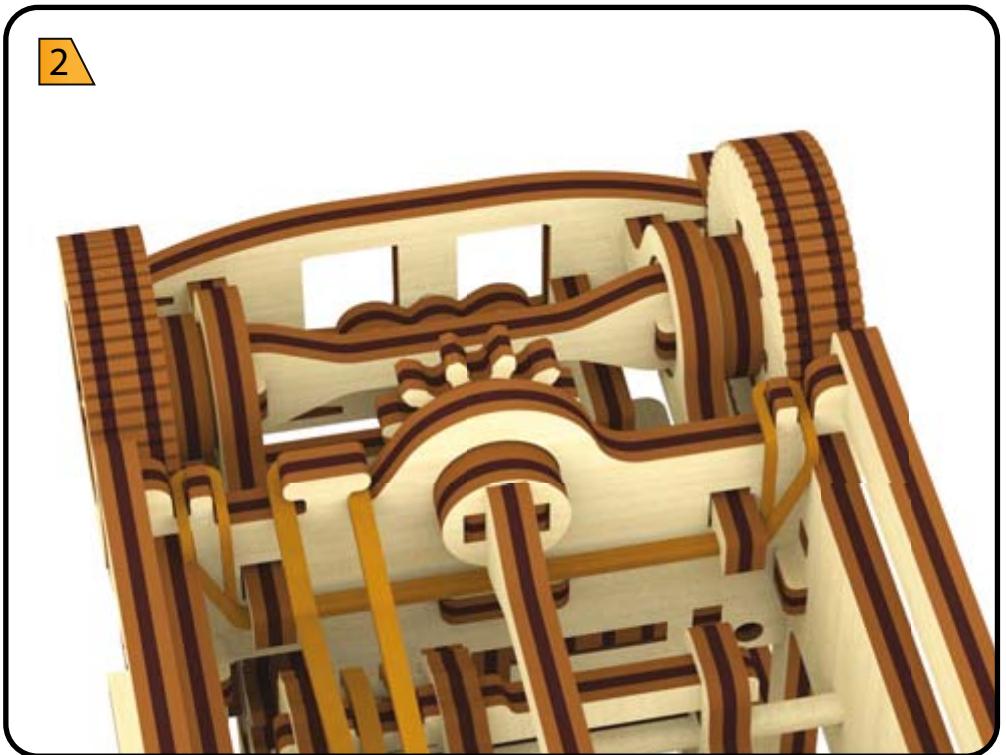
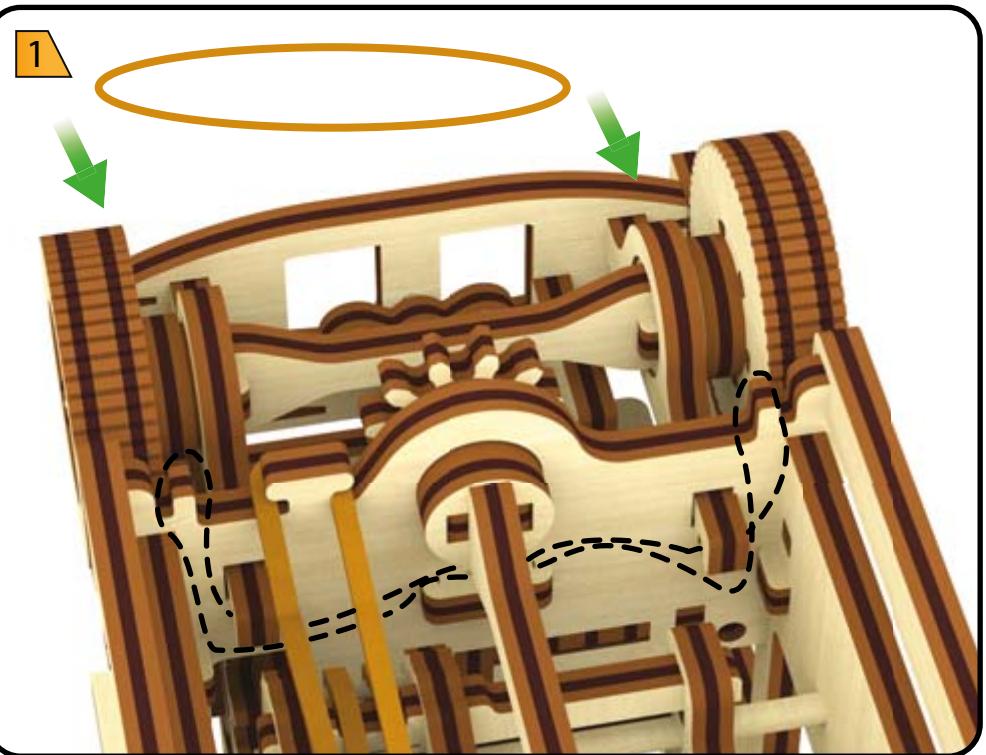
7

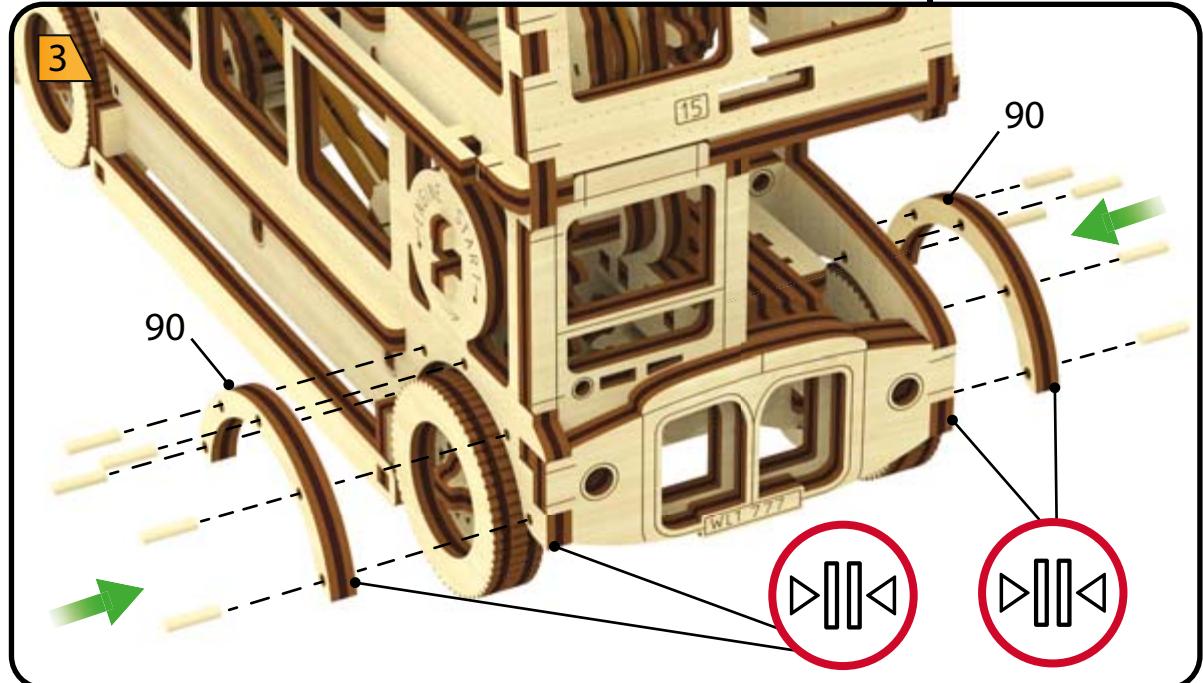
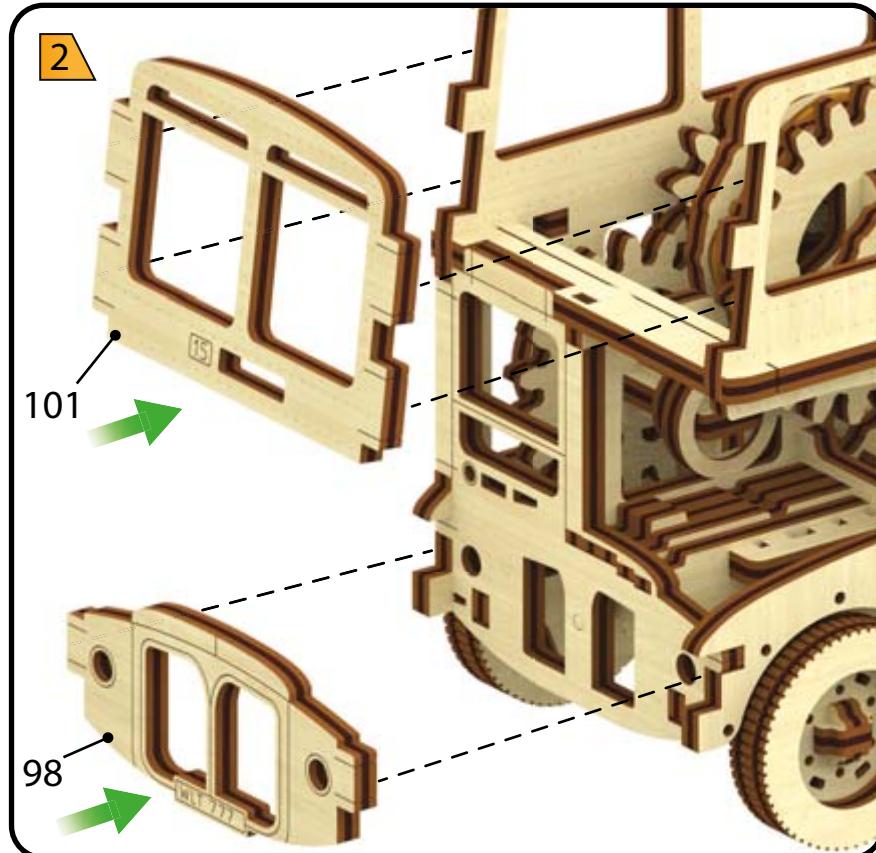
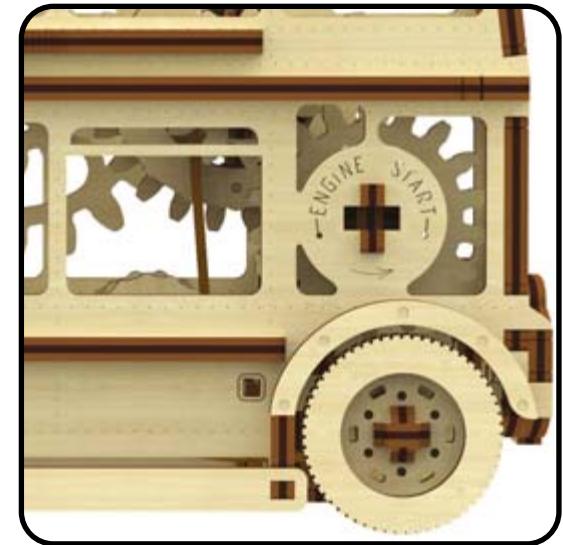
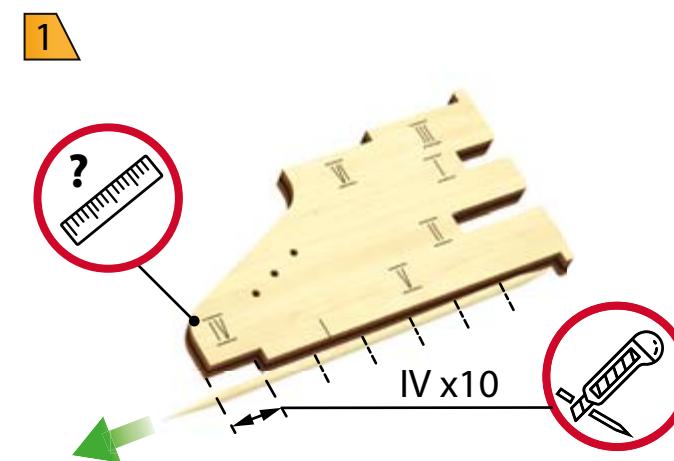
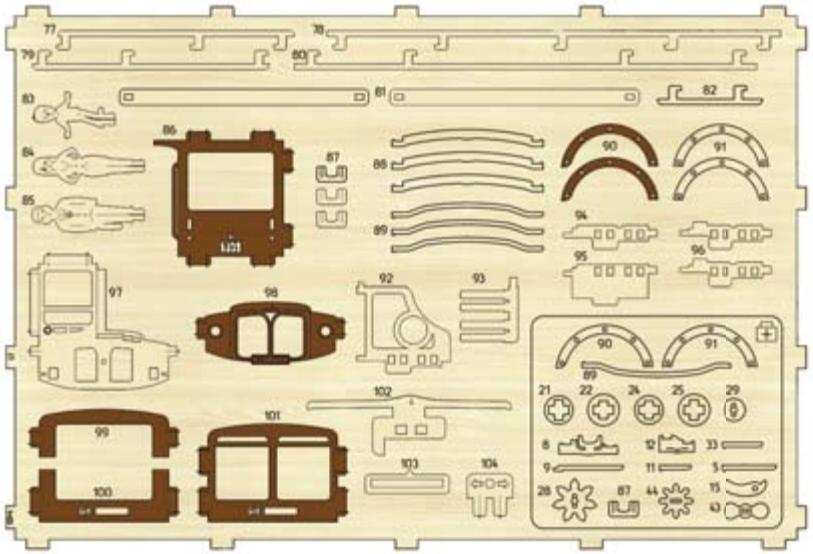


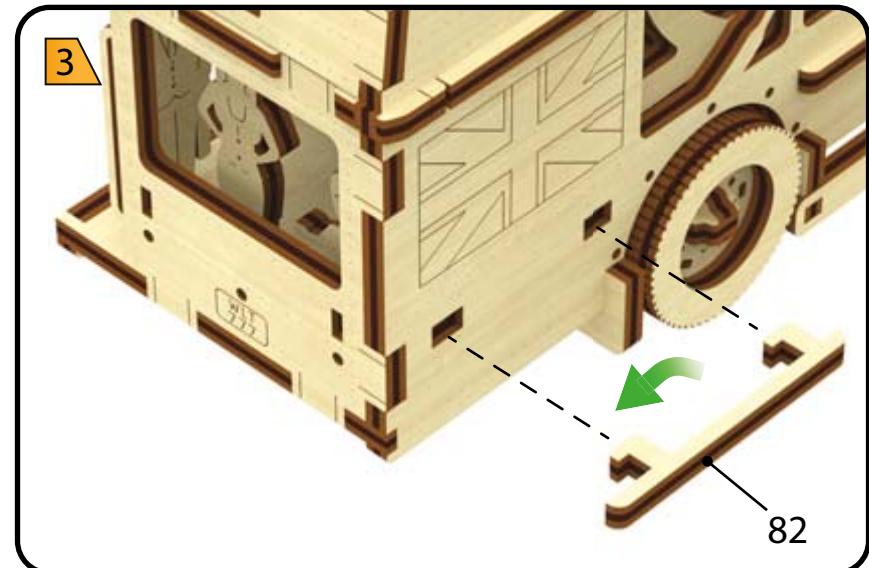
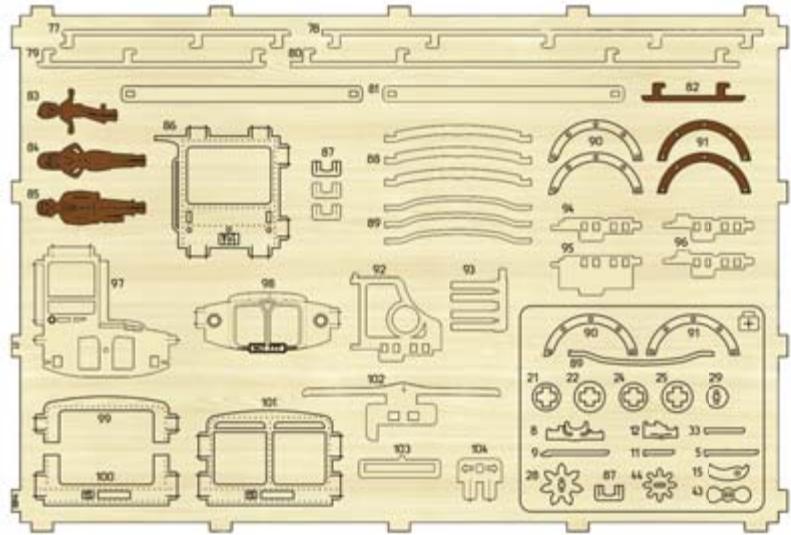
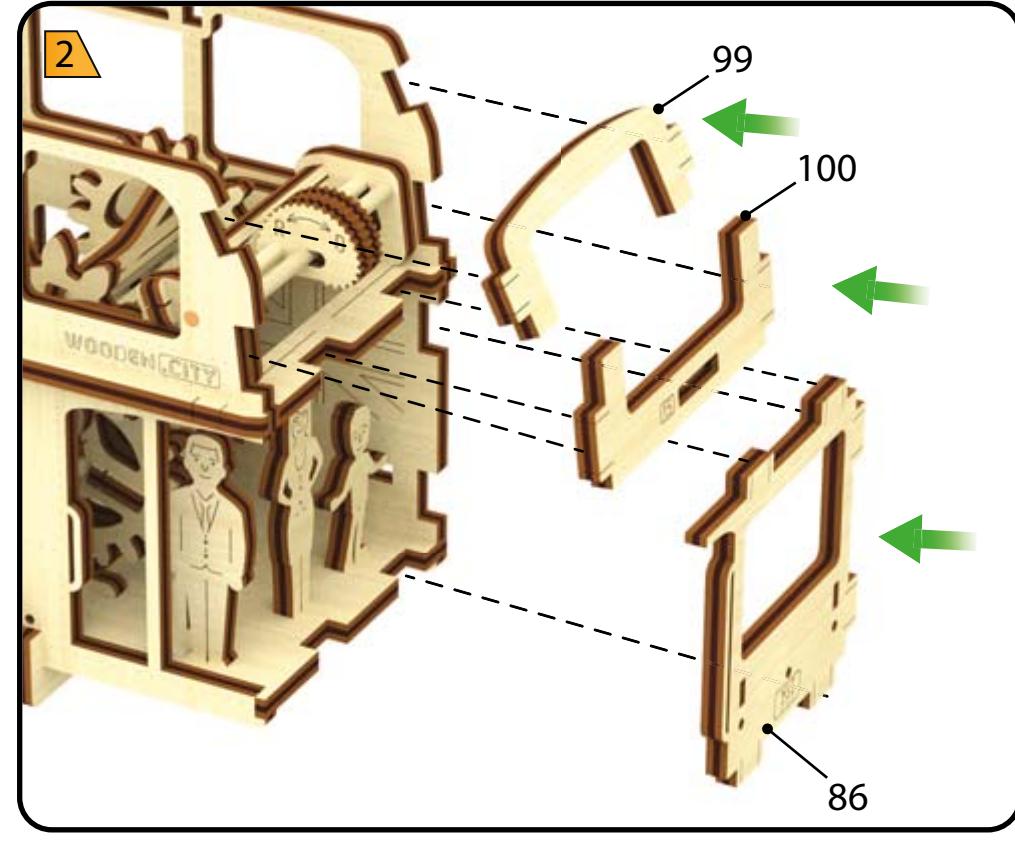
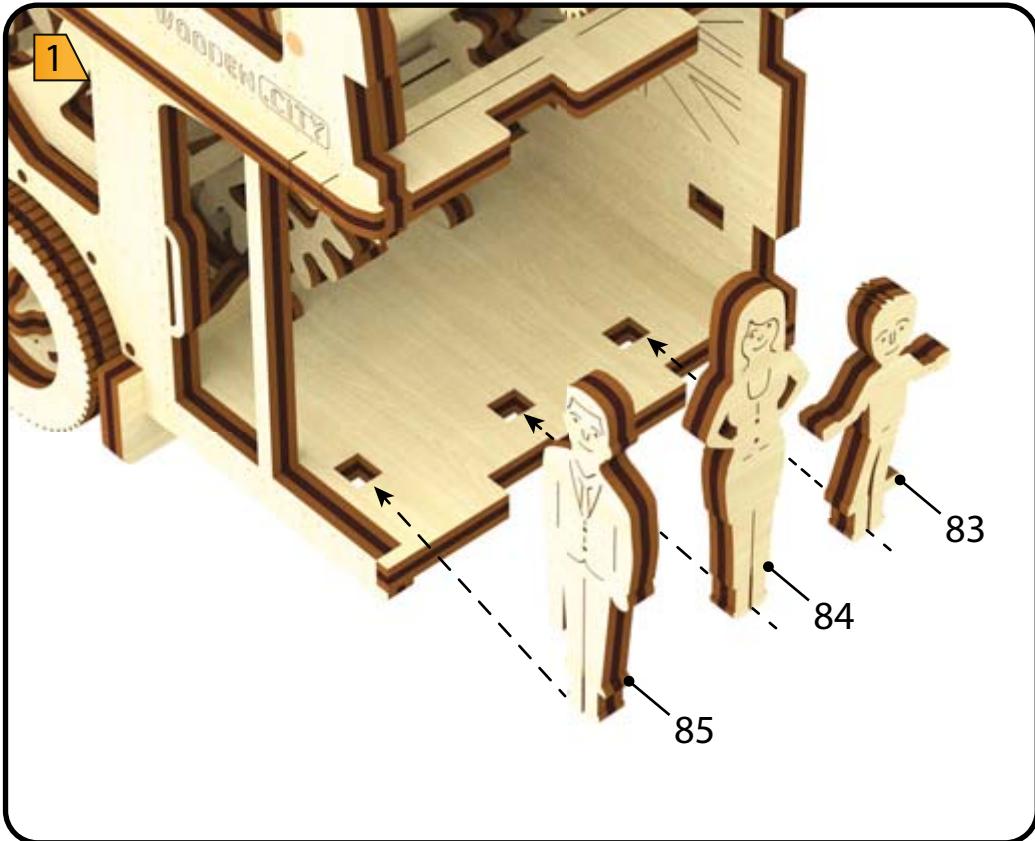
8



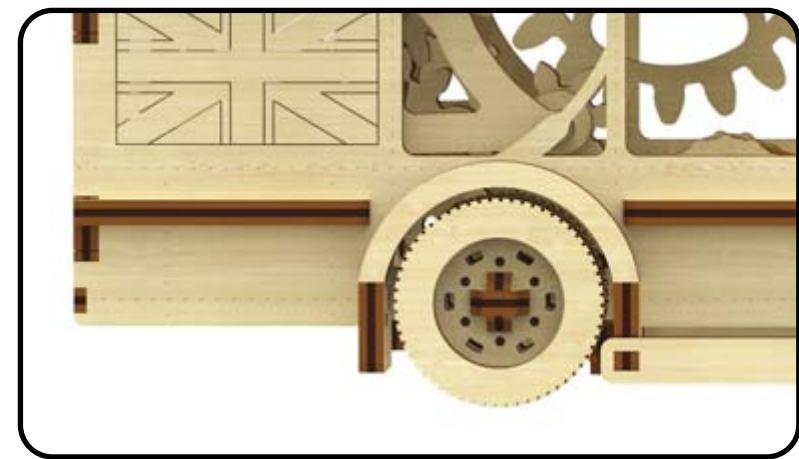
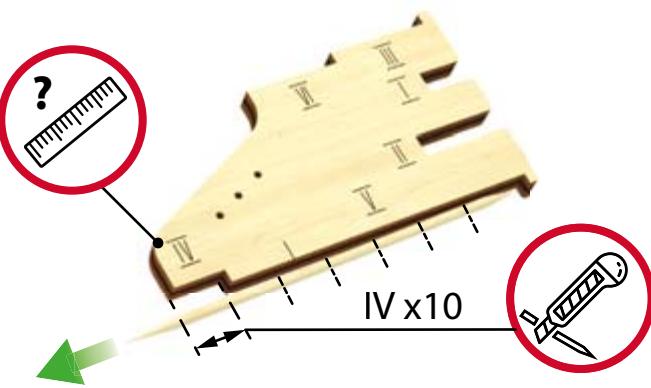








1



2

